

A Chave 

Os nomes galegos dos aracnídeos

2020

2ª ed.



Citación recomendada / Recommended citation:

A Chave (2020²): *Os nomes galegos dos aracnídeos*. Xinzo de Limia (Ourense): A Chave.
http://www.achave.gal/wp-content/uploads/achave_osnomesgalegosdos_aracnideos_2020.pdf

Fotografía: escorpión cego dos Pireneos (*Belisarius xambeui*). Autor: David Vilasís.

Esta obra está suxeita a unha licenza Creative Commons de uso aberto, con recoñecemento da autoría e sen obra derivada nin usos comerciais.

Resumo da licenza: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>.

Licenza completa: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode#languages>.

Notas introdutorias

O que contén este documento

Na primeira edición deste recurso léxico (2018) fornecéronse denominacións para as especies de aracnídeos galegos (e) ou europeos máis coñecidas, e tamén para algunhas especies exóticas (xeralmente mostradas nos ámbitos divulgativos polo seu interese biolóxico, agrícola, médico ou industrial, ou por seren moi comúns noutras áreas xeográficas).

Nesta segunda edición (2020) incorpórase o logo da Chave ao deseño do documento, corríxese algunha gralla, reescribíense as notas introdutorias e engádense algunhas especies e algún nome galego máis.

A clase Aracnídeos inclúe nomeadamente as especies de arañas, escorpións, pseudoescorpións, opilións, carrazas e ácaros. En total, *Os nomes galegos dos aracnídeos* achega nomes galegos para 656 especies diferentes. No planeta téñense descrito aproximadamente 93.000 especies, e moitas están aínda por descubrir. No que atinxe á Península Ibérica, habitan máis de 1.700 especies (polo menos 1.383 especies de arañas e mais unhas 400 especies dos outros grupos).

A estrutura

En primeiro lugar preséntase unha clasificación taxonómica que considera as ordes e familias de aracnídeos, onde se apunta, de maneira xeral, os nomes das arañas, escorpións, pseudoescorpións, opilións, carrazas e ácaros que hai en cada familia.

A seguir vén o corpo do documento, onde se indica, especie por especie, xunto ao nome científico, os nomes galego e inglés dese aracnídeo. Nesta listaxe específica, destácanse con fondo azul claro os aracnídeos galegos. Non obstante, non foi posíbel confirmar a presenza dalgunhas especies referenciadas na listaxe, que aparecen por tanto en branco, pero que no futuro se cadra poderían estar tamén marcadas en azul claro como galegas.

Ao final anótanse as referencias bibliográficas que foron utilizadas para a elaboración deste léxico. Nalgunhas desas referencias recóllense ou propóñense nomes galegos para arañas, opilións, escorpións etc., quer xenéricos quer específicos. Outras referencias achegan nomes para os aracnídeos noutras linguas, que tamén foron tidos en conta. Alén diso, inclúense algunha bibliografía aracnolóxica e algunhas referencias a respecto da metodoloxía e dos criterios terminolóxicos empregados.

Tratamento terminolóxico

Procurouse en primeiro lugar nos **nomes vernáculos galegos**. Na maioría dos casos existen somente nomes xenéricos para determinados grupos: **arañas, arañóns, arañizos, arangaños, escorpións** (ou **alacrás**, coa variante **lacrás**), **carrazas** (ou **carrachas**, tamén chamadas **carrapatos**)..., por exemplo. Nalgún caso, existen tamén no léxico galego nomes específicos, como **inzón**, para o **ácaro da sarna**, *Sarcoptes scabiei*, ou **carneiro das mallas**, por exemplo, usado na zona de Verín para o arañizo *Pholcus phalangoides*.

O segundo recurso foi a **lusofonía**, seguíndomos o criterio recollido nas *Normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego* (RAG e ILG) do ano 2004: “Para o arriquecemento do léxico culto, nomeadamente no referido aos ámbitos científico e técnico, **o portugués será considerado recurso fundamental**, sempre que esta adopción non for contraria ás características estruturais do galego”. Ademais, en portugués tense traballado moito no que atinxe aos nomes das arañas.

Deste xeito incorporáronse ou adaptáronse algunhas denominacións, particularmente os grupos das **tecedeiras** (ou **arañas tecedeiras**), das **funileiras** (ou **arañas funileiras**), das **cesteiras** (ou **arañas cesteiras**) e das **arañas de labirinto** e os seus nomes específicos portugueses (**tecedeira bituberculada, tecedeira xibosa dos Azores, tecedeira de cabeza branca, tecedeira esguía, cesteira do millo, cesteira dos matos, cesteira listada, funileira labiríntica, funileira dos celeiros, funileira rústica** etc.). Igualmente da lusofonía, outras denominacións xenéricas como **arañas chicote**, así chamadas no Brasil (**chicote** co mesmo significado que en galego, referido a corda) para as especies da familia **Charinidae**; **arañas bode** ou **arañas fedorentas** para as especies da familia *Gonyleptidae* (tamén denominacións brasileiras); **arañas fio de ouro** para as especies do xénero *Nephila* (familia **Nephilidae**); **arañas nómades** para as especies das familias **Clubionidae** e **Corinnidae**; **arañas papamoscas** ou **arañas saltadoras** (ou simplemente **saltadoras**) para as especies da familia **Salticidae** etc., e tamén **arañol** como sinónimo de **opilión** para as especies da orde **Opiliones** (**arañol** ten ademais outros significados: a parte da tea de araña onde se recolle a araña, e un fio para capturar paxaros).

Da mesma forma, da lusofonía, denominacións específicas como **armadeira** ou **araña armadeira** para *Phoneutria nigriventer* e **araña bananeira** para *Phoneutria fera* (tamén especies brasileiras), **saltadora escaravello** para *Ballus chalybeius*, **saltadora de gancho** para *Icius hamatus*, **saltadora de ventre listado** para *Heliophanus lineiventris*, **arañas pavón** para as especies do xénero *Maratus* (de igual modo chamadas en inglés), **arañas espiñosas** para as especies do xénero *Gasteracantha*, **araña cribelada das fendas** para *Filistata insidiatrix*, **araña cribelada de mancha vermella** para *Nigma puella*, **araña cribelada das cidades** para *Brigittea civica*, **buraqueira de Tolkien** (ou **araña buraqueira de Tolkien**) para *Nemesia ungliant*, **araña do liño** como sinónimo de **viúva americana** para *Latrodectus mactans*, **araña de berzario** para *Pisaura mirabilis* e outras especies da mesma familia que tamén levan con elas os sacos con ovos (igualmente en inglés: *nursery web spiders*), **araña do cerrado** para *Parawixia bistrriata* (cerrado: sabana tropical do Brasil), **tarántula esqueleto** para *Epebopus murinus*, **tarántula roxa brasileira** para *Vitalius wacketi* (= *Pamphobeteus platyomma*), **carraza** ou **carrapato do paxariño** para *Amblyomma longirostre* etc.



Así mesmo, adoptouse a diferenciación lusa entre **arañas formiga** (que mimetizan ou parecen unha formiga) e **arañas formigueiras** (que comen formigas).

Para **aracnídeos relativamente coñecidos**, cando menos nos **ámbitos divulgativos**, aplicáronse os mesmos nomes que, coincidentes, teñen **en diversos idiomas**. Denominacións xenéricas como **arañas formiga** para as especies do xénero *Micaria* – polo mimetismo coas formigas, como xa se comentou–; **viúvas** para as arañas do xénero *Latrodectus* – polo canibalismo sexual das femias, que devoran o macho após a cópula–; **arañas violinistas** para as do xénero *Loxosceles* – por unha das especies máis coñecidas, *Loxosceles reclusa*, presentar o debuxo dun violín na porción dorsal do cefalotórax–; **arañas cuspideiras** para as do xénero *Scytodes* – por causa da substancia pegadiza que lanzan como método predatorio ou de fuxida–; **arañas caranguexo** para as da familia *Thomisidae* e *Selenopidae* – pola súa semellanza cos caranguexos–; **arañas lobo** para as da familia *Lycosidae* – do grego antigo *lycos*, λύκος, que significa lobo– etc., e denominacións específicas como **araña de auga** ou **araña acuática** para *Agryoneta aquatica* – polo seu hábitat–; **araña camelo** para *Gluvia dorsalis* – pola forma arqueada e protuberante do prosoma–, **araña feliz** ou **araña cara feliz** para *Theridion grallator* – polo debuxo que ten no dorso– etc., que noutros idiomas teñen estes mesmos nomes ou modificadores (tamén en portugués).

De modo semellante, moitas denominacións específicas das **carrazas**, para as que a maioría dos idiomas usan os mesmos modificadores: **carraza castaña do can** ou **carrapato castaño do can** (*Rhipicephalus sanguineus*), **carraza ornada do can** ou **carrapato ornado do can** (*Dermacentor reticulatus*), **carraza ornada da ovella** ou **carrapato ornado da ovella** (*Dermacentor marginatus*) etc.

Outro recurso foi recorrer aos **nomes científicos, en latín**, ou **étimos latinos ou gregos**, de modo paralelo aos nomes deses aracnídeos noutras linguas (por vía de regra, non existen para estas especies nomes vernáculos). Así, denominacións xenéricas como **mígalas**, **opilións** e **pseudoescorpións** (xa usadas en ámbitos divulgativos galegos e recollidas nalgúns dicionarios), ou denominacións específicas como **araña saltadora curvada** ou **saltadora curvada** para *Evarcha arcuata*, **araña das aciñeiras** para *Cheiracanthium ilicis*, **tecedeira das hortas** para *Araneus hortensis*, **tecedeira de seis ollos** para *Segestria senoculata*, **funileira de Xibraltar** para *Macrothele calpeiana* (monte Calpe: a rocha de Xibraltar), **saltadora cor de marmelo** para *Heliophanus melinus*, **saltadora cardosa** para *Heliophanus tribulosus* etc.

Por veces o nome dunha especie é froito da aplicación de máis dun dos criterios ou recursos a un tempo. Así, por exemplo, o nome **prateira furtiva** (ou **araña prateira furtiva**) para *Argyrodes argyroides*: por un lado, o nome **prateira** ou **araña prateira** por causa do xénero científico, *Argyrodes*, que se formou a partir do grego *argyros* "prata" e do sufixo *odes* "semellante, parecido" (case todas as especies deste xénero teñen conspicuas manchas cor de prata no abdome); e por outro lado o modificador **furtiva** (que fai as cousas ás escondidas ou rápido, para non ser vista), tirado do portugués, que o usa para denominar esta especie. Ou por exemplo, a denominación tan específica da **araña saltadora falcada** ou **saltadora falcada** (*Evarcha falcata*), procedente do nome científico latino e ademais chamada así en portugués etc.

Máis dun nome para unha especie

Ás veces preséntase máis dun nome galego para unha especie, por causa das opcións que presenta a sistematicidade da nomenclatura galega, ou por ter ese aracnídeo varios nomes –coincidentes en diversas linguas– e seren todos ben acaídos e usados. Así, por exemplo, **cesteira do millo**, **araña cesteira do millo**, **cesteira de Brünnich** e **araña cesteira de Brünnich**, para *Argiope bruennichi*.

Todos os nomes achegados neste documento son correctos, pódese usar calquera deles. Recoméndase, porén, o primeiro nome como **preferente**; o seguinte –ou seguintes– aparecen marcados coa abreviatura **sin.**, que indica que son **sinónimos** do primeiro nome, de acordo cos criterios da Chave. No exemplo dado, o preferente sería **cesteira do millo**, e dependería do contexto e do criterio de cada persoa usar un ou outro nome, ou facer referencia a máis dun deles.

Maiúsculas e minúsculas

Cando os nomes dos aracnídeos inclúen os de personaxes históricos ou mitolóxicos, cómpre lembrarmos que estes nomes só son **propios –e escribíense con maiúscula–** cando aluden a un referente único, diferenciado doutros da mesma especie; e son nomes **comúns –e escribíense con minúscula–** no caso dos **nomes dos aracnídeos**, porque aluden a todos os exemplares da mesma especie, non a un en concreto. Así acontece no caso de **tarántula hércules** ou **tarántula goliat suramericana**, por exemplo.

Para comprobalo, con estes nomes podemos usar con facilidade artigos indefinidos (**unha tarántula hércules**, **unha tarántula goliat suramericana**), pronomes demostrativos (**estas tarántulas hércules**, **aquelas tarántulas goliat suramericanas**), identificadores (**calquera tarántula hércules**), cuantificadores (**algunhas tarántulas hércules**, **varias tarántulas goliat suramericanas**) ou numerais (**cinco tarántulas hércules**, **oito tarántulas goliat suramericanas**), usos que non permiten con facilidade os nomes propios.

Porén, se o nome do aracnídeo inclúe a preposición **de** seguida dun nome propio (**tecedeira de Nordmann**, **saltadora de Kipling** etc.), ese nome si continúa aludindo directamente a ese personaxe ou persoa, a ese referente único, e continúa sendo propio e escribíndose sempre con maiúscula. Así, por exemplo: **unha tecedeira de Nordmann**, **varias tecedeiras de Nordmann**, **catro saltadoras de Kipling** etc.

A cor roxa e o adxectivo roxo / roxa

A **cor roxa** en galego non se corresponde exactamente co que en castelán se coñece como *color rojo* (ou en inglés como *red colour*). *Rojo*, en castelán, ou *red*, en inglés, designan unha das cores primarias, a que é semellante á cor do sangue ou á do tomate maduro, que en galego recibe propiamente o nome de **vermello**, ou **cor vermella**.

A **cor roxa** é un pouco difícil de definir porque non é unha cor primaria, é dicir, son sobre todo tonalidades que corresponden ao espectro dunha cor primaria. En galego, úsase **roxo** ou **roxa** para designar unha tonalidade laranxa avermellada, moitas veces viva e mesmo brillante, como por exemplo cando dicimos *o pelo roxo*, *unha vaca roxa*, *millo roxo* ou *piñeiros roxos* (estes, pola casca), e para designar unha tonalidade violácea, se cadra rosada ou algo azulada, que nalgúns casos pode ser viva ou metálica, como cando dicimos *as patacas roxas*, *as fabas roxas*, *o mal roxo*, ou *co golpe púxoselle o ollo roxo*.

Para aprofundarmos nesta particularidade galega, é interesante apuntar que semántica de **roxo** ten tamén relación coa calor, ou co lume. En galego temos expresións como *unha auga aínda roxa* ou *este caldo tá roxo*, que indican que esa auga ou ese caldo están moi quentes, que queiman. Ou se alguén di *teño a cabeza roxa*, está dicindo que lle doe a cabeza, como se tivese a cabeza quente, que lle queimase. E efectivamente, ambas as dúas tonalidades do **roxo**, a alaranxada e a violácea vivas, son características de materiais como as brasas ou o ferro incandescente.

De feito, nos materiais incandescentes podemos ver todo: podemos ver **a cor vermella**, o **vermello** prototípico, e podemos ver as **tonalidades roxas**, que son periféricas do espectro do **vermello**: o **laranxa intenso**, que é un vermello que vai indo cara ao amarelo –unha variación por un lado do seu espectro de tonalidades–, e o **violáceo intenso**, que é un **vermello** que vai indo cara ao azul –unha variación por outro lado do seu espectro de tonalidades–. É dicir, as tonalidades para as que hoxe usamos **roxo** en galego son tonalidades dun amplo espectro da variación do **vermello**.

Isto, porén, non sempre foi así. No galegoportugués medieval, común do galego e do portugués actuais, documéntase o uso de **roxo** para todo, para as tonalidades laranxas e violáceas e tamén para o que hoxe chamamos **vermello**. O que aconteceu foi un proceso de substitución paulatina da denominación da cor primaria, que comeza xa no século XIII a se denominar **vermello**. Neste proceso influíu a importancia económica que tivo para a industria téxtil o pigmento derivado do insecto *Kermes vermilio*: era importante destacar o que era exclusivamente **vermello**, a cor do pigmento, e diferencialo sen confusión do **roxo**, que tiña un espectro moi amplo. Finalmente, o uso continuado de **vermello** para a cor primaria levou ao desprazamento de **roxo** deste significado, aínda que sen quedar obsoleto: mantívose para as tonalidades periféricas do espectro desa cor primaria.

Nos nomes galegos dos aracnídeos presentados pola Chave, por tanto, por un lado, emprégase **roxo** e **roxa** facendo alusión a estas tonalidades. En dúas especies, concretamente: **tarántula roxa brasileira** para *Vitalius wacketi* e **tarántula roxa colombiana** para *Xenesthis immanis*.



Por outro lado, para os nomes galegos dos aracnídeos usamos ás veces **vermello / vermella** cando o corpo ou algunha parte da súa anatomía ten a cor primaria -como a do sangue ou a do tomate maduro- ou unha tonalidade moi próxima a esta cor primaria. Así, por exemplo: **ácaro vermello da maceira** para *Panonychus ulmi*, **viúva de costas vermellas** para *Latrodectus hasselti*, **buraqueira de cabeza vermella** para *Missulena occatoria* etc.

Alén diso, cando a tonalidade pode lembrar o **vermello** mais non é tan intensa ou viva, ou non é o vermello prototípico, tamén o modificador **vermellusco**, como **tarántula vermellusca brasileira** para *Lassiodera difficilis*.

Non obstante, nalgún caso, o uso en portugués e noutros idiomas ten consolidado o nome dalgunhas especies co modificador **vermello**, cando se había corresponder mellor con **avermellado** ou **vermellusco**. Así, por exemplo, **arangaño de patas vermellas** para *Steatoda nobilis*, ou **tarántula de patas vermellas** para *Bachypelma emilia*.

Agradecemento

O equipo da Chave quere expresar o seu **agradecemento** a **todas as persoas** que a través da sección **contacte** do sitio web envían **comentarios, suxestións, puntualizacións...** a respecto dos contidos dos recursos léxicos sobre a fauna e a flora. Todas as opinións son lidas con atención e interese. Aínda que non todas son tidas en conta, algunhas serven para puír ou enriquecer o xa publicado, e nalgún caso mesmo nos levaron a unha nova edición do documento. Moitas grazas, e animamos a todos os usuarios a continuar con esta retroalimentación positiva e construtiva.

Así mesmo e de maneira especial, queremos agradecer a **colaboración do David Vilasís**, que achegou a **fotografía do escorpión cego dos Pireneos** (*Belisarius xambeui*) para a ilustración d' **Os nomes galegos dos aracnídeos**.

Á procura do nome galego dun aracnídeo neste documento

Para consultarmos axiña o nome galego dun aracnídeo no que poidamos estar interesados:

Se sabemos o seu nome científico, unha boa opción é ter o recurso léxico descargado en **formato PDF e introducir no buscador do PDF o nome latino do xénero** desa araña, escorpión, opilión, carraza etc., que é o primeiro dos que forman o seu nome científico. Ao clicarmos no xénero latino introducido no buscador, vainos aparecer onde é que está ese xénero no documento, destacándoo con algún tipo de sombreado. Se estamos na listaxe específica, o nome do xénero verémolo na esquerda da fila, e ao lado, no centro da fila, veremos o seu nome en galego, con letra máis grande e azul.

Pode ser que atopemos varios aracnídeos co mesmo xénero latino: daquela hai que saber **o nome latino completo, o xénero e mais a especie**, para achar o nome galego do que nos interesa.

Outra opción é se coñecemos **o nome inglés dese aracnídeo**: podemos escribilo no **buscador do PDF** e vannos ir aparecendo os nomes das arañas ou escorpións, opilións, carrazas etc., que teñan ese nome en inglés (á beira, no centro da fila, con letra máis grande e azul, habemos atopar o seu nome en galego).

Por moitos e diversos motivos, non se inclúen os **nomes en castelán dos aracnídeos**. Para sabermos cal é a correspondencia entre o nome castelán e o nome galego, necesitamos coñecer **o seu nome científico**. Así, por exemplo, a especie que en castelán se chama *araña de jardín* ou *araña de la cruz* ten o nome científico *Araneus diadematus*; se escribimos *Araneus diadematus* no **buscador do PDF** aparécenos o lugar do documento onde se encontra ese nome científico, e á beira, no centro da fila, atopamos o nome en galego: **tecedeira dos xardíns**.

Co **buscador do PDF** tamén podemos procurar o nome dunha **familia**. Así, por exemplo, se escribimos **Cybaeidae** (ou se escribimos **Cibeideos**), aparécenos o lugar do documento onde se encontra o nome desta familia: na **listaxe da clasificación taxonómica** (no inicio do documento) ou na **listaxe das especies** (no corpo propiamente do documento). Clicando outra vez no buscador, imos dun lugar para o outro.

Clase: **Aracnídeos** (Arachnida)

Orde: **Arañas** (Araneae)

Familia: **Actinopodídeos** (Actinopodidae) : buraqueiras (ou arañas buraqueiras, arañas de alzapón)

Familia: **Amaurobídeos** (Amaurobiidae) : arañas cribeladas

Familia: **Anifenídeos** (Anyphaenidae) : fantasmas (ou arañas fantasma)

Familia: **Araneídeos** (Araneidae) : tecedeiras (ou arañas tecedeiras), xibosas (ou tecedeiras xibosas), cesteiras (ou arañas cesteiras), arañas espiñosas

Familia: **Atipídeos** (Atypidae) : mígalas atipídeas (ou tarántulas atipídeas)

Familia: **Axelenídeos** (Agelenidae) : funileiras (ou arañas funileiras), arañas de labirinto

Familia: **Cibeídeos** (Cybaeidae) : araña acuática

Familia: **Clubionídeos** (Clubionidae) : nómades (ou arañas nómades)

Familia: **Corinídeos** (Corinnidae) : nómades (ou arañas nómades)

Familia: **Ctenídeos** (Ctenidae) : arañas errantes

Familia: **Ctenizídeos** (Ctenizidae) : buraqueiras (ou arañas buraqueiras, arañas de alzapón)

Familia: **Dictinídeos** (Dictynidae) : arañas cribeladas, araña gregaria

Familia: **Disderídeos** (Dysderidae) : arañas tenaces, nómades (ou arañas nómades)

Familia: **Eresídeos** (Eresidae) : arañas aveludadas

Familia: **Escitodídeos** (Scytodidae) : arañas cuspideiras

Familia: **Esparasídeos** (Sparassidae) : arañas cazadoras, araña caranguexo xigante

Familia: **Euticurídeos** (Eutichuridae) : arañas cazadoras

Familia: **Filistatídeos** (Filistatidae) : arañas cribeladas

Familia: **Folcídeos** (Pholcidae) : arañizos

Familia: **Frurolitídeos** (Phrurolithidae) : arañas formiga

Familia: **Gnafosídeos** (Gnaphosidae) : nómades (ou arañas nómades), formigueiras (ou arañas formigueiras), arañas formiga, arañas terrestres

Familia: **Hexatéleidos** (Hexathelidae) : funileiras (ou arañas funileiras), tuneleiras (ou arañas tuneleiras)

Familia: **Licosídeos** (Lycosidae) : arañas lobo, arañas pirata

Familia: **Mimetídeos** (Mimetidae) : arañas pirata

Familia: **Miturxídeos** (Miturgidae) : arañas fantasma

Familia: **Nefilídeos** (Nephilidae) : arañas fío de ouro

Familia: **Nemesídeos** (Nemesiidae) : buraqueiras (ou arañas buraqueiras, arañas de alzapón)

Familia: **Oecobídeos** (Oecobiidae) : tecedeiras de disco (ou arañas tecedeiras de disco)

Familia: **Oxiopídeos** (Oxyopidae) : arañas lince

Familia: **Pisaurídeos** (Pisauridae) : arañóns das pozas, arañas de berzario

Familia: **Salticídeos** (Salticidae) : arañas saltadoras (ou arañas papamoscas), arañas pavón

Familia: **Selenopídeos** (Selenopidae) : arañas caranguexo de parede

Familia: **Sexestrídeos** (Segestriidae) : tecedeiras de tubo (ou arañas tecedeiras de tubo)

Familia: **Sicarídeos** (Sicariidae) : arañas violinistas

Familia: **Terafosídeos** (Theraphosidae) : tarántulas, mígalas

Familia: **Teridídeos** (Theridiidae) : arangaños, prateiras (ou arañas prateiras), viúvas, araña colubrina, araña feliz

Familia: **Tomisídeos** (Thomisidae) : arañas caranguexo, arañas do follato

Orde: **Solífulgos** (Solifugae)

Familia: **Desídeos** (Daesiidae) : arañas camelo

Familia: **Galeodídeos** (Galeodidae) : arañas camelo

Orde: **Amblípíxios** (Amblypygi)

Familia: **Carínídeos** (Charinidae) : **arañas chicote**

Orde: **Opilións** (Opiliones)

Familia: **Falanxídeos** (Phalangidae) : **opilións (ou arañois)**

Familia: **Falanxodídeos** (Phalangodidae) : **opilións (ou arañois)**

Familia: **Esclerosomatídeos** (Sclerosomatidae) : **opilións (ou arañois)**

Familia: **Gonileptídeos** (Gonyleptidae) : **arañas bode (ou arañas fedorentas)**

Orde: **Escorpións** (Scorpiones)

Familia: **Butídeos** (Buthidae) : **escorpións (ou alacrás)**

Familia: **Caraboctonídeos** (Caraboctonidae) : **escorpións pilosos do deserto (ou alacrás pilosos do deserto)**

Familia: **Escorpionídeos** (Scorpionidae) : **escorpións (ou alacrás)**

Familia: **Troglotaiosicídeos** (Troglotayosicidae) : **escorpións cegos**

Familia: **Akravídeos** (Akravidae) : **escorpión cego de Israel**

Orde: **Pseudoescorpións** (Pseudoscorpiones)

Familia: **Boquicídeos** (Bochicidae) : **pseudoescorpións**

Familia: **Chtonídeos** (Chthoniidae) : **pseudoescorpións**

Familia: **Siarínídeos** (Syarinidae) : **pseudoescorpións**

Familia: **Queliferídeos** (Cheliferidae) : **pseudoescorpións**

Orde: Ixódidos (Ixodida)

Familia: Ixodídeos (Ixodidae) : Familia: Ixodídeos (Ixodidae) : carrazas duras (ou carrachas duras, carrapatos duros)

Familia: Argasídeos (Argasidae) : carrazas moles (ou carrachas moles, carrapatos moles)

Orde: Trombidiformes (Trombidiformes)

Familia: Eriofídeos (Eriophyidae) : ácaros bugalladores (ou ácaros de bugalla)

Familia: Tarsonemídeos (Tarsonemidae) : ácaros brancos

Familia: Tetraniquídeos (Tetranychidae) : ácaros araña

Orde: Sarcoptiformes (Sarcoptiformes)

Familia: Sarcoptídeos (Sarcoptidae) : inzón (ou ácaro da sarna sarcóptica)

Familia: Demodicídeos (Demodicidae) : ácaros demodécicos

Familia: Psoroptídeos (Psoroptidae) : ácaros psorópticos

Clase: Aracnídeos (Arachnida)

especie galega

Orde: Arañas (Araneae)		
Familia: Actinopodídeos (Actinopodidae) : buraqueiras (ou arañas buraqueiras, arañas de alzapón)		
<i>Missulena bradleyi</i>	buraqueira de Bradley sin.: araña buraqueira de Bradley	eastern mouse spider
<i>Missulena occatoria</i> (= <i>Eriodon formidabilis</i>) (= <i>Eriodon occatoria</i>) (= <i>Eriodon rugosa</i>) (= <i>Eriodon rubrocapitata</i>) (= <i>Missulena rubriceps</i>)	buraqueira de cabeza vermella sin.: araña buraqueira de cabeza vermella	red-headed mouse spider
<i>Missulena tussulena</i>	buraqueira chilena sin.: araña buraqueira chilena	Chilean mouse spider

Familia: Amaurobídeos (Amaurobiidae) : arañas cribeladas		
<i>Amaurobius erberi</i> (= <i>Amaurobius cyrilli</i>) (= <i>Amaurobius provisorius</i>) (= <i>Ciniflo erberi</i>) (=Ciniflo erberii)	araña de Erber sin.: araña cribelada de Erber	
<i>Amaurobius ferox</i> (= <i>Amaurobius corsicus</i>) (= <i>Amaurobius cryptarum</i>) (= <i>Amaurobius mordax</i>) (= <i>Amaurobius peninsulanus</i>) (= <i>Ciniflo ferox</i>) (= <i>Ciniflo mordax</i>) (= <i>Clubiona ferox</i>)	araña feroz sin.: araña cribelada feroz	black lace-weaver
<i>Amaurobius jugorum</i> (= <i>Amaurobius torvus</i>) (= <i>Ciniflo jugorum</i>)	araña cribelada de Koch	
<i>Amaurobius occidentalis</i>	araña cribelada occidental	
<i>Amaurobius similis</i>	araña cribelada común	lace-webbed spider
<i>Amaurobius scopoli</i>	araña de Scopoli sin.: araña cribelada de Scopoli	

Familia: Anifenídeos (Anyphaenidae) : fantasmas (ou arañas fantasma)

<i>Anyphaena accentuata</i> (= <i>Aranea accentuata</i>) (= <i>Clubiona accentuata</i>) (= <i>Clubiona punctata</i>)	fantasma tamborileira sin.: araña fantasma tamborileira	buzzing spider
<i>Anyphaena alboirrorata</i> (= <i>Anyphaena albirrorata</i>) (= <i>Anyphaena albo-irrosata</i>) (= <i>Anyphaena occidentalisconspersa</i>)	fantasma de pintas brancas sin.: araña fantasma de pintas brancas	
<i>Anyphaena numida</i> (= <i>Anyphaena occidentalis</i>)	fantasma das ribeiras sin.: araña fantasma das ribeiras	
<i>Amaurobius sabina</i>	fantasma dos aciñais sin.: araña fantasma dos aciñais	

Familia: Araneídeos (Araneidae) : tecedeiras (ou arañas tecedeiras), xibosas (ou tecedeiras xibosas), cesteiras (ou arañas cesteiras), arañas espiñosas

<i>Aculepeira carbonaria</i> (= <i>Aranea carbonaria</i>) (= <i>Araneus carbonarius</i>) (= <i>Araneus victoria</i>) (= <i>Epeira carbonaria</i>)	tecedeira carboeira sin.: araña tecedeira carboeira	
<i>Aculepeira ceropegia</i> (= <i>Aranea ceropegia</i>) (= <i>Araneus ceropegius</i>) (= <i>Araneus vachoni</i>) (= <i>Aculepeira vachoni</i>) (= <i>Epeira ceropegia</i>) (= <i>Epeira sclopetaria</i>) (= <i>Miranda ceropegia</i>)	tecedeira folla de carballo sin.: araña tecedeira folla de carballo	oak spider oakleaf orbweaver
<i>Agalenatea redii</i> (= <i>Anetes caeletron</i>) (= <i>Aranea aldrovandi</i>) (= <i>Aranea cratera</i>) (= <i>Aranea redii</i>) (= <i>Araneus redii</i>) (= <i>Atea sclopetaria</i>) (= <i>Epeira agalena</i>) (= <i>Epeira biocellata</i>) (= <i>Epeira cratera</i>) (= <i>Epeira redii</i>) (= <i>Epeira solers</i>) (=Epeira sollers)	tecedeira de Redi sin.: araña tecedeira de Redi	gorse orb-weaver

<p><i>Arachnura higginsi</i> (=<i>Epeira higginsi</i>)</p>	<p>araña escorpión sin.: tecedeira escorpión</p>	<p>tailed spider scorpion tailed spider scorpion orb weaver</p>
<p><i>Araneus angulatus</i> (=<i>Aranea angulata</i>) (=<i>Aranea cruciata</i>) (=<i>Araneus virgatus</i>) (=<i>Epeira angulata</i>) (=<i>Epeira eremita</i>) (=<i>Epeira pinetorum</i>) (=<i>Epeira quercetorum</i>) (=<i>Epeira regia</i>) (=<i>Epeira spinivulva</i>)</p>	<p>tecedeira angulosa sin.: araña tecedeira angulosa</p>	<p>saw tooth angled spider</p>
<p><i>Araneus cavaticus</i> (=<i>Aranea cavatica</i>) (=<i>Epeira cavatica</i>) (=<i>Epeira cinera</i>)</p>	<p>tecedeira dos celeiros sin.: araña tecedeira dos celeiros</p>	<p>barn spider</p>
<p><i>Araneus diadematus</i> (=<i>Aranea cruciger</i>) (=<i>Aranea diadema</i>) (=<i>Aranea diademata</i>) (=<i>Aranea linnaei</i>) (=<i>Aranea myagria</i>) (=<i>Aranea papalis</i>) (=<i>Araneus peleg</i>) (=<i>Epeira diademata</i>) (=<i>Epeira frutetorum</i>) (=<i>Epeira frutticosa</i>) (=<i>Epeira myagria</i>) (=<i>Epeira pyrenaea</i>)</p>	<p>tecedeira dos xardíns (ou araña dos xardíns) sin.: tecedeira dos xardíns europea</p>	<p>garden spider European garden spider European garden-spider garden cross spider diadem spider cross spider cross orbweaver cross orb-weaver spider cross orbweaver spider crowned orb weaver</p>
<p><i>Araneus grossus</i> (=<i>Araneus grossi</i>) (=<i>Epeira gigas</i>) (=<i>Epeira grossa</i>)</p>	<p>tecedeira grande sin.: araña tecedeira grande</p>	<p>fat orb web spider</p>
<p><i>Araneus hortensis</i> (=<i>Epeira hortensis</i>)</p>	<p>tecedeira das hortas sin.: araña tecedeira das hortas</p>	

<p><i>Araneus marmoreus</i> (= <i>Aranea gigas</i>) (= <i>Aranea marmorea</i>) (= <i>Aranea mellittagria</i>) (= <i>Aranea pyramidata</i>) (= <i>Aranea raji</i>) (= <i>Aranea regalis</i>) (= <i>Aranea reticulata</i>) (= <i>Aranea scalaris</i>) (= <i>Aranea tusigia</i>) (= <i>Araneus babel</i>) (= <i>Araneus gigas</i>) (= <i>Araneus pyramidatus</i>) (= <i>Epeira insularis</i>) (= <i>Epeira jenisoni</i>) (= <i>Epeira marmorea</i>) (= <i>Epeira pyramidata</i>) (= <i>Epeira scalaris</i>) (= <i>Dysdera lutea</i>)</p>	<p>tecedeira marmórea sin.: araña tecedeira marmórea</p>	<p>marbled orb-weaver</p>
<p><i>Araneus nordmanni</i> (= <i>Aranea nordmanni</i>) (= <i>Epeira nordmanni</i>)</p>	<p>tecedeira de Nordmann sin.: araña tecedeira de Nordmann</p>	<p>Nordmann's orb-weaver</p>
<p><i>Araneus pallidus</i> (= <i>Aranea pallida</i>) (= <i>Epeira pallida</i>)</p>	<p>tecedeira pálida sin.: araña tecedeira pálida</p>	
<p><i>Araneus quadratus</i> (= <i>Aranea reaumurí</i>) (= <i>Epeira quadrata</i>)</p>	<p>tecedeira de catro puntos sin.: araña tecedeira de catro puntos</p>	<p>four-spot orb-weaver</p>
<p><i>Araneus saevus</i> (= <i>Aranea saeva</i>) (= <i>Aranea solitaria</i>) (= <i>Araneus solitarius</i>) (= <i>Araneus zimmermanni</i>) (= <i>Epeira saeva</i>)</p>	<p>tecedeira seva sin.: araña tecedeira seva</p>	<p>fierce orb-weaver</p>
<p><i>Araneus sturmi</i> (= <i>Aranea sturmi</i>) (= <i>Atea agalena</i>) (= <i>Atea sturmi</i>) (= <i>Conaranea sturmi</i>) (= <i>Epeira agalena</i>) (= <i>Epeira sturmi</i>)</p>	<p>tecedeira de Sturm sin.: araña tecedeira de Sturm</p>	<p>evergreen orb-weaver</p>

<p><i>Araneus triguttatus</i> (= <i>Aranea triguttata</i>) (= <i>Araneus agalena</i>) (= <i>Araneus drypta</i>) (= <i>Araneus myabora</i>) (= <i>Araneus triguttata</i>) (= <i>Atea aurantiaca</i>) (= <i>Atea triguttata</i>) (= <i>Conaranea mayo</i>) (= <i>Conaranea triguttata</i>) (= <i>Conepeira mayo</i>) (= <i>Epeira agalena</i>) (= <i>Epeira aurantiaca</i>) (= <i>Epeira drypta</i>) (= <i>Epeira mayo</i>) (= <i>Epeira myabora</i>) (= <i>Epeira triguttata</i>)</p>	<p>tecedeira de tres listas sin.: araña tecedeira de tres listas</p>	
<p><i>Araneus vulpinus</i> (= <i>Epeira bicolor</i>) (= <i>Epeira spinivulva</i>) (= <i>Epeira vulpina</i>)</p>	<p>tecedeira vulpina sin.: araña tecedeira vulpina</p>	
<p><i>Araniella cucurbitina</i> (= <i>Aranea cucurbitina</i>) (= <i>Aranea depressa</i>) (= <i>Aranea frischii</i>) (= <i>Aranea octopunctata</i>) (= <i>Aranea viridis-punctata</i>) (= <i>Araneus cossoni</i>) (= <i>Araneus cucurbitinus</i>) (= <i>Epeira cossoni</i>) (= <i>Epeira cucurbitina</i>) (= <i>Epeira squamosa</i>) (= <i>Miranda cucurbitina</i>)</p>	<p>tecedeira verde (ou tecedeira verde común) sin.: araña tecedeira verde</p>	cucumber green spider
<p><i>Araniella displicata</i> (= <i>Aranea displicata</i>) (= <i>Araneus displicatus</i>) (= <i>Epeira displicata</i>) (= <i>Epeira sexpunctata</i>) (= <i>Epeira westringii</i>)</p>	<p>tecedeira de seis puntos sin.: araña tecedeira de seis puntos</p>	six-spotted orb-weaver
<p><i>Cercidia prominens</i> (= <i>Araneus prominens</i>) (= <i>Atea spinosa</i>) (= <i>Cercis prominens</i>) (= <i>Epeira bella</i>) (= <i>Epeira ochracea</i>) (= <i>Epeira prominens</i>) (= <i>Miranda carinata</i>) (= <i>Singa prominens</i>) (= <i>Singa scutifera</i>)</p>	<p>tecedeira escudada sin.: araña tecedeira escudada</p>	

<p><i>Cyrtarachne ixoides</i> (=Cyrtarachne tuberculiferum) (=Peltosoma ixoides) (=Peltosoma tuberculiferum) (=Peniza europaea)</p>	<p>tecedeira carraza sin.: araña tecedeira carraza</p>	
<p><i>Cyrtophora citricola</i> (=Aranea citricola) (=Araneus citricola) (=Cyrtophora dorsuosa) (=Cyrtophora opuntiae) (=Epeira cacti-opuntiae) (=Epeira citricola) (=Epeira dorsuosa) (=Epeira emarginata) (=Epeira opuntiae) (=Epeira purpurea)</p>	<p>tecedeira colonial sin.: araña tecedeira colonial</p>	<p>tropical tent-web spider colonial tentweb orbweaver</p>
<p><i>Cyrtophora hirta</i></p>	<p>tecedeira hirsuta sin.: araña tecedeira hirsuta</p>	<p>Russian tent spider dome spider</p>
<p><i>Eriophora transmarina</i> (=Aranea producta) (=Araneus productus) (=Araneus transmarinus) (=Epeira producta) (=Epeira transmarina) (=Eriophora producta)</p>	<p>tecedeira dos xardíns australiana sin.: araña dos xardíns australiana</p>	<p>Australian garden orb weaver spider garden orb web spider</p>
<p><i>Eriophora gryffindori</i></p>	<p>tecedeira de Gryffindor sin.: araña tecedeira de Gryffindor</p>	
<p><i>Hypsosinga albovittata</i> (=Araneus albovittatus) (=Epeira calva) (=Singa affinis) (=Singa albovittata) (=Singa attica) (=Singa scabristernis)</p>	<p>tecedeira de cabeza branca sin.: araña tecedeira de cabeza branca</p>	<p>white-naped pyjama-spider</p>
<p><i>Hypsosinga heri</i> (=Cercidia pachyderma) (=Epeira herii) (=Hypsosinga nigrifrons) (=Singa heri) (=Singa nigrifrons)</p>	<p>tecedeira de bandas sin.: araña tecedeira de bandas</p>	

<p><i>Hypsosinga pygmaea</i> (= <i>Aranea (Singa) linyphiformis</i>) (= <i>Aranea (Singa) theridiformis</i>) (= <i>Araneus pygmaea</i>) (= <i>Araneus varians</i>) (= <i>Epeira anthracina</i>) (= <i>Epeira trifasciata</i>) (= <i>Hypsosinga variabilis</i>) (= <i>Microneta distincta</i>) (= <i>Micryphantes anthracinus</i>) (= <i>Phrurolithus trifasciatus</i>) (= <i>Singa abbreviata</i>) (= <i>Singa anthracina</i>) (= <i>Singa maculata</i>) (= <i>Singa pygmaea</i>) (= <i>Singa trifasciata</i>) (= <i>Singa variabilis</i>) (= <i>Theridion pygmaeum</i>)</p>	<p>tecedeira pigmea sin.: araña tecedeira pigmea</p>	<p>grass pyjama-spider</p>
<p><i>Hypsosinga sanguinea</i> (= <i>Araneus sanguineus</i>) (= <i>Epeira sanguinea</i>) (= <i>Singa atra</i>) (= <i>Singa sanguinea</i>) (= <i>Theridion hilgendorfi</i>)</p>	<p>tecedeira sanguínea sin.: araña tecedeira sanguínea</p>	
<p><i>Larinia lineata</i> (= <i>Araneus lineatus</i>) (= <i>Epeira lineata</i>)</p>	<p>tecedeira esguía sin.: araña tecedeira esguía</p>	
<p><i>Larinioides cornutus</i> (= <i>Aranea apoclisia</i>) (= <i>Aranea foliata</i>) (= <i>Araneus cornutus</i>) (= <i>Araneus foliatus</i>) (= <i>Cyphepeira cornuta</i>) (= <i>Epeira apoclisia</i>) (= <i>Epeira apoclysa</i>) (= <i>Epeira arundinacea</i>) (= <i>Epeira cornuta</i>) (= <i>Epeira foliata</i>) (= <i>Epeira strix</i>) (= <i>Epeira vicaria</i>) (= <i>Nuctenea cornuta</i>)</p>	<p>tecedeira cornuda sin.: araña tecedeira cornuda</p>	<p>furrow spider furrow orb spider furrow orb-weaver foliate spider</p>

<p><i>Larinioides patagiatus</i> (= <i>Aranea dumetorum</i>) (= <i>Aranea ocellata</i>) (= <i>Aranea patagiata</i>) (= <i>Araneus ocellatus</i>) (= <i>Araneus patagiatus</i>) (= <i>Cyphepeira patagiata</i>) (= <i>Epeira dumetorum</i>) (= <i>Epeira ithaca</i>) (= <i>Epeira nauseosa</i>) (= <i>Epeira patagiata</i>) (= <i>Larinioides patagiata</i>) (= <i>Nuctenea patagiata</i>)</p>	<p>tecedeira dourada sin.: araña tecedeira dourada</p>	<p>ornamental orbweaver ornamental orb-weaver</p>
<p><i>Larinioides sclopetarius</i> (= <i>Araneus sclopetarius</i>) (= <i>Araneus sericatus</i>) (= <i>Aranea undata</i>) (= <i>Aranea sclopetaria</i>) (= <i>Cyphepeira sclopetaria</i>) (= <i>Epeira virgata</i>) (= <i>Epeira frondosa</i>) (= <i>Epeira sclopetaria</i>) (= <i>Epeira hygrophila</i>) (= <i>Epeira undata</i>) (= <i>Larinioides sericatus</i>) (= <i>Nuctenea sclopetaria</i>)</p>	<p>tecedeira dos pozos sin.: araña tecedeira dos pozos</p>	<p>bridge spider gray cross spider</p>
<p><i>Larinioides suspicax</i> (= <i>Araneus cornutus orientalis</i>) (= <i>Araneus folium</i>) (= <i>Epeira folium</i>) (= <i>Epeira suspicax</i>) (= <i>Larinioides folium</i>)</p>	<p>tecedeira dos pantanos sin.: araña tecedeira dos pantanos</p>	
<p><i>Leviellus kochi</i> (= <i>Zilla kochi</i>) (= <i>Zygiella kochi</i>)</p>	<p>tecedeira de Koch sin.: araña tecedeira de Koch</p>	
<p><i>Leviellus stroemi</i> (= <i>Zilla stroemi</i>) (= <i>Zygiella stroemi</i>)</p>	<p>tecedeira de Stroem sin.: araña tecedeira de Stroem</p>	<p>tree sector-spider</p>
<p><i>Mangora acalypha</i> (= <i>Aranea acalypha</i>) (= <i>Epeira acalypha</i>) (= <i>Epeira genistae</i>) (= <i>Meta acalypha</i>) (= <i>Miranda acalypha</i>) (= <i>Zilla acalypha</i>) (= <i>Zilla genistae</i>)</p>	<p>tecedeira das xestas sin.: araña tecedeira das xestas</p>	<p>cricket-bat orb-weaver</p>

<p><i>Nemoscolus lauræ</i> (=<i>Cyclosa lauræ</i>) (=<i>Singa lauræ</i>)</p>	<p>tecedeira pintada sin.: araña tecedeira pintada</p>	
<p><i>Neoscona adianta</i> (=<i>Aranea adianta</i>) (=<i>Aranea doenitzi</i>) (=<i>Araneus adiantus</i>) (=<i>Epeira adianta</i>) (=<i>Epeira byzanthina</i>) (=<i>Epeira mimula</i>) (=<i>Epeira segmentata</i>) (=<i>Epeira triangulata</i>) (=<i>Epeira turcica</i>) (=<i>Meta doenitzi</i>) (=<i>Miranda adianta</i>) (=<i>Miranda pictilis</i>) (=<i>Neoscona adiantum</i>) (=<i>Neoscona byzanthina</i>) (=<i>Neoscona doenitzi</i>)</p>	<p>tecedeira folla de adianto sin.: araña tecedeira folla de adianto</p>	bordered orbweaver
<p><i>Neoscona crucifera</i> (=<i>Aranea crucifera albimaculata</i>) (=<i>Aranea crucifera ladislausii</i>) (=<i>Aranea crucifera ochroleucella</i>) (=<i>Aranea crucifera pyramidella</i>) (=<i>Epeira crucifera</i>) (=<i>Epeira hentzii</i>) (=<i>Neoscona benjamina</i>) (=<i>Neoscona hentzi</i>) (= <i>Neoscona hentzii</i>)</p>	<p>tecedeira de Hentz sin.: araña tecedeira de Hentz</p>	Hentz's orbweaver
<p><i>Neoscona subfusca</i> (=<i>Atea subfusca</i>) (=<i>Aranea submodesta</i>) (=<i>Araneus dalmaticus</i>) (=<i>Araneus subfuscus</i>) (=<i>Araneus tullgreni</i>) (=<i>Epeira dalmatica</i>) (=<i>Epeira limans</i>) (=<i>Epeira subfusca</i>) (=<i>Neoscona dalmatica</i>) (=<i>Neoscona parva</i>)</p>	<p>tecedeira fusca sin.: araña tecedeira fusca</p>	
<p><i>Nuctenea umbratica</i> (=<i>Aranea cicatricosa</i>) (=<i>Aranea impressa</i>) (=<i>Aranea litterata</i>) (=<i>Aranea sexpunctata</i>) (=<i>Aranea swammerdamii</i>) (=<i>Aranea umbratica</i>) (=<i>Araneus umbraticus</i>) (=<i>Cathaistela umbratica</i>) (=<i>Chinestela umbratica</i>) (=<i>Epeira cinerea</i>) (=<i>Epeira thomisoidesa</i>) (=<i>Epeira umbratica</i>) (=<i>Epeira umbraticola</i>)</p>	<p>tecedeira sombría sin.: araña tecedeira sombría</p>	walnut orb-weaver spider walnut orb-weaver

<p><i>Parawixia bistrriata</i> (= <i>Araneus bicolor</i>) (= <i>Araneus bistrriatus</i>) (= <i>Araneus horizontinus</i>) (= <i>Araneus nordenskiöldii</i>) (= <i>Araneus sermoniferus</i>) (= <i>Araneus socialis</i>) (= <i>Epeira bicolor</i>) (= <i>Epeira bistrriata</i>) (= <i>Epeira burmeisteri</i>) (= <i>Epeira socialis</i>) (= <i>Eriophora aeronavis</i>) (= <i>Eriophora bistrriata</i>) (= <i>Parawixia bicolorata</i>) (= <i>Parawixia nordenskiöldii</i>) (= <i>Parawixia sermonifera</i>)</p>	<p>araña do cerrado sin.: tecedeira do cerrado</p>	
<p><i>Singa aussereri</i> (= <i>Araneus rufulus</i>) (= <i>Singa rufula</i>) (= <i>Hypsosinga aussereri</i>)</p>	<p>tecedeira de Ausserer sin.: araña tecedeira de Ausserer</p>	
<p><i>Singa hamata</i> (= <i>Aranea hamata</i>) (= <i>Araneus hamatus</i>) (= <i>Epeira tubulosa</i>) (= <i>Zilla hamata</i>)</p>	<p>tecedeira espiña de peixe sin.: araña tecedeira espiña de peixe</p>	
<p><i>Singa lucina</i> (= <i>Araneus lucina</i>) (= <i>Epeira lucina</i>)</p>	<p>tecedeira brillante sin.: araña tecedeira brillante</p>	
<p><i>Singa nitidula</i> (= <i>Araneus nitidulus</i>)</p>	<p>tecedeira de bandas brancas sin.: araña tecedeira de bandas brancas</p>	
<p><i>Zilla diodia</i> (= <i>Aranea diodia</i>) (= <i>Araneus diodius</i>) (= <i>Epeira diodia</i>) (= <i>Epeira obscura</i>) (= <i>Zilla albimacula</i>)</p>	<p>tecedeira cabeza de morto sin.: araña tecedeira cabeza de morto</p>	
<p><i>Zygiella atrica</i> (= <i>Aranea atrica</i>) (= <i>Epeira atrica</i>) (= <i>Eucharica atrica</i>) (= <i>Zilla atrica</i>) (= <i>Zygia atrica</i>)</p>	<p>tecedeira de manchas vermellas sin.: araña tecedeira de manchas vermellas</p>	<p>red-sided sector-spider</p>
<p><i>Zygiella keyserlingi</i> (= <i>Zilla keyserlingi</i>)</p>	<p>tecedeira de Keyserling sin.: araña tecedeira de Keyserling</p>	

<p><i>Zygiella montana</i> (=Epeira montana) (=Parazygiella montana) (=Zilla montana)</p>	<p>tecedeira dos montes sin.: araña tecedeira dos montes</p>	
<p><i>Zygiella x-notata</i> (=Aranea calophylla) (=Aranea litterata) (=Araneus boesenbergi) (=Araneus californicus) (=Araneus x-notatus) (=Enoplognatha gigans) (=Epeira calophylla) (=Epeira similis) (=Zygia calophylla) (=Zilla böesenbergi) (=Zilla californica) (=Zilla litterata) (=Zilla x-notata) (=Zygiella boesenbergi) (=Zygiella litterata)</p>	<p>tecedeira de tea interrompida sin.: araña tecedeira de tea interrompida</p>	<p>missing sector orb weaver missing-sector orb-weaver silver-sided sector spider</p>
<p><i>Cyclosa algerica</i></p>	<p>xibosa mediterránea sin.: tecedeira xibosa mediterránea</p>	
<p><i>Cyclosa conica</i> (=Aranea conica) (=Aranea triquetra) (=Cyclosa strandjae) (=Cyrtophora conica) (=Epeira canadensis) (=Epeira conica) (=Singa conica)</p>	<p>xibosa cónica sin.: tecedeira xibosa cónica</p>	<p>conical orb-weaver</p>
<p><i>Cyclosa insulana</i> (=Cyclosa propinqua) (=Cyclosa trituberculata) (=Cyrtophora argentea) (=Cyrtophora interalbicans) (=Cyrtophora melanura) (=Epeira anseripes) (=Epeira insulana) (=Epeira moesta) (=Epeira trituberculata) (=Singa trituberculata)</p>	<p>xibosa de prata sin.: tecedeira xibosa de prata</p>	
<p><i>Cyclosa maderiana</i></p>	<p>xibosa da Madeira sin.: tecedeira xibosa da Madeira</p>	
<p><i>Cyclosa sierrae</i> (=Cyclosa caudata) (=Epeira incongrua)</p>	<p>xibosa da Serra Morena sin.: tecedeira xibosa da Serra Morena</p>	

<p><i>Gibbaranea bituberculata</i> (= <i>Aranea abdomine bicorni</i>) (= <i>Aranea bicornis</i>) (= <i>Aranea bicornuta</i>) (= <i>Aranea bituberculata</i>) (= <i>Aranea dromaderia</i>) (= <i>Araneus bituberculatus</i>) (= <i>Araneus dromedarius</i>) (= <i>Epeira bicornis</i>) (= <i>Epeira bituberculata</i>) (= <i>Epeira dromaderia</i>) (= <i>Epeira dromedaria</i>) (= <i>Gibbaranea dromedaria</i>)</p>	<p>xibosa bituberculada sin.: tecedeira xibosa bituberculada</p>	<p>two-tuberclcd orb-weaver</p>
<p><i>Gibbaranea gibbosa</i> (= <i>Aranea gibbosa</i>) (= <i>Araneus gibbosus</i>) (= <i>Epeira arbustorum</i>) (= <i>Epeira gibbosa</i>)</p>	<p>xibosa europea sin.: tecedeira xibosa europea</p>	
<p><i>Gibbaranea occidentalis</i></p>	<p>xibosa dos Azores sin.: tecedeira xibosa dos Azores</p>	
<p><i>Gibbaranea ullrichi</i> (= <i>Aranea ullrichi</i>) (= <i>Araneus ullrichi</i>) (= <i>Epeira ullrichi</i>)</p>	<p>xibosa de Ullrich sin.: tecedeira xibosa de Ullrich</p>	
<p><i>Argiope argentata</i> (= <i>Argiope filiargentata</i>) (= <i>Argiope hirta</i>) (= <i>Argyopes argentatus</i>) (= <i>Argyopes hirtus</i>) (= <i>Aranea argentata</i>) (= <i>Aranea gracilentata</i>) (= <i>Aranea mammata</i>) (= <i>Epeira argentata</i>) (= <i>Epeira gracilis</i>) (= <i>Epeira mammata</i>) (= <i>Plectana sloanii</i>) (= <i>Micrathena sloanii</i>) (= <i>Micrathena sloanei</i>) (= <i>Singa gracilis</i>)</p>	<p>cesteira de prata sin.: araña cesteira de prata sin.: araña de prata</p>	<p>silver argiope silver garden orbweaver silver garden spider silver argiope spider</p>
<p><i>Argiope bruennichi</i> (= <i>Aranea brünnichii</i>) (= <i>Aranea fasciata</i>) (= <i>Aranea pulchra</i>) (= <i>Aranea speciosa</i>) (= <i>Argiope fasciata</i>) (= <i>Epeira fasciata</i>) (= <i>Epeira speciosa</i>) (= <i>Miranda transalpina</i>) (= <i>Nephila transalpina</i>) (= <i>Segestria pulchra</i>)</p>	<p>cesteira do millo sin.: araña cesteira do millo sin.: cesteira de Brünnich sin.: araña cesteira de Brünnich</p>	<p>wasp spider</p>

<p><i>Argiope lobata</i> (=Aranea argentea) (=Aranea lobata) (=Aranea sericea) (=Argiope sericea) (=Argiope splendida) (=Argyopes sericea) (=Epeira dentata) (=Epeira sericea) (=Epeira splendida) (=Segestria dentata)</p>	<p>cesteira dos matos sin.: araña cesteira dos matos</p>	
<p><i>Argiope trifasciata</i> (=Aranea aurelia) (=Aranea fastuosa) (=Aranea trifasciata) (=Argiope argyraspis) (=Argiope avara) (=Argiope fasciata) (=Argiope mauricia) (=Argiope plana) (=Argiope transversa) (=Argyopes indecissa) (=Austrargiope plana) (=Brachygea platycephala) (=Epeira argyraspides) (=Epeira aurelia) (=Epeira fasciata) (=Epeira fastuosa) (=Epeira mauricia) (=Epeira mauritia) (=Metargiope trifasciata) (=Nephila aurelia)</p>	<p>cesteira listada sin.: araña cesteira listada</p>	<p>banded garden spider banded orb weaving spider</p>
<p><i>Gasteracantha</i> spp.</p>	<p>arañas espiñosas</p>	<p>spiny orb-weavers spiny orbweavers spiny-backed orb-weavers</p>
<p><i>Gasteracantha cancriformis</i> (=Aranea cancriformis) (=Gasteracantha rubiginosa) (=Gasteracantha rufospinosa) (=Gasteracantha servillei) (=Gasteracantha tetracantha) (=Gasteracantha velitaris) (=Plectana atlantica) (=Plectana triserrata) (=Vibradellus carolinus)</p>	<p>araña espiñosa cancriforme</p>	<p>crab-like spiny orb-weaver spiny-backed orbweaver crablke spiny orbweaver</p>
<p><i>Gasteracantha falcicornis</i> (=Gasteracantha petersii) (=Gasteracantha resupinata) (=Gasteracantha toxotes)</p>	<p>araña espiñosa do demo sin.: araña do demo</p>	<p>devil's crab orbweaver devil's spider</p>
<p><i>Gasteracantha fornicata</i> (=Aranea fornicata) (=Gasteracantha bradleyi) (=Gasteracantha vittata)</p>	<p>araña espiñosa enxoiada</p>	<p>northern jewelled spider</p>

<p><i>Gasteracantha hasselti</i> (= <i>Actinacantha pictispina</i>) (= <i>Actinacantha propinqua</i>) (= <i>Gasteracantha blackwalli</i>) (= <i>Gasteracantha helva</i>) (= <i>Gasteracantha hepatica</i>) (= <i>Gasteracantha horrens</i>) (= <i>Gasteracantha parvula</i>) (= <i>Gasteracantha pictospina</i>) (= <i>Gasteracantha propinqua</i>) (= <i>Gasteracantha tjibodensis</i>) (= <i>Plectana blackwallii</i>) (= <i>Plectana hasselti</i>)</p>	<p>araña espiñosa de Hasselt</p>	<p>Hasselt's spiny spider</p>
<p><i>Gasteracantha versicolor</i> (= <i>Gasteracantha scapha</i>) (= <i>Plectana versicolor</i>)</p>	<p>araña espiñosa versicolor</p>	<p>long-winged kite spider</p>

<p>Familia: Atipídeos (Atypidae) : mígala atipídeas (ou tarántulas atipídeas)</p>		
<p><i>Atypus affinis</i> (= <i>Atypus anachoreta</i>) (= <i>Atypus blackwallii</i>) (= <i>Atypus bleodonticus</i>) (= <i>Atypus cedrorum</i>) (= <i>Atypus coriaceus</i>) (= <i>Oletera atypa</i>) (= <i>Oletera atypus</i>)</p>	<p>mígala de manga</p>	<p>common purseweb spider common purse-web spider</p>
<p><i>Atypus muralis</i> (= <i>Atypus piceus</i>) (= <i>Proatypus muralis</i>)</p>	<p>mígala dos muros</p>	

Familia: Axelenídeos (Agelenidae) : funileiras (ou arañas funileiras), arañas de labirinto		
<i>Agelena agelenoides</i> (= <i>Agelena angustifrons</i>) (= <i>Dolomedes agelenoides</i>)	funileira mediterránea sin.: araña funileira mediterránea	
<i>Agelena labyrinthica</i> (= <i>Agelena labyrinthica</i>) (= <i>Agelena tubicola</i>) (= <i>Aranea furcata</i>) (= <i>Aranea labyrinthica</i>) (= <i>Aranea liliigera</i>) (= <i>Aranea riparia</i>) (= <i>Aranea rosellii</i>) (= <i>Araneus labyrinthicus</i>) (= <i>Dolomeda montana</i>) (= <i>Theridium maxillare</i>)	funileira labiríntica sin.: araña funileira labiríntica	labyrinth spider
<i>Eratigena agrestis</i> (= <i>Aranea agrestis</i>) (= <i>Philoica agrestis</i>) (= <i>Tegenaria agrestis</i>) (= <i>Tegenaria magnacava</i>) (= <i>Tegenaria osellai</i>) (= <i>Tegenaria rhaetica</i>) (= <i>Tegenaria trinacriae</i>)	funileira rústica sin.: araña funileira rústica	hobo spider

<p><i>Eratigena atrica</i> (= <i>Philoica atrica</i>) (= <i>Philoica stricta</i>) (= <i>Tegenaria atrica</i>) (= <i>Tegenaria derouetae</i>) (= <i>Tegenaria deroueti</i>) (= <i>Tegenaria duellica</i>) (= <i>Tegenaria gigantea</i>) (= <i>Tegenaria hibernica</i>) (= <i>Tegenaria larva</i>) (= <i>Tegenaria nervosa</i>) (= <i>Tegenaria praegrans</i>) (= <i>Tegenaria propinqua</i>) (= <i>Tegenaria saeva</i>)</p>	<p>funileira dos celeiros sin.: araña funileira dos celeiros sin.: arañón das casas</p>	<p>giant house spider</p>
<p><i>Eratigena balearica</i></p>	<p>funileira das Baleares sin.: araña funileira das Baleares</p>	
<p><i>Eratigena barrientosi</i> (= <i>Tegenaria barrientosi</i>)</p>	<p>funileira de Barrientos sin.: araña funileira de Barrientos</p>	
<p><i>Eratigena bucculenta</i> (= <i>Coelotes bucculentus</i>) (= <i>Tegenaria bucculenta</i>)</p>	<p>funileira de bochechas sin.: araña funileira de bochechas</p>	
<p><i>Eratigena feminea</i> (= <i>Coelotes aemilii</i>) (= <i>Tegenaria carpetana</i>) (= <i>Tegenaria cisticola</i>) (= <i>Tegenaria feminea</i>) (= <i>Tegenaria maderiana</i>) (= <i>Tegenaria patula</i>)</p>	<p>funileira das clareiras sin.: araña funileira das clareiras</p>	
<p><i>Eratigena fuesslini</i> (= <i>Tegenaria capra</i>) (= <i>Tegenaria corsica</i>) (= <i>Tegenaria ericarum</i>) (= <i>Tegenaria fuesslini</i>) (= <i>Tegenaria pallidula</i>)</p>	<p>funileira de Fuesslin sin.: araña funileira de Fuesslin</p>	
<p><i>Eratigena incognita</i> (= <i>Tegenaria incognita</i>)</p>	<p>funileira incógnita sin.: araña funileira incógnita</p>	
<p><i>Eratigena inermis</i> (= <i>Tegenaria inermis</i>)</p>	<p>funileira inerme sin.: araña funileira inerme</p>	
<p><i>Eratigena laksao</i></p>	<p>funileira de Laos sin.: araña funileira de Laos</p>	

<p><i>Eratigena montigena</i> (= <i>Tegenaria feminea</i>) (= <i>Tegenaria lusitanica</i>) (= <i>Tegenaria montigena</i>)</p>	<p>funileira dos montes sin.: araña funileira dos montes</p>	
<p><i>Eratigena picta</i> (= <i>Malthonica picta</i>) (= <i>Tegenaria berthae</i>) (= <i>Tegenaria malacensis</i>) (= <i>Tegenaria minuta</i>) (= <i>Tegenaria perita</i>) (= <i>Tegenaria picta</i>) (= <i>Tegenaria pusilla</i>)</p>	<p>funileira pintada sin.: araña funileira pintada</p>	
<p><i>Eratigena sardoa</i></p>	<p>funileira de Sardeña sin.: araña funileira de Sardeña</p>	
<p><i>Lycosoides coarctata</i> (= <i>Aranea coarctata</i>) (= <i>Lycosoides crassivulva</i>) (= <i>Lycosoides rufipes</i>) (= <i>Philoica coarctata</i>) (= <i>Sparassus ferrugineus</i>) (= <i>Tegenaria coarctata</i>) (= <i>Textrix coarctata</i>) (= <i>Textrix crassivulva</i>) (= <i>Textrix ferruginea</i>) (= <i>Textrix moggridgei</i>) (= <i>Textrix obscura</i>) (= <i>Textrix puta</i>)</p>	<p>funileira de cabeza estreita sin.: araña funileira de cabeza estreita</p>	
<p><i>Malthonica lusitanica</i></p>	<p>funileira lusitana sin.: araña funileira lusitana</p>	
<p><i>Malthonica oceanica</i></p>	<p>funileira do litoral sin.: araña funileira do litoral</p>	
<p><i>Tegenaria bosnica</i></p>	<p>funileira bosniana sin.: araña funileira bosniana</p>	

<p><i>Tegenaria domestica</i> (= <i>Agelena civilis</i>) (= <i>Agelena familiaris</i>) (= <i>Arachne familiaris</i>) (= <i>Aranea annulata</i>) (= <i>Aranea civilis</i>) (= <i>Aranea derhami</i>) (= <i>Aranea domestica</i>) (= <i>Aranea flava</i>) (= <i>Aranea longipes</i>) (= <i>Aranea tomentosa</i>) (= <i>Araneus domesticus</i>) (= <i>Drassina ochracea</i>) (= <i>Nissa familiaris</i>) (= <i>Philoica civilis</i>) (= <i>Tegenaria civilis</i>) (= <i>Tegenaria cretica</i>) (= <i>Tegenaria derhami</i>) (= <i>Tegenaria derhamii</i>) (= <i>Tegenaria detestabilis</i>) (= <i>Tegenaria dubia</i>) (= <i>Tegenaria fontium</i>) (= <i>Tegenaria longipes</i>) (= <i>Tegenaria modesta</i>) (= <i>Tegenaria scalaris</i>) (= <i>Tegenaria testacea</i>)</p>	<p>funileira doméstica sin.: araña funileira doméstica</p>	<p>barn funnel weaver domestic house spider</p>
<p><i>Tegenaria ferruginea</i> (= <i>Aranea ferruginea</i>) (= <i>Aranea stabularia</i>) (= <i>Aranea subpilosa</i>) (= <i>Araneus domesticus</i>) (= <i>Malthonica ferruginea</i>) (= <i>Philoeca domestica</i>) (= <i>Tegenaria domestica petrensis</i>) (= <i>Tegenaria ferruginea</i>) (= <i>Tegenaria guyoni</i>) (= <i>Tegenaria petrensis</i>) (= <i>Tegenaria rhaetica</i>) (= <i>Tegenaria stabularia</i>)</p>	<p>funileira ferruxínea sin.: araña funileira ferruxínea</p>	<p>charcoal spider</p>

<p><i>Tegenaria pagana</i> (= <i>Malthonica pagana</i>) (= <i>Philoicides pallidus</i>) (= <i>Tegenaria antrias</i>) (= <i>Tegenaria baronii</i>) (= <i>Tegenaria bidentata</i>) (= <i>Tegenaria castro</i>) (= <i>Tegenaria cerutii</i>) (= <i>Tegenaria heteropalpa</i>) (= <i>Tegenaria longipalpis</i>) (= <i>Tegenaria marinae</i>) (= <i>Tegenaria modesta</i>) (= <i>Tegenaria obscura</i>) (= <i>Tegenaria proxima</i>) (= <i>Tegenaria simplex</i>) (= <i>Tegenaria subtilis</i>) (= <i>Tegenaria testacea</i>) (= <i>Tegenaria urbana</i>) (= <i>Tegenaria variata</i>)</p>	<p>funileira lapidícola sin.: araña funileira lapidícola</p>	
<p><i>Tegenaria parietina</i> (= <i>Aranea parietina</i>) (= <i>Aranea phalangiodes</i>) (= <i>Tegenaria domestica</i>) (= <i>Tegenaria guyonii</i>) (= <i>Tegenaria intricata</i>) (= <i>Tegenaria murina</i>) (= <i>Tegenaria taprobanica</i>) (= <i>Tegenaria saxatilis</i>) (= <i>Trichopus libratus</i>)</p>	<p>funileira pernilonga sin.: araña funileira pernilonga</p>	cardinal spider
<p><i>Textrix caudata</i> (= <i>Textrix albosignata</i>) (= <i>Textrix violantis</i>)</p>	<p>araña de labirinto caudada</p>	
<p><i>Textrix denticulata</i> (= <i>Agelena boopis</i>) (= <i>Agelena lycosina</i>) (= <i>Aranea calophylla</i>) (= <i>Aranea cruciger</i>) (= <i>Aranea denticulata</i>) (= <i>Tegenaria fuliginea</i>) (= <i>Tegenaria lycosina</i>) (= <i>Textrix agilis</i>) (= <i>Textrix lusitanica</i>) (= <i>Textrix lycosina</i>)</p>	<p>araña de labirinto denticulada</p>	toothed weaver
<p><i>Textrix pinicola</i> (= <i>Textrix lusitanica</i>)</p>	<p>araña de labirinto dos piñais</p>	

Familia: Cibeídeos (Cybaeidae) : araña acuática		
<i>Argyroneta aquatica</i> (= <i>Araneus aquaticus</i>) (= <i>Aranea aquatica</i>) (= <i>Aranea urinatoria</i>) (= <i>Aranea amphibia</i>) (= <i>Clubiona fallax</i>)	araña acuática sin.: araña de auga sin.: araña mergulladora	diving bell spider water spider

Familia: Clubionídeos (Clubionidae) : nómades (ou arañas nómades)		
<i>Clubiona aducta</i>	nómade ibérica sin.: araña nómade ibérica	
<i>Clubiona brevipes</i>	nómade de patas curtas sin.: araña nómade de patas curtas	
<i>Clubiona comta</i> (= <i>Clubiona compta</i>) (= <i>Clubiona fucata</i>) (= <i>Clubiona pallipes</i>) (= <i>Clubiona rubropunctata</i>) (= <i>Microclubiona comta</i>) (= <i>Zora affinis</i>) (= <i>Zora drenskii</i>)	nómade elegante sin.: araña nómade elegante	
<i>Clubiona corticalis</i> (= <i>Aranea corticalis</i>) (= <i>Clubiona venusta</i>) (= <i>Paraclubiona corticalis</i>)	nómade das cascás sin.: araña nómade das cascás	
<i>Clubiona decora</i>	nómade graciosa sin.: araña nómade graciosa	
<i>Clubiona diniensis</i>	nómade diniense sin.: araña nómade diniense	
<i>Clubiona frutetorum</i>	nómade furtiva sin.: araña nómade furtiva	
<i>Clubiona genevensis</i>	nómade de Xénova sin.: araña nómade de Xénova	
<i>Clubiona leucaspis</i>	nómade de mancha clara sin.: araña nómade de mancha clara	
<i>Clubiona marmorata</i>	nómade marmórea sin.: araña nómade marmórea	

<p><i>Clubiona neglecta</i> (= <i>Clubiona bifurca</i>) (= <i>Clubiona montana</i>) (= <i>Clubiona neglecte</i>) (= <i>Clubiona similis</i>) (= <i>Clubiona xiningensis</i>) (= <i>Clubiona yadongensis</i>)</p>	<p>nómade miúda sin.: araña nómade miúda</p>	
<p><i>Clubiona pallidula</i> (= <i>Araneus pallidulus</i>) (= <i>Aranea holosericea</i>) (= <i>Aranea aloma</i>) (= <i>Aranea amarantha</i>) (= <i>Aranea epimelas</i>) (= <i>Clubiona aloma</i>) (= <i>Clubiona amarantha</i>) (= <i>Clubiona epimelas</i>) (= <i>Clubiona incomta</i>) (= <i>Clubiona formosa</i>) (= <i>Clubiona pallidula</i>) (= <i>Clubiona holosericea</i>)</p>	<p>nómade pálida sin.: araña nómade pálida</p>	<p>tree sac spider sac spider</p>
<p><i>Clubiona phragmitis</i> (= <i>Aranea holosericea</i>) (= <i>Clubiona deinognatha</i>) (= <i>Clubiona grisea</i>) (= <i>Clubiona holosericea</i>) (= <i>Clubiona pellucida</i>)</p>	<p>nómade das canaveiras sin.: araña nómade das canaveiras</p>	
<p><i>Clubiona reclusa</i></p>	<p>nómade reclusa sin.: araña nómade reclusa</p>	
<p><i>Clubiona subsultans</i> (= <i>Clubiona ornata</i>) (= <i>Clubiona erratica</i>) (= <i>Euryclubiona subsultans</i>)</p>	<p>nómade do piñeiro silvestre sin.: araña nómade do piñeiro silvestre</p>	<p>Caledonian sac spider</p>
<p><i>Clubiona subtilis</i></p>	<p>nómade fina sin.: araña nómade fina</p>	
<p><i>Clubiona terrestris</i> (= <i>Clubiona amarantha</i>)</p>	<p>nómade terrestre sin.: araña nómade terrestre</p>	

Familia: Corídeos (Corinnidae) : nómades (ou arañas nómades)

<p><i>Castianeira badia</i></p>	<p>nómade das pedras sin.: araña nómade das pedras</p>	
---------------------------------	--	--

Familia: Ctenídeos (Ctenidae) : arañas errantes		
<i>Phoneutria fera</i> (= <i>Phoneutria phera</i>) (= <i>Ctenus ferus</i>) (= <i>Ctenus sus</i>)	araña bananeira	Brazilian wandering spider banana spider
<i>Phoneutria nigriventer</i> (= <i>Ctenus luederwaldti</i>) (= <i>Ctenus nigriventer</i>) (= <i>Ctenus rufichelis</i>) (= <i>Ctenus paca</i>)	armadeira sin.: araña armadeira	Brazilian armed spider armed spider

Familia: Ctenizídeos (Ctenizidae) : buraqueiras (ou arañas buraqueiras, arañas de alzapón)		
<i>Ummidia algarve</i>	buraqueira de alzapón duplo sin.: araña buraqueira de alzapón duplo	

Familia: Dictinídeos (Dictynidae) : arañas cribeladas, araña gregaria		
<i>Archaeodictyna consecuta</i> (= <i>Dictyna annulata</i>) (= <i>Dictyna consecuta</i>) (= <i>Dictyna latens</i>) (= <i>Dictyna pygmaea</i>) (= <i>Dictyna sedilloti</i>) (= <i>Dictyna terricola</i>)	araña cribelada sombría	
<i>Brigittea civica</i> (= <i>Dictyna civica</i>) (= <i>Dictyna frutetorum</i>) (= <i>Eucharium civile</i>) (= <i>Theridion civicum</i>)	araña das cidades sin.: araña cribelada das cidades	
<i>Brigittea latens</i> (= <i>Aranea latens</i>) (= <i>Argus latens</i>) (= <i>Dictyna globiceps</i>) (= <i>Dictyna latens</i>) (= <i>Dictyna lugubris</i>) (= <i>Dictyna mandibulosa</i>) (= <i>Dictyna puta</i>) (= <i>Dictyna scabra</i>) (= <i>Ergatis latens</i>) (= <i>Theridion latens</i>)	araña escondida sin.: araña cribelada escondida	

<i>Chorizomma subterraneum</i> (= <i>Cicurina subterranea</i>)	araña cribelada subterránea	
<i>Dictyna arundinacea</i> (= <i>Aranea arundinacea</i>) (= <i>Aranea benigna</i>) (= <i>Argus benignus</i>) (= <i>Clubiona parvula</i>) (= <i>Dictyna benigna</i>) (= <i>Dictyna davidi</i>) (= <i>Dictyna voluta</i>) (= <i>Drassus parvulus</i>) (= <i>Ergatis benigna</i>) (= <i>Theridion benignum</i>)	araña das canas sin.: araña cribelada das canas	
<i>Dictyna uncinata</i> (= <i>Ergatis arborea</i>) (= <i>Ergatis uncinata</i>)	araña uncinada sin.: araña cribelada uncinada	
<i>Emblyna açorensis</i>	araña cribelada dos Azores	
<i>Lathys dentichelis</i> (= <i>Amaurobius dentichelis</i>) (= <i>Lathys alboretromaculata</i>) (= <i>Lathys canariensis</i>) (= <i>Lathys rubrovittata</i>)	araña de quelíceras dentadas sin.: araña cribelada de quelíceras dentadas	
<i>Lathys humilis</i> (= <i>Altella lathysoides</i>) (= <i>Ciniflo humilis</i>) (= <i>Lethia varia</i>)	araña cribelada do chan	
<i>Lathys jubata</i>	araña cribelada de crista	
<i>Lathys narbonensis</i> (= <i>Analtella brevitarsis</i>) (= <i>Auximus pristinus</i>) (= <i>Lethia narbonensis</i>)	araña de Narbona sin.: araña cribelada de Narbona	
<i>Marilynia bicolor</i> (= <i>Dictyna bicolor</i>) (= <i>Dictyna scalaris</i>)	araña bicolor sin.: araña cribelada bicolor	
<i>Nigma flavescens</i> (= <i>Argus flavescens</i>) (= <i>Drassus flavescens</i>) (= <i>Dictyna flavescens</i>) (= <i>Dictyna variabilis</i>) (= <i>Ergatis flavescens</i>) (= <i>Ergatis pallens</i>) (= <i>Heterodictyna flavescens</i>) (= <i>Theridion viride</i>)	araña cribelada amarelada	

<p><i>Nigma gratiosa</i> (=<i>Ajmonia gratiosa</i>) (=<i>Dictyna gratiosa</i>)</p>	<p>araña graciosa sin.: araña cribelada graciosa</p>	
<p><i>Nigma hortensis</i> (=<i>Dictyna hortensis</i>) (=<i>Heterodictyna hortensis</i>)</p>	<p>araña cribelada das hortas</p>	
<p><i>Nigma puella</i> (=<i>Dictyna eburnea</i>) (=<i>Dictyna lobensis</i>) (=<i>Dictyna puella</i>) (=<i>Heterodictyna puella</i>) (=<i>Nigma canariensis</i>)</p>	<p>araña de mancha vermella sin.: araña cribelada de mancha vermella</p>	
<p><i>Nigma walckenaeri</i> (=<i>Dictyna walckenaeria</i>) (=<i>Heterodictyna walckenaeri</i>)</p>	<p>araña de Walckenaer sin.: araña cribelada de Walckenaer</p>	
<p><i>Mallos gregalis</i> (=<i>Coenothele gregalis</i>)</p>	<p>araña gregaria</p>	

Familia: Disderídeos (Dysderidae) : arañas tenaces, nómades (ou arañas nómades)		
<i>Dysdera alentejana</i>	araña tenaz alentexana	
<i>Dysdera coiffaiti</i>	araña tenaz de Coiffait	
<i>Dysdera crocata</i> (= <i>Dysdera australiensis</i>) (= <i>Dysdera balearica</i>) (= <i>Dysdera coeruleascens</i>) (= <i>Dysdera cretica</i>) (= <i>Dysdera crocata</i>) (= <i>Dysdera gracilis</i>) (= <i>Dysdera inaequuscapillata</i>) (= <i>Dysdera interrita</i>) (= <i>Dysdera maurusia</i>) (= <i>Dysdera menozzii</i>) (= <i>Dysdera palmensis</i>) (= <i>Dysdera rubicunda</i>) (= <i>Dysdera sternalis</i>) (= <i>Dysdera wollastoni</i>)	araña tenaz sin.: araña tenaz común sin.: araña tenaz cosmopolita	woodlouse spider woodlouse hunter sowbug hunter sowbug killer pillbug hunter slater spider
<i>Dysdera diversa</i>	araña tenaz diversa	
<i>Dysdera erythrina</i> (= <i>Aranea erythrina</i>) (= <i>Dysdera cambridgei</i>) (= <i>Dysdera cambridgii</i>) (= <i>Dysdera corallina</i>) (= <i>Dysdera pumila</i>) (= <i>Dysdera rubicunda</i>)	araña tenaz europea	lesser woodlouse-spider
<i>Dysdera falciformis</i>	araña tenaz falciforme	
<i>Dysdera flavitarsis</i>	araña tenaz de tarsos amarelos	
<i>Dysdera fuscipes</i>	araña tenaz fusca	
<i>Dysdera gamarrae</i>	araña tenaz de Gamarra	
<i>Dysdera longibulbis</i>	araña tenaz de bolbo grande	
<i>Dysdera lusitanica</i> (= <i>Dysdera fisterrana</i>)	araña tenaz lusitana	
<i>Dysdera machadoi</i> (= <i>Dysdera kulczynskii</i>)	araña tenaz de Machado	
<i>Dysdera portisancti</i>	araña tenaz do Porto Santo	

<i>Dysdera vandeli</i>	araña tenaz de Vandel	
<i>Harpactea algarvensis</i> (= <i>Harpactea minocci</i>)	nómade do Algarve sin.: araña nómade do Algarve	
<i>Harpactea hombergi</i> (= <i>Aranea hombergii</i>) (= <i>Dysdera gracilis</i>) (= <i>Dysdera harpactes</i>) (= <i>Dysdera hombergi</i>) (= <i>Dysdera latreilleii</i>) (= <i>Dysdera ninnii</i>) (= <i>Dysdera templetoni</i>) (= <i>Dysdera tessellata</i>) (= <i>Harpactea latreilleii</i>) (= <i>Harpactes hombergi</i>) (= <i>Harpactes latreilleii</i>)	nómade de Homberg sin.: araña nómade de Homberg	
<i>Harpactea stalitoides</i>	nómade das estalactites sin.: araña nómade das estalactites	
<i>Rhode scutiventris</i>	nómade de ventre escudado sin.: araña nómade de ventre escudado	

Familia: Eresídeos (Eresidae) : arañas aveludadas		
<i>Eresus sedilloti</i>	araña aveludada de Sédillot	
<i>Eresus solitarius</i>	araña aveludada solitaria	
<i>Eresus kollari</i> (= <i>Aranea cinnaberina</i>) (= <i>Aranea nigra</i>) (= <i>Eresus cinnaberinus</i>) (= <i>Eresus niger</i>)	araña xoaniña sin.: araña aveludada xoaniña	ladybird spider
<i>Stegodyphus lineatus</i>	araña aveludada das praias	

Familia: Escitodídeos (Scytodidae) : arañas cuspeiras		
<p><i>Scytodes fusca</i> (= <i>Dictis domestica</i>) (= <i>Dictis fumida</i>) (= <i>Scytodes atrofusca</i>) (= <i>Scytodes bajula</i>) (= <i>Scytodes campinensis</i>) (= <i>Scytodes discolor</i>) (= <i>Scytodes domestica</i>) (= <i>Scytodes guianensis</i>) (= <i>Scytodes iguassuensis</i>) (= <i>Scytodes hebraica</i>) (= <i>Scytodes nannipes</i>)</p>	<p>araña cuspeira fusca</p>	<p>brown spitting spider</p>
<p><i>Scytodes globula</i> (= <i>Scytodes aguapeyanus</i>) (= <i>Scytodes annulata</i>) (= <i>Scytodes maculata</i>) (= <i>Scytodes scholaris</i>)</p>	<p>araña cuspeira chilena sin.: araña tigre chilena</p>	<p>Chilean tiger spider tiger spider long-legged spider</p>
<p><i>Scytodes thoracica</i> (= <i>Aranea thoracica</i>) (= <i>Loxoscelis thoracica</i>) (= <i>Scytodes cameratus</i>) (= <i>Scytodes tigrina</i>)</p>	<p>araña cuspeira común</p>	<p>common spitting spider</p>
<p><i>Scytodes velutina</i> (= <i>Scytodes amarantha</i>) (= <i>Scytodes delicatula</i>) (= <i>Scytodes kochii</i>) (= <i>Scytodes unicolor</i>)</p>	<p>araña cuspeira aveludada</p>	

Familia: Esparasídeos (Sparassidae) : arañas cazadoras, araña caranguexo xigante		
<i>Eusparassus dufouri</i> (= <i>Sparassus dufouri</i>)	araña cazadora de Dufour	
<i>Heteropoda maxima</i>	araña cazadora xigante	giant huntsman spider
<i>Micrommata ligurina</i> (= <i>Micrometra ligurina</i>) (= <i>Micrommata ligurinum</i>) (= <i>Sparassus pilosus</i>)	araña cazadora verde lígure	
<i>Micrommata virescens</i> (= <i>Aranea rosea</i>) (= <i>Aranea smaragdula</i>) (= <i>Aranea virescens</i>) (= <i>Aranea viridissima</i>) (= <i>Araneus roseus</i>) (= <i>Araneus virescens</i>) (= <i>Micrommata smaragdina</i>) (= <i>Micrommata rosea</i>) (= <i>Sparassus smaragdulus</i>) (= <i>Sparassus virescens</i>)	araña cazadora verde sin.: araña cazadora verde europea	green huntsman spider
<i>Heteropoda venatoria</i> (= <i>Aranea pallens</i>) (= <i>Aranea regia</i>) (= <i>Aranea venatoria</i>) (= <i>Helicopis maderiana</i>) (= <i>Heteropoda ferina</i>) (= <i>Heteropoda invicta</i>) (= <i>Heteropoda ocellata</i>) (= <i>Heteropoda regia</i>) (= <i>Heteropoda thoracica</i>) (= <i>Heteropoda truncus</i>) (= <i>Micrommata setulosa</i>) (= <i>Ocypete draco</i>) (= <i>Ocypete murina</i>) (= <i>Ocypete pallens</i>) (= <i>Ocypete setulosa</i>) (= <i>Olios albifrons</i>) (= <i>Olios gabonensis</i>) (= <i>Olios javensis</i>) (= <i>Olios maderianus</i>) (= <i>Olios regius</i>) (= <i>Olios zonatus</i>) (= <i>Palystes maderianus</i>) (= <i>Palystes ledley</i>) (= <i>Sarotes venatorius</i>) (= <i>Sarotes peditatus</i>) (= <i>Sarotes regius</i>) (= <i>Sinopoda tokarensis</i>) (= <i>Sparassus ammanita</i>)	araña caranguexo xigante	giant crab spider cane spider

Familia: Euticurídeos (Eutichuridae) : arañas cazadoras		
<p><i>Cheiracanthium erraticum</i> (= <i>Aranea erraticum</i>) (= <i>Clubiona erraticum</i>) (= <i>Clubiona dumetorum</i>) (= <i>Bolyphantes equestris</i>) (= <i>Cheiracanthium carnifex</i>) (= <i>Cheiracanthium erraticum</i>) (= <i>Anyphaena erraticum</i>) (= <i>Cheiracanthium erroneum</i>) (= <i>Cheiracanthium orientale</i>)</p>	<p>araña de dúas pinzas sin.: araña cazadora de dúas pinzas</p>	<p>two-clawed hunting spider</p>
<p><i>Cheiracanthium floresense</i></p>	<p>araña das Flores sin.: araña da illa das Flores sin.: araña cazadora das Flores sin.: araña cazadora da illa das Flores</p>	<p>Flores sac spider Flores two-clawed hunting spider</p>
<p><i>Cheiracanthium jorgeense</i></p>	<p>araña de São Jorge sin.: araña da illa de São Jorge sin.: araña cazadora de São Jorge sin.: araña cazadora da illa de São Jorge</p>	<p>São Jorge sac spider São Jorge two-clawed hunting spider</p>
<p><i>Cheiracanthium ilicis</i></p>	<p>araña das aciñeiras sin.: araña cazadora das aciñeiras</p>	
<p><i>Cheiracanthium inclusum</i> (= <i>Cheiracanthium africanum</i>) (= <i>Cheiracanthium debile</i>) (= <i>Cheiracanthium edentulum</i>) (= <i>Cheiracanthium ferum</i>) (= <i>Cheiracanthium gracilipes</i>) (= <i>Cheiracanthium keyserlingii</i>) (= <i>Cheiracanthium lanipes</i>) (= <i>Cheiracanthium leitaoi</i>) (= <i>Cheiracanthium melloi</i>) (= <i>Cheiracanthium nigropalpatum</i>) (= <i>Cheiracanthium popayanse</i>) (= <i>Cheiracanthium ragazzii</i>) (= <i>Cheiracanthium subflavum</i>) (= <i>Cheiracanthium viride</i>) (= <i>Chiracanthops mandibularis</i>) (= <i>Clubiona inclusa</i>) (= <i>Clubiona melanostoma</i>) (= <i>Clubiona subflava</i>) (= <i>Eutichurus frontalis</i>) (= <i>Matidia haplogyna</i>) (= <i>Radulphius brachyapophysis</i>) (= <i>Radulphius seminermis</i>)</p>	<p>araña de pés negros sin.: araña cazadora de pés negros</p>	<p>black-footed yellow sac spider American yellow sac spider</p>
<p><i>Cheiracanthium mildei</i> (= <i>Cheiracanthium anceps</i>) (= <i>Cheiracanthium strasseni</i>) (= <i>Cheiracanthium cretense</i>)</p>	<p>araña de Milde sin.: araña cazadora de Milde</p>	<p>longlegged sac spider northern yellow sac spider</p>

<i>Cheiracanthium occidentale</i>	araña menorquina sin.: araña cazadora menorquina	
<i>Cheiracanthium pelasgicum</i>	araña pelasga sin.: araña cazadora pelasga	
<i>Cheiracanthium pennatum</i>	araña penuxenta sin.: araña cazadora penuxenta	
<i>Cheiracanthium punctorium</i> (= <i>Anypaena nutrix</i>) (= <i>Aranea punctoria</i>) (= <i>Aranea nutrix</i>) (= <i>Clubiona nutrix</i>) (= <i>Cheiracanthium italicum</i>) (= <i>Cheiracanthium nutrix</i>) (= <i>Drassus maxillosus</i>)	araña de saco amarelo sin.: araña cazadora de saco amarelo	yellow sac spider
<i>Cheiracanthium striolatum</i>	araña estriolada sin.: araña cazadora estriolada	
<i>Cheiracanthium virescens</i>	araña esverdeada sin.: araña cazadora esverdeada	

Familia: Filistatídeos (Filistatidae) : arañas cribeladas

<i>Filistata insidiatrix</i> (= <i>Aranea insidiatrix</i>) (= <i>Filistata bicolor</i>) (= <i>Filistata testacea</i>) (= <i>Oecobius nigripalpis</i>) (= <i>Teratodes attalicus</i>)	araña cribelada das fendas	
<i>Pritha nana</i> (= <i>Filistata nana</i>)	araña cribelada miúda	
<i>Pritha pallida</i> (= <i>Filistata pallida</i>)	araña cribelada pálida	

Familia: Folcideos (Pholcidae) : arañizos		
<p><i>Holocnemus pluchei</i> (=Aranea pluchii) (=Aranea rivulata) (=Holocnemus pluchii) (=Holocnemus rivulatus) (=Pholcus barbarus) (=Pholcus impressus) (=Pholcus pluchei) (=Pholcus rivulatus) (=Pholcus ruralis)</p>	<p>arañizo marmóreo</p>	<p>marbled cellar spider</p>
<p><i>Pholcus opilionoides</i> (=Aranea opilionoides) (=Pholcus grossipalpus) (=Pholcus osellai)</p>	<p>arañizo miúdo</p>	<p>lesser cellar spider</p>
<p><i>Pholcus phalangioides</i> (=Aranea meticulosa) (=Aranea phalangioides) (=Pholcus americanus) (=Pholcus atlanticus) (=Pholcus communis) (=Pholcus dubiomaculatus)</p>	<p>arañizo común sin.: carneiro das mallas</p>	<p>longbodied cellar spider skull spider daddy-long-legs spider granddaddy long-legs spider daddy long-legger carpenter spider</p>
<p><i>Physocyclus globosus</i> (=Decetia incisa) (=Pholcus gibbosus) (=Pholcus globosus) (=Physocyclus dubius) (=Physocyclus muricola) (=Physocyclus orientalis)</p>	<p>arañizo globoso</p>	<p>short-bodied cellar spider</p>
<p><i>Smeringopus pallidus</i> (=Pholcus distinctus) (=Pholcus elongatus) (=Pholcus margarita) (=Pholcus pallidus) (=Priscula tigrin) (=Smeringopus excavatus) (=Smeringopus geniculatus) (=Smeringopus kishidaï) (=Smeringopus katangæ) (=Smeringopus pholicus) (=Smeringopus purpureus)</p>	<p>arañizo pálido</p>	<p>pale cellar spider palel daddy-long-leg</p>

Familia: Frurolitídeos (Phrurolithidae) : arañas formiga		
<i>Phrurolithus festivus</i> (= <i>Agroeca celer</i>) (= <i>Drassus propinquus</i>) (= <i>Macaria festiva</i>) (= <i>Micariosoma festivum</i>) (= <i>Liocranum celer</i>) (= <i>Scotina celer</i>)	araña formiga festiva	pretty ant-spider

Familia: Gnafosídeos (Gnaphosidae) : nómades (ou arañas nómades), formigueiras (ou arañas formigueiras), arañas formiga, arañas terrestres		
<i>Aphantaux cincta</i> (= <i>Aphantaux cinctus</i>) (= <i>Micaria cincta</i>)	nómade de seis manchas sin.: araña nómade de seis manchas	
<i>Aphantaux trifasciata</i> (= <i>Aphantaux seminigra</i>) (= <i>Aphantaux seminiger</i>) (= <i>Aphantaux semi-niger</i>) (= <i>Aphantaux trifasciatus</i>) (= <i>Micaria albini</i>) (= <i>Micaria trifasciata</i>)	nómade de tres bandas sin.: araña nómade de tres bandas	
<i>Berlandina plumalis</i> (= <i>Callilepis plumalis</i>) (= <i>Gnaphosa cinereo-plumosa</i>) (= <i>Gnaphosa plumalis</i>) (= <i>Gnaphosa rhodopis</i>) (= <i>Pterotricha plumalis</i>) (= <i>Pythonissa cinereo-plumosa</i>) (= <i>Pythonissa passerina</i>) (= <i>Pythonissa plumalis</i>)	nómade espenxada sin.: araña nómade espenxada	
<i>Callilepis concolor</i> (= <i>Callilepis nocturna concolor</i>) (= <i>Pythonissa nocturna</i>)	formigueira de carapa negra sin.: araña formigueira de carapa negra	

<p><i>Callilepis nocturna</i> (= <i>Aranea nocturna</i>) (= <i>Callilepis maculata</i>) (= <i>Callilepis nocturna</i>) (= <i>Drassus gnaphosus</i>) (= <i>Drassus maculatus</i>) (= <i>Drassus nocturnus</i>) (= <i>Filistata maculata</i>) (= <i>Gnaphosa maculata</i>) (= <i>Gnaphosa nocturna</i>) (= <i>Melanophora nocturna</i>) (= <i>Poecilochroa ochridana</i>) (= <i>Pythonissa holobera</i>) (= <i>Pythonissa nocturna</i>)</p>	<p>formigueira de carapa dourada sin.: araña formigueira de carapa dourada</p>	
<p><i>Callilepis schusztleri</i> (= <i>Callilepis bipunctata</i>) (= <i>Gnaphosa schusztleri</i>) (= <i>Pythonissa flavitarsis</i>)</p>	<p>formigueira de carapa prateada sin.: araña formigueira de carapa prateada</p>	
<p><i>Micaria albovittata</i> (= <i>Drassus albovittatus</i>) (= <i>Drassus scintillans</i>) (= <i>Macaria albovittata</i>) (= <i>Micaria cherifa</i>) (= <i>Micaria rogenhoferi</i>) (= <i>Micaria romana</i>) (= <i>Micaria scintillans</i>) (= <i>Micaria spinulosa</i>) (= <i>Micaria turcica</i>)</p>	<p>araña formiga ornada de branco</p>	
<p><i>Micaria dives</i> (= <i>Chrysothrix dives</i>) (= <i>Chrysothrix splendissima</i>) (= <i>Drassus dives</i>) (= <i>Micaria armata</i>) (= <i>Micaria splendissima</i>) (= <i>Micaria tyschchenkoï</i>) (= <i>Micariolepis dives</i>) (= <i>Micariolepis similis</i>) (= <i>Micariolepis splendissima</i>) (= <i>Pythonissa dives</i>)</p>	<p>araña formiga divina</p>	
<p><i>Micaria formicaria</i> (= <i>Clubiona formicaria</i>) (= <i>Macaria aurulenta</i>) (= <i>Macaria coarctata</i>) (= <i>Macaria formicaria</i>) (= <i>Macaria myrmecoides</i>) (= <i>Micaria aenea</i>) (= <i>Micaria coarctata</i>) (= <i>Micaria constricta</i>)</p>	<p>araña formicaria</p>	

<i>Micaria guttigera</i>	araña formiga de pintas brancas	
<i>Micaria pulicaria</i> (= <i>Clubiona pulicaria</i>) (= <i>Drassus formosus</i>) (= <i>Drassus lugubris</i>) (= <i>Drassus micans</i>) (= <i>Drassus nitens</i>) (= <i>Macaria corusca</i>) (= <i>Macaria formosa</i>) (= <i>Macaria lugubris</i>) (= <i>Macaria nitens</i>) (= <i>Micaria gentilis</i>) (= <i>Micaria montana</i>) (= <i>Micaria perfecta</i>) (= <i>Micaria similis</i>)	araña formiga lustrosa	glossy ant spider
<i>Micaria silesiaca</i> (= <i>Micaria hospes</i>) (= <i>Micaria simplex</i>) (= <i>Micaria socialis</i>)	araña formiga dos areais	sand ant-spider
<i>Micaria subopaca</i> (= <i>Arboricaria subopaca</i>) (= <i>Micaria albostrigata</i>) (= <i>Micaria humilis</i>)	araña formiga dos piñais	pine-tree ant-spider
<i>Drassodes cupreus</i> (= <i>Drassus cupreus</i>) (= <i>Drassus macer</i>)	araña acobreada sin.: araña terrestre acobreada	common ground-spider
<i>Drassodes lapidosus</i> (= <i>Agelena juniperina</i>) (= <i>Aranea lapidosa</i>) (= <i>Clubiona lapidaria</i>) (= <i>Clubiona lapidicola</i>) (= <i>Clubiona lapidicolens</i>) (= <i>Clubiona oblonga</i>) (= <i>Drassodes lapidicola</i>) (= <i>Drassodes pirini</i>) (= <i>Drassus cinereus</i>) (= <i>Drassus incanus</i>) (= <i>Drassus lapidicola</i>) (= <i>Drassus lapidicolens</i>) (= <i>Drassus oblongus</i>) (= <i>Filistata incerta</i>)	araña das pedras sin.: araña terrestre das pedras	stone spider stone ground-spider
<i>Drassodes luteomicans</i> (= <i>Drassus luteo-micans</i>) (= <i>Drassus portator</i>)	araña refulxente sin.: araña terrestre refulxente	

<p><i>Drassodes pubescens</i> (= <i>Drassodes gracilis</i>) (= <i>Drassus gracilis</i>) (= <i>Drassus pubescens</i>) (= <i>Drassus putridicola</i>)</p>	<p>araña felpuda sin.: araña terrestre felpuda</p>	
<p><i>Drassodex hypocrita</i> (= <i>Drassus hypocrita</i>)</p>	<p>araña hipócrita sin.: araña terrestre hipócrita</p>	
<p><i>Drassylus pusillus</i> (= <i>Aranea nigrita</i>) (= <i>Drassus pusillus</i>) (= <i>Melanophora nigrita</i>) (= <i>Melanophora pusilla</i>) (= <i>Prothesima nigrita</i>) (= <i>Prothesima nitida</i>) (= <i>Prothesima pusilla</i>) (= <i>Zelotes pusillus</i>)</p>	<p>araña miudiña sin.: araña terrestre miudiña</p>	
<p><i>Haplodrassus signifer</i> (= <i>Clubiona troglodytes</i>) (= <i>Drassodes beaufortensis</i>) (= <i>Drassodes ferrum-equinum</i>) (= <i>Drassodes robustus</i>) (= <i>Drassodes signifer</i>) (= <i>Drassodes troglodytes</i>) (= <i>Drassus clavator</i>) (= <i>Drassus mysticus</i>) (= <i>Drassus placidus</i>) (= <i>Drassus robustus</i>) (= <i>Drassus signifer</i>) (= <i>Drassus troglodytes</i>) (= <i>Prothesima decepta</i>) (= <i>Syrisca nigriceps</i>) (= <i>Temineus nigriceps</i>) (= <i>Zelotes decepta</i>)</p>	<p>araña signífera sin.: araña terrestre signífera</p>	<p>stealthy ground spider</p>
<p><i>Nomisia aussereri</i> (= <i>Gnaphosa aussereri</i>) (= <i>Gnaphosa marginata</i>) (= <i>Gnaphosa thressa</i>) (= <i>Nomisia marginata</i>) (= <i>Nomisia mauretánica</i>) (= <i>Pterotricha aussereri</i>) (= <i>Pterotricha thressa</i>) (= <i>Pythonissa aussereri</i>) (= <i>Pythonissa marginata</i>) (= <i>Pythonissa thressa</i>)</p>	<p>araña de Ausserer sin.: araña terrestre de Ausserer</p>	

<p><i>Nomisia exornata</i> (=Berlandina exornata) (=Callilepis exornata) (=Drassus exornatus) (=Gnaphosa exornata) (=Pterotricha exornata) (=Pythonissa exornata)</p>	<p>araña adornada sin.: araña terrestre adornada</p>	
<p><i>Phaeoedus braccatus</i> (=Drassus affinis) (=Drassus amaryi) (=Drassus braccatus) (=Drassus bulbifer)</p>	<p>araña bragada sin.: araña terrestre bragada</p>	
<p><i>Poecilochroa albomaculata</i> (=Drassus albomaculatus) (=Micaria albomaculata) (=Poecilochroa picta) (=Prothesima pulchra)</p>	<p>viúva falsa de manchas brancas sin.: araña terrestre de manchas brancas</p>	white-spotted false-widow
<p><i>Poecilochroa variana</i> (=Drassus nigrofemuratus) (=Drassus varianus) (=Gnaphosa variana) (=Melanophora variana) (=Pythonissa variana)</p>	<p>araña de Varo sin.: araña terrestre de Varo</p>	
<p><i>Setaphis parvula</i> (=Drassus parvulus) (=Melanophora parvula) (=Prothesima parvula) (=Prothesima suavis) (=Setaphis lucasi) (=Setaphis suavis)</p>	<p>araña miudiña sin.: araña terrestre miudiña</p>	
<p><i>Scotophaeus blackwalli</i> (=Drassodes blackwalli) (=Drassodes californica) (=Drassus blackwalli) (=Drassus furtadoi) (=Drassus gotlandicus) (=Drassus imundus) (=Drassus ravidus) (=Drassus sericeus) (=Herpyllus blackwalli) (=Herpyllus pius) (=Scotophaeus furtadoi)</p>	<p>araña rato sin.: araña terrestre rato</p>	mouse spider

<p><i>Zelotes aeneus</i> (=Prothesima aenea) (=Prothesima sarda) (=Zelotes longipes) (=Zelotes milleri) (=Zelotes reconditus)</p>	<p>araña terrestre bronceada</p>	
<p><i>Zelotes clivicola</i> (=Melanophora clivicola) (=Prothesima clivicola) (=Prothesima subterranea) (=Zelotes clivicolus)</p>	<p>araña das ladeiras sin.: araña terrestre das ladeiras</p>	
<p><i>Zelotes longipes</i> (=Melanophora longipes) (=Melanophora petiverii) (=Melanophora serotina) (=Prothesima femella) (=Prothesima longipes) (=Prothesima serotina) (=Prothesima setifera) (=Prothesima tridentina) (=Zelotes serotinus)</p>	<p>araña terrestre pernilonga</p>	
<p><i>Zelotes tenuis</i> (=Drassus tenuis) (=Prothesima circumspecta) (=Prothesima pallida) (=Prothesima pyrethi) (=Zelotes circumspectus) (=Zelotes fuscotestaceus) (=Zelotes pallidus)</p>	<p>araña velaíña sin.: araña terrestre velaíña</p>	

Familia: Hexatelídeos (Hexathelidae) : funileiras (ou arañas funileiras), tuneleiras (ou arañas tuneleiras)		
<i>Atrax robustus</i>	funileira de Sydney sin.: araña funileira de Sydney	Sydney funnel-web spider
<i>Hadronyche macquariensis</i>	funileira de Port Macquarie sin.: araña funileira de Port Macquarie	Port Macquarie funnel-web spider
<i>Hadronyche modesta</i>	funileira de Victoria sin.: araña funileira de Victoria	Victorian funnel-web spider
<i>Hadronyche versuta</i>	funileira das Montañas Azuis sin.: araña funileira das Montañas Azuis	Blue Mountains funnel-web spider
<i>Macrothele calpeiana</i> (= <i>Macrothele calpetana</i>) (Galiza: ocasional, en oliveira importada)	funileira de Xibraltar sin.: araña funileira de Xibraltar	Gibraltar funnel-web spider Spanish funnel-web spider
<i>Macrothele cretica</i>	funileira de Creta sin.: araña funileira de Creta	
<i>Plesiothele fentoni</i>	funileira do lago Fenton sin.: araña funileira do lago Fenton	
<i>Hexathele hochstetteri</i>	tuneleira de Hochstetter sin.: araña tuneleira de Hochstetter	banded tunnelweb spider
<i>Porrhothele antipodiana</i>	tuneleira dos antípodas sin.: araña tuneleira dos antípodas	black tunnelweb spider

Familia: Licosídeos (Lycosidae) : arañas lobo, arañas pirata		
<i>Allocosa brasiliensis</i> (= <i>Araucaniocosa difficilis</i>) (= <i>Moenkhausiana brasiliensis</i>)	araña lobo brasileira	
<i>Alopecosa accentuata</i>	araña lobo marcada	
<i>Alopecosa albofasciata</i> (= <i>Lycosa albofasciata</i>) (= <i>Lycosa numida</i>) (= <i>Lycosa punctiventris</i>) (= <i>Lycosa sagittata</i>) (= <i>Tarentula albofasciata</i>) (= <i>Tarentula numida</i>) (= <i>Tarentula sagitta</i>) (= <i>Xerolycosa albofasciata</i>)	araña lobo de lista branca	
<i>Alopecosa cuneata</i> (= <i>Araneus cuneatus</i>) (= <i>Lycosa alpica</i>) (= <i>Lycosa armillata</i>) (= <i>Lycosa clavipes</i>) (= <i>Lycosa cuneata</i>) (= <i>Lycosa vorax</i>) (= <i>Tarentula armillata</i>) (= <i>Tarentula clavipes</i>) (= <i>Tarentula cuneata</i>)	araña lobo acuñada	
<i>Alopecosa cursor</i> (= <i>Hogna cursor</i>) (= <i>Lycosa cursor</i>) (= <i>Lycosa sabulosa</i>) (= <i>Tarentula cursor</i>)	araña lobo corriqueira	
<i>Alopecosa osellai</i>	araña lobo de Osella	
<i>Alopecosa pulverulenta</i> (= <i>Araneus pulverulentus</i>) (= <i>Aranea carinata</i>) (= <i>Lycosa andrenivora</i>) (= <i>Lycosa intersecta</i>) (= <i>Lycosa intersecta</i>) (= <i>Lycosa gasteinensis</i>) (= <i>Lycosa graminicola</i>) (= <i>Lycosa rapax</i>) (= <i>Lycosa trucidatoria</i>) (= <i>Tarentula cuneata</i> Menge) (= <i>Tarentula pulverulenta</i>) (= <i>Tarentula renidens</i>)	araña lobo pulverulenta	

<i>Alopecosa simoni</i> (= <i>Lycosa simoni</i>) (= <i>Tarentula simonii</i>) (= <i>Tarentula simonis</i>)	araña lobo de Simon	
<i>Alopecosa trabalis</i> (= <i>Araneus trabalis</i>) (= <i>Aranea agilis</i>) (= <i>Aranea obscura</i>) (= <i>Aranea vorax</i>) (= <i>Lycosa agilis</i>) (= <i>Lycosa trabalis</i>) (= <i>Lycosa vorax</i>) (= <i>Tarentula trabalis</i>) (= <i>Tarentula vorax</i>)	araña lobo trabal	
<i>Arctosa cinerea</i> (= <i>Aranea allodroma</i>) (= <i>Aranea cinerea</i>) (= <i>Lycosa allodroma</i>) (= <i>Lycosa cinerea</i>) (= <i>Lycosa leucophaea</i>) (= <i>Lycosa lynx</i>) (= <i>Lycosa pilipes</i>) (= <i>Tarentula pilipis</i>) (= <i>Trochosa cinerea</i>)	araña lobo cincenta	giant riverbank spider giant riverbank wolf spider northern bear-spider
<i>Arctosa fulvolineata</i>	araña lobo de liña amarela	yellow-striped bear-spider yellow-striped bear spider
<i>Arctosa leopardus</i>	araña leopardo sin.: araña lobo leopardo	leopard bear-spider
<i>Arctosa perita</i>	araña lobo da area	sand wolf spider sand bear-spider
<i>Arctosa personata</i>	araña lobo mascarada	
<i>Arctosa villica</i>	araña lobo granxeira	
<i>Aulonia albimana</i>	araña lobo de patas claras	
<i>Hogna biscoitoi</i>	araña lobo de Biscoito	Biscoito wolf spider
<i>Hogna ericeticola</i>	araña lobo do romeu	rosemary wolf spider
<i>Hogna heeri</i>	araña lobo de Heer	Heer's wolf spider
<i>Hogna ingens</i>	araña lobo das Desertas sin.: tarántula das Desertas	Desertas wolf spider

<i>Hogna insulana</i>	araña lobo mallorquina	
<i>Hogna insularum</i>	araña lobo insular	
<i>Hogna maderiana</i>	araña lobo da Madeira	Madeira wolf spider
<i>Hogna radiata</i> (=Alopecosa macedonica) (=Arctosa hellenica) (=Citilycosa hellenica) (=Hogna macedonica) (=Lycosa biimpresa) (=Lycosa captans) (=Lycosa chersonensis) (=Lycosa exilipes) (=Lycosa exornata) (=Lycosa famelica) (=Lycosa hellenica) (=Lycosa isabellina) (=Lycosa melanognatha) (=Lycosa radiata) (=Lycosa tarentuloides) (=Lycosa vagabunda) (=Lycosa xylina) (=Tarentula balearica) (=Tarentula captans) (=Tarentula famelica) (=Tarentula liguriensis) (=Tarentula radiata) (=Tarentula xylina)	araña radiada sin.: araña lobo radiada sin.: tarántula ibérica	European wolf spider false tarantula
<i>Hogna scmitzi</i>	araña lobo de Porto Santo	Porto Santo wolf spider
<i>Lycosa erythrognatha</i> (=Leimonia raptoria) (=Lycosa erythrosgrosa) (=Lycosa raptoria) (=Lycosa rufimana) (=Scaptocosa raptoria) (=Tarentula erythrostoma) (=Tarentula raptoria) (=Tarentula rufimana)	araña da grama sin.: araña lobo da grama	
<i>Lycosa hispanica</i> (=Allocosa dufouri) (=Allocosa fasciventris) (=Hogna hispanica) (=Lycosa fasciventris) (=Lycosa tarentula) (=Tarentula hispanica)	araña lobo hispánica sin.: tarántula hispánica	
<i>Lycosa tarantula</i> (=Aranea tarantula) (=Lycosa rubiginosa) (=Tarentula fasciventris) (=Tarentula rubiginosa)	araña lobo do mediterráneo sin.: tarántula do mediterráneo	tarantula wolf spider tarantula

<i>Pardosa acoensis</i>	araña lobo dos Azores	
<i>Pardosa agricola</i>	araña lobo agrícola	shore wolf spider
<i>Pardosa amentata</i>	araña lobo de pintas	spotted wolf spider
<i>Pardosa bifasciata</i> (= <i>Lycosa bifasciata</i>) (= <i>Pardosa albigena</i>) (= <i>Pardosa thaleri</i>) (= <i>Pardosa hanrasanensis</i>)	araña lobo de dúas listas	
<i>Pardosa blanda</i>	araña lobo engaiolante	
<i>Pardosa cribata</i>	araña lobo cribada	
<i>Pardosa danica</i>	araña lobo danesa	
<i>Pardosa diuturna</i>	araña lobo da Baía dos Glaciares	Glacier Bay wolf spider
<i>Pardosa glacialis</i>	araña lobo ártica	Arctic wolf spider
<i>Pardosa hortensis</i> (= <i>Lycosa hortensis</i>) (= <i>Lycosa annulata</i>)	araña lobo das hortas	
<i>Pardosa hyperborea</i>	araña lobo hiperbórea	
<i>Pardosa kratochvili</i>	araña lobo de Kratochvíl	
<i>Pardosa lugubris</i> (= <i>Aranea lugubris</i>) (= <i>Pardosa barndti</i>)	araña lobo lúgubre	
<i>Pardosa monticola</i> (= <i>Araneus monticola</i>) (= <i>Lycosa monticola</i>)	araña lobo riscada	pin-stripe wolf spider
<i>Pardosa nigriceps</i> (= <i>Lycosa congener</i>) (= <i>Lycosa nigriceps</i>)	araña lobo negriza	
<i>Pardosa occidentalis</i>	araña lobo occidental	
<i>Pardosa paludicola</i>	araña lobo dos lamazais	
<i>Pardosa palustris</i> (= <i>Aranea palustris</i>) (= <i>Lycosa herbigrada</i>) (= <i>Lycosa tarsalis</i>) (= <i>Lycosa thoracica</i>)	araña lobo palustre	marsh wolf spider
<i>Pardosa pullata</i>	araña lobo enloitada	common wolf spider

<p><i>Pardosa proxima</i> (= <i>Lycosa proxima</i>) (= <i>Pardosa canariensis</i>) (= <i>Pardosa esperanzae</i>) (= <i>Pardosa furtadói</i>) (= <i>Pardosa pseudoproxima</i>)</p>	<p>araña lobo común</p>	
<p><i>Pardosa pseudostrigillata</i></p>	<p>araña lobo pseudoestriada</p>	
<p><i>Pardosa tatarica</i></p>	<p>araña lobo tártara</p>	
<p><i>Pardosa thorelli</i></p>	<p>araña lobo de Thorell</p>	
<p><i>Trochosa hispanica</i> (= <i>Lycosa caliginosa</i>) (= <i>Trochosa manicata</i>) (= <i>Trochosa ruricola rustica</i>)</p>	<p>araña lobo calixinosa</p>	
<p><i>Trochosa robusta</i> (= <i>Lycosa robusta</i>) (= <i>Trochosa trabalis</i> C. L. Koch)</p>	<p>araña lobo robusta</p>	
<p><i>Trochosa ruricola</i> (= <i>Alopecosa lacernata</i>) (= <i>Aranea agretyca</i>) (= <i>Aranea lupus</i>) (= <i>Aranea ruricola</i>) (= <i>Hoggicosa atlantica</i>) (= <i>Lycosa agretyca</i>) (= <i>Lycosa alpina</i>) (= <i>Lycosa atlantica</i>) (= <i>Lycosa campestris</i>) (= <i>Lycosa lacernata</i>) (= <i>Lycosa lapidicola</i>) (= <i>Lycosa ruricola</i>) (= <i>Trochosa terricola</i>) (= <i>Trochosa trabalis</i> C. L. Koch) (= <i>Trochosula lacernata</i>)</p>	<p>araña lobo rurícola</p>	<p>rustic wolf spider</p>
<p><i>Trochosa terricola</i> (= <i>Allhogna pratensis</i>) (= <i>Lycosa agretyca</i>) (= <i>Lycosa lugubris</i>) (= <i>Lycosa orophila</i>) (= <i>Lycosa pratensis</i>) (= <i>Lycosa terricola</i>) (= <i>Piratessa dybowskii</i>) (= <i>Trochosa dybowskii</i>) (= <i>Trochosa trabalis</i> Ohlert) (= <i>Trochosina terricola</i>)</p>	<p>araña lobo terrestre</p>	<p>ground wolf spider</p>

<p><i>Pirata piraticus</i> (= <i>Araneus piraticus</i>) (= <i>Aranea piratica</i>) (= <i>Lycosa argenteomarginata</i>) (= <i>Lycosa febriculosa</i>) (= <i>Lycosa piratica</i>) (= <i>Lycosa piraticus</i>) (= <i>Lycosa febriculosa</i>) (= <i>Pirata febriculosa</i>) (= <i>Pirata prodigiosa</i>) (= <i>Pirata sylvestris</i>) (= <i>Potamia argenteomarginata</i>) (= <i>Potamia piratica</i>)</p>	<p>araña pirata (ou araña pirata común)</p>	<p>pirate wolf spider pirate otter-spider</p>
<p><i>Pirata tenuitarsis</i> (= <i>Pirata moravicus</i>)</p>	<p>araña pirata de pés finos</p>	
<p><i>Pirata uliginosus</i></p>	<p>araña pirata ulixinosa</p>	

Familia: Mimetídeos (Mimetidae) : arañas pirata

<p><i>Ero aphana</i> (= <i>Aranea aphana</i>) (= <i>Ero atomaria</i>) (= <i>Ero luzonensis</i>) (= <i>Theridion aphana</i>)</p>	<p>araña invisíbel var.: araña invisible sin.: araña pirata invisíbel</p>	<p>hunting pirate spider</p>
---	--	------------------------------

Familia: Miturxídeos (Miturgidae) : arañas fantasma		
<i>Zora manicata</i> (= <i>Zora jaffana</i>)	araña de mangas sin.: araña fantasma de mangas	
<i>Zora spinimana</i> (= <i>Dolomedes lycaena</i>) (= <i>Dolomedes spinimanus</i>) (= <i>Hecarerge maculata</i>) (= <i>Hecarerge spinimana</i>) (= <i>Lycæna spinimana</i>) (= <i>Lycodia spinimana</i>) (= <i>Zora lycaena</i>) (= <i>Zora maculata</i>)	araña de pés espiñosos sin.: araña fantasma de pés espiñosos	

Familia: Nefilídeos (Nephilidae) : arañas fío de ouro		
<i>Nephila</i> spp.	arañas fío de ouro sin.: tecedeiras de seda dourada	golden silk orb-weavers golden orb-weavers giant wood spiders banana spiders
<i>Nephila komaci</i>	araña de Komac sin.: araña de fío de ouro de Komac	Komac's golden orb weaver Komac's golden orb spider
<i>Nephila madagascarensis</i> (= <i>Epeira madagascariensis</i>) (= <i>Nephila argyrotoxa</i>) (= <i>Nephila cothurnata</i>) (= <i>Nephila inaurata madagascarensis</i>) (= <i>Nephila inaurata seychellensis</i>)	araña fío de ouro malgaxe	Madagascar golden orb weaver
<i>Nephila plumipes</i> (= <i>Nephila tetragathoides</i>)	araña fío de ouro do Pacífico	Pacific golden orb weaver

Familia: Nemesídeos (Nemesiidae) : buraqueiras (ou arañas buraqueiras, arañas de alzapón)		
<i>Iberesia barbara</i> (=Mygale barbara) (=Nemesia barbara) (=Nemesia vittipes)	buraqueira marroquina sin.: araña buraqueira marroquina	
<i>Iberesia brauni</i> (=Nemesia brauni)	buraqueira mallorquina sin.: araña buraqueira mallorquina	
<i>Iberesia castillana</i> (=Nemesia castillana)	buraqueira castelá sin.: araña buraqueira castelá	
<i>Iberesia machadoi</i>	buraqueira de Machado sin.: araña buraqueira de Machado	
<i>Nemesia athiasi</i> (=Nemesia gravieri)	buraqueira manchada sin.: araña buraqueira manchada	
<i>Nemesia bacelarae</i>	buraqueira de Bacelar sin.: araña buraqueira de Bacelar	
<i>Nemesia berlandi</i>	buraqueira de Berland sin.: araña buraqueira de Berland	
<i>Nemesia caementaria</i> (=Aranea caementaria) (=Aranea sauvagesii) (=Atigale caementaria) (=Mygale caementaria) (=Nemesia sauvagei)	buraqueira albanela sin.: araña buraqueira albanela	
<i>Nemesia fagei</i>	buraqueira de Fage sin.: araña buraqueira de Fage	
<i>Nemesia uncinata</i>	buraqueira do Algarve sin.: araña buraqueira do Algarve	
<i>Nemesia ungoliant</i>	buraqueira de Tolkien sin.: araña buraqueira de Tolkien	

Familia: Oecobídeos (Oecobiidae) : tecedeiras de disco (ou arañas tecedeiras de disco)		
<p><i>Oecobius navus</i> (= <i>Oecobius annulipes</i>) (= <i>Oecobius fluminensis</i>) (= <i>Oecobius hammondi</i>) (= <i>Oecobius hortensis</i>) (= <i>Oecobius ionicus</i>) (= <i>Oecobius maculatus</i>) (= <i>Oecobius parietalis</i>) (= <i>Oecobius variabilis</i>) (= <i>Thalamia parietalis</i>)</p>	<p>tecedeira das paredes sin.: tecedeira de disco das paredes</p>	
<p><i>Uroctea durandi</i> (= <i>Aranea durandi</i>) (= <i>Clotho anthracina</i>) (= <i>Clotho cycacea</i>) (= <i>Clotho durandi</i>) (= <i>Clotho guttata</i>) (= <i>Clotho goudotii</i>) (= <i>Clotho stellata</i>) (= <i>Uroctea 5-maculata</i>)</p>	<p>tecedeira de cinco pintas sin.: tecedeira de disco de cinco pintas</p>	<p>yellow spotted spider</p>

Familia: Oxiopídeos (Oxyopidae) : arañas lince		
<p><i>Oxyopes elegans</i></p>	<p>araña lince elegante</p>	<p>elegant lynx spider</p>
<p><i>Oxyopes gracilipes</i> (= <i>Oxyopes gregarius</i>) (= <i>Oxyopes mundulus</i>) (= <i>Sphasus gracilipes</i>) (= <i>Sphasus gregarius</i>)</p>	<p>araña lince xeitosa</p>	<p>graceful lynx spider</p>
<p><i>Oxyopes heterophthalmus</i> (= <i>Aranea heterophthalma</i>) (= <i>Oxyopes dentatus</i>) (= <i>Oxyopes lineatus</i>) (= <i>Oxyopes optabilis</i>) (= <i>Oxyopes variegatus</i>) (= <i>Sphasus alexandrinus</i>) (= <i>Sphasus lineatus</i>) (= <i>Aranea heterophthalma</i>)</p>	<p>araña lince (ou araña lince común)</p>	<p>common lynx spider</p>
<p><i>Oxyopes lineatus</i> (= <i>Oxyopes italicus</i>) (= <i>Sphasus italicus</i>) (= <i>Sphasus gentilis</i>)</p>	<p>araña lince belida</p>	
<p><i>Oxyopes nigripalpis</i> (= <i>Oxyopes lineatus nigripalpis</i>)</p>	<p>araña lince de palpos negros</p>	

Familia: Pisaurídeos (Pisauridae) : arañóns das pozas, arañas de berzario		
<i>Dolomedes fimbriatus</i> (=Aranea elegans) (=Aranea elongata) (=Aranea fimbriata) (=Aranea marginata) (=Aranea paludosa) (=Aranea palustris) (=Aranea undata) (=Aranea virescens) (=Araneus fimbriatus) (=Dolomedes italicus) (=Dolomedes limbatus) (=Dolomedes marginatus)	arañón das pozas	raft spider
<i>Dolomedes plantarius</i> (=Aranea plantarius) (=Aranea viridata) (=Araneus plantarius) (=Dolomedes riparius)	arañón das pozas grande	great raft spider fen raft spider
<i>Pisaura acoreensis</i>	araña de berzario dos Azores	
<i>Pisaura mirabilis</i> (=Aranea agraria) (=Aranea arcuato-lineata) (=Aranea bivittata) (=Aranea flavo-striata) (=Aranea listeri) (=Aranea marmorata) (=Aranea obscura) (=Aranea rufo-fasciata) (=Aranea tripunctata) (=Araneus mirabilis) (=Dolomedes mirabilis) (=Dolomedes scheuchzeri) (=Ocyale mirabilis) (=Ocyale mirabilis albida) (=Ocyale mirabilis fusca) (=Ocyale murina) (=Ocyale rufofasciata) (=Pisaura listeri) (=Pisaura rufofasciata)	araña de berzario	nursery web spider
<i>Pisaura quadrilineata</i>	araña de berzario madeirense	

Familia: Salticídeos (Salticidae) : arañas saltadoras (ou arañas papamoscas), arañas pavón		
<i>Aelurillus aeruginosus</i> (= <i>Aelurops aeruginosus</i>) (= <i>Attus aeruginosus</i>) (= <i>Attus arenicolor</i>) (= <i>Attus mustellatus</i>)	saltadora enferruxada sin.: araña saltadora enferruxada	
<i>Aelurillus balearus</i>	saltadora das Baleares sin.: araña saltadora das Baleares	
<i>Aelurillus luctuosus</i> (= <i>Aleurillus affinis</i>) (= <i>Aleurillus luctuosus</i>) (= <i>Aleurillus ogieri</i>) (= <i>Aleurillus pallidemaculatus</i>) (= <i>Aleurops luctuosus</i>) (= <i>Attus affinis</i>) (= <i>Attus luctuosus</i>) (= <i>Attus ogieri</i>) (= <i>Salticus affinis</i>) (= <i>Salticus luctuosus</i>)	saltadora lutuosa sin.: araña saltadora lutuosa	
<i>Aelurillus v-insignitus</i> (= <i>Aranea insignita</i>) (= <i>Araneus litera insignitus</i>) (= <i>Attus insignitus</i>) (= <i>Attus quinquepartitus</i>) (= <i>Attus v-insignitus</i>)	saltadora do uve sin.: araña saltadora do uve	
<i>Attulus saltator</i> (= <i>Attus saltator</i>) (= <i>Salticus saltator</i>) (= <i>Sitticulus saltator</i>) (= <i>Sitticus saltator</i>) (= <i>Yllenus saltator</i>)	saltadora das dunas sin.: araña saltadora das dunas	
<i>Bagheera kiplingi</i>	saltadora de Kipling sin.: araña saltadora de Kipling sin.: araña herbívora	

<p><i>Ballus chalybeius</i> (= <i>Aranea chalybeia</i>) (= <i>Aranea depressa</i>) (= <i>Attus annulipes</i>) (= <i>Attus brevipes</i>) (= <i>Attus chalybeius</i>) (= <i>Attus heterophthalmus</i>) (= <i>Ballus depressus</i>) (= <i>Ballus heterophthalmus</i>) (= <i>Ballus obscurus</i>) (= <i>Dendryphantes annulipes</i>) (= <i>Dendryphantes brevipes</i>) (= <i>Salticus annulipes</i>) (= <i>Salticus brevipes</i>) (= <i>Salticus obscurus</i>)</p>	<p>saltadora escaravello sin.: araña saltadora escaravello</p>	
<p><i>Bianor albobimaculatus</i> (= <i>Attus albobimaculatus</i>) (= <i>Eris albobimaculatus</i>) (= <i>Bianor putus</i>) (= <i>Bianor rusticulus</i>) (= <i>Salticus albobimaculatus</i>) (= <i>Salticus putus</i>) (= <i>Plexippa albobimaculata</i>)</p>	<p>saltadora de pintas brancas sin.: araña saltadora de pintas brancas</p>	
<p><i>Bianor wunderlichi</i></p>	<p>saltadora de Wunderlich sin.: araña saltadora de Wunderlich</p>	
<p><i>Carrhotus xanthogramma</i> (= <i>Attus bicolor</i>) (= <i>Attus xanthogramma</i>) (= <i>Carrhotus bicolor</i>) (= <i>Carrhotus detritus</i>) (= <i>Carrhotus pichoni</i>) (= <i>Euophrys bicolor</i>) (= <i>Hycia xanthogramma</i>) (= <i>Salticus xanthogramma</i>)</p>	<p>saltadora alaranxada sin.: araña saltadora alaranxada</p>	
<p><i>Chalcoscirtus infimus</i> (= <i>Calliethera infima</i>) (= <i>Callietherus infimus</i>) (= <i>Chalcoscirtus pauper</i>)</p>	<p>saltadora ínfima sin.: araña saltadora ínfima</p>	
<p><i>Cyrba algerina</i> (= <i>Attus algerinus</i>) (= <i>Attus armiger</i>) (= <i>Attus diversipes</i>) (= <i>Salticus algerinus</i>) (= <i>Salticus cephalotes</i>)</p>	<p>saltadora alxerina sin.: araña saltadora alxerina</p>	

<p><i>Euophrys frontalis</i> (= <i>Attus frontalis</i>) (= <i>Euophrys maculata</i>) (= <i>Salticus frontalis</i>) (= <i>Salticus rufifrons</i>)</p>	<p>saltadora común sin.: araña saltadora común</p>	
<p><i>Euophrys herbigrada</i> (= <i>Attus herbigradus</i>) (= <i>Euophrys molesta</i>)</p>	<p>saltadora herbícola sin.: araña saltadora herbícola</p>	
<p><i>Euophrys innotata</i> (= <i>Attus innotatus</i>)</p>	<p>saltadora marcada sin.: araña saltadora marcada</p>	
<p><i>Euophrys omnisuperstes</i></p>	<p>saltadora do Himalaia sin.: araña saltadora do Himalaia</p>	Himalayan jumping spider
<p><i>Euophrys semiglabrata</i> (= <i>Attus semi-glabratus</i>) (= <i>Habrocestum semiglabratum</i>) (= <i>Phlegra semiglabrata</i>)</p>	<p>saltadora semiglabra sin.: araña saltadora semiglabra</p>	
<p><i>Euophrys sulphurea</i> (= <i>Attus sulphureo-ciliatus</i>) (= <i>Attus sulphureus</i>) (= <i>Euophrys graeca</i>)</p>	<p>saltadora sulfúrea sin.: araña saltadora sulfúrea</p>	
<p><i>Evarcha arcuata</i> (= <i>Araneus arcuatus</i>) (= <i>Attus arcuata</i>) (= <i>Attus limbatus</i>) (= <i>Euophrys arcuata</i>) (= <i>Euophrys farinosa</i>) (= <i>Euophrys limbata</i>) (= <i>Ergane arcuata</i>) (= <i>Hasarius arcuata</i>) (= <i>Hasarius farinosus</i>) (= <i>Matura arcuata</i>) (= <i>Matura grossipes</i>) (= <i>Salticus grossipes</i>)</p>	<p>saltadora curvada sin.: araña saltadora curvada</p>	
<p><i>Evarcha falcata</i> (= <i>Attus coronatus</i>) (= <i>Attus falcatus</i>) (= <i>Ergane falcata</i>) (= <i>Euophrys coronata</i>) (= <i>Euophrys falcata</i>) (= <i>Euophrys falcata</i>) (= <i>Evarcha blancardi</i>) (= <i>Evarcha flammata</i>) (= <i>Hasarius falcatus</i>) (= <i>Salticus blancardi</i>) (= <i>Salticus coronatus</i>)</p>	<p>saltadora falcada sin.: araña saltadora falcada</p>	

<p><i>Evarcha jucunda</i> (= <i>Attus jucundus</i>) (= <i>Attus mitratus</i>) (= <i>Ergane jucunda</i>) (= <i>Hasarius jucundus</i>) (= <i>Phoebe jucunda</i>) (= <i>Salticus jucundus</i>)</p>	<p>saltadora alegre sin.: araña saltadora alegre</p>	
<p><i>Heliophanus aeneus</i> (= <i>Attus aeneus</i>) (= <i>Heliophanus inornatus</i>) (= <i>Heliophanus truncorum</i>) (= <i>Salticus aeneus</i>)</p>	<p>saltadora bronceada sin.: araña saltadora bronceada</p>	
<p><i>Heliophanus agricola</i></p>	<p>saltadora agrícola sin.: araña saltadora agrícola</p>	
<p><i>Heliophanus apiatus</i></p>	<p>saltadora pígara sin.: araña saltadora pígara</p>	
<p><i>Heliophanus auratus</i> (= <i>Heliophanus branickii</i>) (= <i>Heliophanus exultans</i>) (= <i>Heliophanus varians</i>)</p>	<p>saltadora dourada sin.: araña saltadora dourada</p>	
<p><i>Heliophanus cupreus</i> (= <i>Attus atrovirens</i>) (= <i>Attus cupreus</i>) (= <i>Heliophanus chalybeus</i>) (= <i>Heliophanus metallicus</i>) (= <i>Heliophanus micans</i>) (= <i>Heliophanus tricinctus</i>) (= <i>Salticus chalybeus</i>) (= <i>Salticus cupreus</i>)</p>	<p>saltadora acobreada sin.: araña saltadora acobreada</p>	
<p><i>Heliophanus dampfi</i></p>	<p>saltadora de Dampf sin.: araña saltadora de Dampf</p>	
<p><i>Heliophanus dubius</i> (= <i>Heliophanus karpinskii</i>) (= <i>Heliophanus nitens</i>)</p>	<p>saltadora ambigua sin.: araña saltadora ambigua</p>	
<p><i>Heliophanus flavipes</i> (= <i>Attus flavipes</i>) (= <i>Heliophanus corsicus</i>) (= <i>Heliophanus fulvignathus</i>) (= <i>Heliophanus hecticus</i>) (= <i>Heliophanus ritteri</i>) (= <i>Salticus flavipes</i>)</p>	<p>saltadora de patas amarelas sin.: araña saltadora de patas amarelas</p>	

<p><i>Heliophanus kochii</i> (= <i>Heliophanus albosignatus</i>) (= <i>Heliophanus armatus</i>) (= <i>Heliophanus calcarifer</i>) (= <i>Heliophanus cernuus</i>) (= <i>Heliophanus furcatus</i>) (= <i>Salticus furcatus</i>)</p>	<p>saltadora de Koch sin.: araña saltadora de Koch</p>	
<p><i>Heliophanus lineiventris</i> (= <i>Heliophanus albonotatus</i>) (= <i>Heliophanus miles</i>) (= <i>Heliophanus pouzdranensis</i>) (= <i>Heliophanus semipullatus</i>)</p>	<p>saltadora de ventre listado sin.: araña saltadora de ventre listado</p>	
<p><i>Heliophanus melinus</i> (= <i>Attus manni</i>) (= <i>Heliophanus expers</i>) (= <i>Heliophanus grammicus</i>) (= <i>Heliophanus viriatus</i>) (= <i>Salticus expers</i>) (= <i>Sitticus manni</i>)</p>	<p>saltadora cor de marmelo sin.: araña saltadora cor de marmelo</p>	
<p><i>Heliophanus tribulosus</i> (= <i>Heliophanus cambridgei</i>) (= <i>Heliophanus cambridgii</i>) (= <i>Heliophanus cognatus</i>) (= <i>Heliophanus pubescens</i>)</p>	<p>saltadora cardosa sin.: araña saltadora cardosa</p>	
<p><i>Icius hamatus</i> (= <i>Attus hamatus</i>) (= <i>Attus vicinus</i>) (= <i>Dendryphantes hamatus</i>) (= <i>Euophrys altera</i>) (= <i>Hasarius alter</i>) (= <i>Icius striatus</i>) (= <i>Marpissa hamata</i>)</p>	<p>saltadora de gancho sin.: araña saltadora de gancho</p>	
<p><i>Leptorchestes berolinensis</i> (= <i>Attus myrmecinus</i>) (= <i>Leptorchestes formicaeformis</i>) (= <i>Salticus berolinensis</i>) (= <i>Salticus formicaeformis</i>)</p>	<p>saltadora formiga berlinesa sin.: araña saltadora formiga berlinesa</p>	
<p><i>Logunyllus salsicola</i> (= <i>Attulus salsicola</i>) (= <i>Yllenus salsicola</i>)</p>	<p>saltadora halófila sin.: araña saltadora halófila</p>	

<p><i>Logunyllus squamifer</i> (= <i>Attus squamifer</i>) (= <i>Ericulus squamifer</i>) (= <i>Eris squamifer</i>) (= <i>Yllenus squamifer</i>)</p>	<p>saltadora espeluxada sin.: araña saltadora espeluxada</p>	
<p><i>Macaroeris nidicolens</i> (= <i>Aranea nidicolens</i>) (= <i>Attus luridatus</i>) (= <i>Attus nidicolens</i>) (= <i>Attus nitelinus</i>) (= <i>Dendryphantes granti</i>) (= <i>Dendryphantes huberi</i>) (= <i>Dendryphantes musae</i>) (= <i>Dendryphantes nidicolens</i>) (= <i>Dendryphantes nidicoloides</i>) (= <i>Dendryphantes nitelinus</i>) (= <i>Eris nidicolens</i>) (= <i>Euophrys luridata</i>) (= <i>Marpissa grantii</i>) (= <i>Marpissa ornata</i>) (= <i>Salticus vigilans</i>)</p>	<p>saltadora nidícola sin.: araña saltadora nidícola</p>	
<p><i>Marpissa nivoyi</i> (= <i>Hycia nivoyi</i>) (= <i>Marpessa nivoyi</i>) (= <i>Salticus nivoyi</i>)</p>	<p>saltadora de Nivoy sin.: araña saltadora de Nivoy</p>	
<p><i>Myrmarachne formica</i> (= <i>Salticus formica</i>)</p>	<p>saltadora formiga da Indonesia sin.: araña saltadora formiga da Indonesia</p>	
<p><i>Myrmarachne formicaria</i> (= <i>Aranea formicaria</i>) (= <i>Attus formicarius</i>) (= <i>Attus formicooides</i>) (= <i>Myrmarachne jabloti</i>) (= <i>Saltica formicaria</i>) (= <i>Salticus formicarius</i>) (= <i>Pyrophorus flaviventris</i>) (= <i>Pyrophorus helveticus</i>) (= <i>Pyrophorus semirufus</i>) (= <i>Pyrophorus siciliensis</i>) (= <i>Pyrophorus tyrolensis</i>) (= <i>Pyroderes venetiaram</i>) (= <i>Toxeus formicarius</i>)</p>	<p>saltadora formiga sin.: araña saltadora formiga</p>	<p>ant mimic jumper ant jumper ant mimic jumping spider ant-like jumping spider</p>

<p><i>Menemerus bivittatus</i> (= <i>Attus foliatus</i>) (= <i>Attus melanognathus</i>) (= <i>Attus planus</i>) (= <i>Dendryphantes discoloria</i>) (= <i>Dendryphantes dissimilis</i>) (= <i>Dendryphantes incerta</i>) (= <i>Icius convergens</i>) (= <i>Icius dissimilis</i>) (= <i>Icius maritus</i>) (= <i>Marpissa balteata</i>) (= <i>Marpissa dissimilis</i>) (= <i>Marpissa incerta</i>) (= <i>Marpissa discoloria</i>) (= <i>Marpissa nigrolimbata</i>) (= <i>Marpissa melanognatha</i>) (= <i>Marpissa plana</i>) (= <i>Marpissa ridens</i>) (= <i>Martusa marita</i>) (= <i>Menemerus bonneti</i>) (= <i>Menemerus foliatus</i>) (= <i>Menemerus lineatus</i>) (= <i>Menemerus melanognathus</i>) (= <i>Salticus convergens</i>) (= <i>Salticus nigrolimbatus</i>) (= <i>S. nigro-limbatus</i>) (= <i>Tapinattus melanognathus</i>)</p>	<p>saltadora cinza sin.: araña saltadora cinza</p>	<p>grey wall jumper</p>
<p><i>Mopsus mormon</i> (= <i>Ascyrtus penicillatus</i>) (= <i>Mopsus penicillatus</i>)</p>	<p>saltadora pallaso sin.: araña pallaso sin.: araña saltadora pallaso</p>	<p>green jumping spider</p>
<p><i>Neaetha membrosa</i> (= <i>Attus albibarbis</i>) (= <i>Attus memerosus</i>) (= <i>Ballus memerosus</i>) (= <i>Neaetha albibarbis</i>) (= <i>Neera membrosa</i>)</p>	<p>saltadora membruda sin.: araña saltadora membruda</p>	
<p><i>Pellenes geniculatus</i> (= <i>Attus gemellus</i>) (= <i>Attus geniculatus</i>) (= <i>Pellenes gemellus</i>) (= <i>Pellenes kraepelinorum</i>) (= <i>Pellenes kulabicus</i>) (= <i>Pellenes simoni</i>) (= <i>Salticus simonii</i>)</p>	<p>saltadora acotobelada sin.: araña saltadora acotobelada</p>	

<p><i>Pellenes tripunctatus</i> (= <i>Atta fusca</i>) (= <i>Attus crucigerus</i>) (= <i>Attus psyllus</i>) (= <i>Attus tripunctatus</i>) (= <i>Euophrys crucifera</i>) (= <i>Euophrys quinquepartita</i>) (= <i>Pales crucigera</i>) (= <i>Pales tripunctatus</i>) (= <i>Pellenes crucigerus</i>) (= <i>Salticus ater</i>) (= <i>Salticus crux</i>)</p>	<p>saltadora de tres puntos sin.: araña saltadora de tres puntos</p>	
<p><i>Philaeus chrysops</i> (= <i>Aranea catesbaei</i>) (= <i>Aranea chrysops</i>) (= <i>Aranea sanguinolenta</i>) (= <i>Aranea sloanii</i>) (= <i>Attus sanguinolentus</i>) (= <i>Dendryphantes bilineatus</i>) (= <i>Dendryphantes leucomelas</i>) (= <i>Dendryphantes nigriceps</i>) (= <i>Philaeus bilineatus</i>) (= <i>Philia bilineata</i>) (= <i>Philia erythrogaster</i>) (= <i>Philia haemorrhoidica</i>) (= <i>Philia sanguinolenta</i>) (= <i>Philia setigera</i>) (= <i>Salticus sloanii</i>) (= <i>Salticus sanguinolentus</i>) (= <i>Salticus sloanii</i>)</p>	<p>saltadora de ventre vermello sin.: araña saltadora de ventre vermello</p>	<p>red bellied jumping spider</p>
<p><i>Phidippus audax</i> (= <i>Attus audax</i>) (= <i>Attus morsitans</i>) (= <i>Attus tripunctatus</i>) (= <i>Dendryphantes audax</i>) (= <i>Dendryphantes farneus</i>) (= <i>Dendryphantes howardi</i>) (= <i>Dendryphantes mexicanus</i>) (= <i>Dendryphantes rauterbergi</i>) (= <i>Phidippus bryantae</i>) (= <i>Phidippus concinnatus</i>) (= <i>Phidippus electus</i>) (= <i>Phidippus elegans</i>) (= <i>Phidippus farneus</i>) (= <i>Phidippus howardi</i>) (= <i>Phidippus mexicanus</i>) (= <i>Phidippus morsitans</i>) (= <i>Phidippus rauterbergi</i>) (= <i>Phidippus tripunctatus</i>) (= <i>Phidippus variegatus</i>)</p>	<p>saltadora atrevida sin.: araña saltadora atrevida</p>	<p>daring jumping spider bold jumping spider</p>

<p><i>Phidippus regius</i> (= <i>Attus miniatus</i>) (= <i>Attus regius</i>) (= <i>Dendryphantes miniatus</i>) (= <i>Dendryphantes regius</i>) (= <i>Dendryphantes variegatus limbatus</i>) (= <i>Phidippus miniatus</i>) (= <i>Phidippus purpurifer</i>) (= <i>Phidippus tullgreni</i>) (= <i>Salticus sagraeus</i>)</p>	<p>saltadora rexia sin.: araña saltadora rexia</p>	<p>regal jumping spider</p>
<p><i>Phlegra bresnieri</i> (= <i>Attus bresnieri</i>) (= <i>Attus lippiens</i>) (= <i>Ictidops bresnieri</i>) (= <i>Ictidops lippiens</i>) (= <i>Parthenia bresnieri</i>) (= <i>Phlegra lippiens</i>) (= <i>Salticus bresnieri</i>)</p>	<p>saltadora de Bresnier sin.: araña saltadora de Bresnier</p>	
<p><i>Pseudeuophrys vafra</i> (= <i>Attus finitimus</i>) (= <i>Attus maderiana</i>) (= <i>Euophrys finitima</i>) (= <i>Euophrys vafra</i>) (= <i>Phlegra moesta</i>) (= <i>Salticus vafra</i>)</p>	<p>saltadora arteira sin.: araña saltadora arteira</p>	
<p><i>Portia fimbriata</i> (= <i>Boethoportia ocellata</i>) (= <i>Linus alticeps</i>) (= <i>Linus fimbriatus</i>) (= <i>Salticus fimbriatus</i>) (= <i>Sinis fimbriatus</i>)</p>	<p>saltadora orlada sin.: araña saltadora orlada</p>	<p>fringed jumping spider</p>
<p><i>Portia schultzi</i> (= <i>Brettus martini</i>) (= <i>Linus alboguttatus</i>) (= <i>Linus lesserti</i>) (= <i>Portia alboguttata</i>)</p>	<p>saltadora de Schultz sin.: araña saltadora de Schultz</p>	
<p><i>Saitis barbipes</i> (= <i>Attus barbipes</i>) (= <i>Attus scriptus</i>) (= <i>Euophrys barbipes</i>) (= <i>Saitis sanctaeufemiae</i>) (= <i>Salticus blandus</i>)</p>	<p>saltadora barbada sin.: araña saltadora barbada</p>	
<p><i>Salticus cingulatus</i> (= <i>Aranea cingulata</i>) (= <i>Attus cordalis</i>) (= <i>Attus lineolatus</i>) (= <i>Calliethera cingulatus</i>) (= <i>Epiblemum cingulatum</i>)</p>	<p>saltadora cinxida sin.: araña saltadora cinxida</p>	

<p><i>Salticus propinquus</i> (= <i>Calliethera dispar</i>) (= <i>Calliethera propinqua</i>) (= <i>Salticus dispar</i>) (= <i>Salticus nahaloren</i>) (= <i>Salticus tricinctus</i>)</p>	<p>saltadora de tres cintos sin.: araña saltadora de tres cintos</p>	
<p><i>Salticus scenicus</i> (= <i>Aranea scenica</i>) (= <i>Attus candefactus</i>) (= <i>Attus scenicoides</i>) (= <i>Attus scenicus</i>) (= <i>Calliethera aulica</i>) (= <i>Calliethera histrionica</i>) (= <i>Calliethera scenica</i>) (= <i>Epiblemum faustum</i>) (= <i>Epiblemum histrionicum</i>) (= <i>Epiblemum scenicum</i>) (= <i>Salticus albovittatus</i>) (= <i>Salticus histrionicus</i>)</p>	<p>saltadora galonada sin.: araña saltadora galonada</p>	<p>zebra back spider zebra back jumping spider</p>
<p><i>Salticus zebraneus</i> (= <i>Calliethera affinitata</i>) (= <i>Calliethera tenera</i>) (= <i>Calliethera varia</i>) (= <i>Calliethera zebranea</i>) (= <i>Epiblemum affinitatum</i>) (= <i>Epiblemum zebraneum</i>) (= <i>Salticus affinatus</i>) (= <i>Salticus olearii</i>)</p>	<p>saltadora cebrada sin.: araña saltadora cebrada</p>	
<p><i>Sibianor aurocinctus</i> (= <i>Attus aenescens</i>) (= <i>Bianor aenescens</i>) (= <i>Bianor aurocinctus</i>) (= <i>Bianor inexploratus</i>) (= <i>Heliophanus aurocinctus</i>) (= <i>Sibianor aurocinctus</i>)</p>	<p>saltadora de banda dourada sin.: araña saltadora de banda dourada</p>	
<p><i>Sitticus floricola</i> (= <i>Attus atellanus</i>) (= <i>Attus caricis</i>) (= <i>Euophrys atellana</i>) (= <i>Sitticus caricis</i>)</p>	<p>saltadora florícola sin.: araña saltadora florícola</p>	
<p><i>Sittiflor caricis</i> (= <i>Attus atellanus</i>) (= <i>Attus caricis</i>) (= <i>Euophrys atellana</i>) (= <i>Sitticus caricis</i>)</p>	<p>saltadora dos carrizos sin.: araña saltadora dos carrizos</p>	

<i>Sittipub pubescens</i> (= <i>Aranea pubescens</i>) (= <i>Attus decorus</i>) (= <i>Attus pubescens</i>) (= <i>Euophrys pubescens</i>) (= <i>Ino pubescens</i>) (= <i>Salticus pubescens</i>) (= <i>Salticus sparsus</i>) (= <i>Sitticus decorus</i>) (= <i>Sitticus pubescens</i>)	saltadora pubescente sin.: araña saltadora pubescente	
<i>Synageles albotrimaculatus</i> (= <i>Salticus albotrimaculatus</i>)	saltadora trimaculada sin.: araña saltadora trimaculada	
<i>Synageles hilarulus</i> (= <i>Salticus hilarulus</i>)	saltadora hílare sin.: araña saltadora hílare	
<i>Synageles venator</i> (= <i>Attus venator</i>) (= <i>Leptorchestes venator</i>) (= <i>Salticus myrmecoides</i>) (= <i>Salticus venator</i>)	saltadora cazadora sin.: araña saltadora cazadora	
<i>Talavera aequipes</i> (= <i>Attus aequipes</i>) (= <i>Euophrys aequipes</i>) (= <i>Salticus aequipes</i>)	saltadora de patas iguais sin.: araña saltadora de patas iguais	
<i>Maratus</i> spp.	arañas pavón	peacock spiders
<i>Maratus albus</i>	araña pavón esbrancazada	white-haired peacock spider
<i>Maratus amabilis</i>	araña pavón amábel var.: araña pavón amable	amiable peacock spider
<i>Maratus anomaliformis</i> (= <i>Habrocestum nigriceps</i>)	araña pavón pseudoanómala	pseudo-unusual peacock spider
<i>Maratus anomalus</i> (= <i>Lycidas anomalus</i>)	araña pavón anómala	unusual peacock spider
<i>Maratus australis</i>	araña pavón austral	southern peacock spider
<i>Maratus avibus</i>	araña caras de paxaro sin.: araña pavón caras de paxaro	kissing-birds peacock spider
<i>Maratus calcitrans</i>	araña recalcitrante sin.: araña pavón recalcitrante	kicking peacock spider
<i>Maratus chrysomelas</i> (= <i>Habrocestum chrysomelas</i>) (= <i>Lycidas chrysomelas</i>)	araña pavón variábel var.: araña pavón variable	variable peacock spider

<i>Maratus cristatus</i>	araña pavón cristada	tufted peacock spider
<i>Maratus digitatus</i>	araña pavón dixitada	fingers peacock spider
<i>Maratus elephans</i>	araña cara de elefante sin.: araña pavón cara de elefante	elephant-face peacock spider
<i>Maratus fimbriatus</i>	araña pavón orlada	fringed peacock spider
<i>Maratus gemmifer</i>	araña pavón enxoiada	jewelled peacock spider
<i>Maratus harrisi</i>	araña pavón de Harris	Harris's peacock spider
<i>Maratus julianneae</i>	araña pavón de Julianne	Julianne's peacock spider
<i>Maratus kochi</i> (= <i>Lycidas kochi</i>)	araña pavón de Koch	Koch's peacock spider
<i>Maratus linnaei</i>	araña pavón de Linné	Linnaeus's peacock spider
<i>Maratus melindae</i>	araña pavón de Melinda	Melinda's peacock spider
<i>Maratus pardus</i>	araña pavón leopardo sin.: araña pavón pintas de leopardo	leopard-spotted peacock spider
<i>Maratus pavonis</i> (= <i>Saitis pavonis</i>)	araña pavón de Dunn	Dunn's peacock spider
<i>Maratus speciosus</i> (= <i>Habrocestum speciosum</i>) (= <i>Saitis speciosus</i>) (= <i>Salticus speciosus</i>)	araña pavón costeira	coastal peacock spider
<i>Maratus vespa</i>	araña pavón irascíbel var.: araña pavón irascible	waspish peacock spider
<i>Maratus vespertilio</i> (= <i>Saitis vespertilio</i>)	araña pavón morcego	bat peacock spider
<i>Maratus volans</i> (= <i>Maratus amoenus</i>) (= <i>Saitis volans</i>) (= <i>Salticus volans</i>)	araña pairadora sin.: araña pavón pairadora	flying peacock spider gliding spider peacock jumping spider

Familia: Selenopídeos (Selenopidae) : arañas caranguexo de parede		
<i>Selenops</i> spp.	arañas caranguexo de parede	wall crab spiders
<i>Selenops banksi</i>	araña planadora sin.: araña caranguexo planadora	
<i>Selenops insularis</i>	araña caranguexo insular	
<i>Selenops spixi</i>	araña de Spix sin.: araña caranguexo de Spix	

Familia: Sexestrídeos (Segestriidae) : tecedeiras de tubo (ou arañas tecedeiras de tubo)		
<i>Segestria</i> spp.	tecedeiras de tubo sin.: arañas tecedeiras de tubo	tube-dwelling spiders
<i>Segestria bavarica</i>	tecedeira bávara sin.: tecedeira de tubo bávara	
<i>Segestria florentina</i> (= <i>Aranea cellaria</i>) (= <i>Aranea florentina</i>) (= <i>Aranea perfida</i>) (= <i>Aranea subterranea</i>) (= <i>Segestria cellaria</i>) (= <i>Segestria gracilis</i>) (= <i>Segestria perfida</i>) (= <i>Segestria ruficeps</i>)	tecedeira de tubo sin.: tecedeira de tubo florentina	tube web spider cellar spider
<i>Segestria pusiola</i>	tecedeira párvula sin.: tecedeira de tubo párvula	
<i>Segestria senoculata</i> (= <i>Aranea senoculata</i>) (= <i>Aranea scopulorum</i>) (= <i>Segestria corvulus</i>) (= <i>Segestria krausi</i>)	tecedeira de seis ollos sin.: tecedeira de tubo de seis ollos	snake-back spider

Familia: Sicarídeos (Sicariidae) : arañas violinistas		
<i>Loxosceles</i> spp.	arañas violinistas	brown spiders violin spiders recluse spiders
<i>Loxosceles arizonica</i>	araña violinista de Arizona	Arizona brown spider
<i>Loxosceles deserta</i>	araña violinista do deserto	desert recluse spider
<i>Loxosceles gaucho</i>	araña violinista suramericana	South American brown spider
<i>Loxosceles laeta</i>	araña violinista chilena	Chilean recluse spider
<i>Loxosceles reclusa</i>	araña violinista solitaria	brown recluse spider
<i>Loxosceles rufescens</i>	araña violinista ibérica	Mediterranean recluse spider

Familia: Terafosídeos (Theraphosidae) : tarántulas, mígalas

<p><i>Acanthoscurria geniculata</i> (=Acanthoscurria transamazonica) (=Mygale geniculata) (=Scurria geniculata)</p>	<p>tarántula de xoellos brancos sin.: tarántula brasileira de xoellos brancos var.: tarántula de xoenllos / xeonllos / xollos brancos</p>	<p>Brazilian whiteknee tarantula</p>
<p><i>Aphonopelma hentzi</i> (=Aphonopelma clarki) (=Aphonopelma coloradanum) (=Aphonopelma echinum) (=Aphonopelma gurleyi) (=Aphonopelma harlingenum) (=Aphonopelma odelli) (=Aphonopelma waconum) (=Aphonopelma wichitanum) (=Eurypelma hentzi) (=Dugesiella hentzi)</p>	<p>tarántula castaña texana</p>	<p>Texas brown tarantula Oklahoma brown tarantula Missouri tarantula Texas brown</p>
<p><i>Aphonopelma iodius</i> (=Aphonopelma angusi) (=Aphonopelma brunnius) (=Aphonopelma chamberlini) (=Aphonopelma iviei) (=Aphonopelma lithodomum) (=Aphonopelma nevadanum) (=Aphonopelma smithi) (=Aphonopelma zionis) (=Delopelma iodius) (=Delopelma melanius)</p>	<p>tarántula do deserto sin.: tarántula do deserto norteamericana</p>	<p>dessert tarantula Fresno County brown tarantula Fresno County brown Salt Lake brown tarantula Salt Lake brown</p>
<p><i>Avicularia avicularia</i> (=Aranea avicularia) (=Aranea vestiaria) (=Avicularia vestiaria) (=Avicularia vulpina) (=Mygale avicularia) (=Mygale hirsutissima) (=Mygale scoparia) (=Mygale testacea)</p>	<p>tarántula de pés rosas sin.: tarántula de pés rosas güianense</p>	<p>pinktoe tarantula Guyana pinktoe common pinktoe South American pinktoe</p>
<p><i>Avicularia caei</i></p>	<p>tarántula de Caê</p>	
<p><i>Avicularia minatrix</i></p>	<p>tarántula de franxas sin.: tarántula de franxas venezuelana</p>	<p>Venezuelan redstripe pinktoe tarantula Venezuelan redstripe Venezuelan red slate pinktoe tarantula</p>
<p><i>Avicularia purpurea</i></p>	<p>tarántula púrpura</p>	<p>purple tree tarantula Ecuadorian purple tarantula Ecuador purple pinktoe</p>
<p><i>Brachypelma albopilosum</i> (=Eurypelma albopilosa)</p>	<p>tarántula riza</p>	<p>curlyhair tarantula</p>

<i>Brachypelma boehmei</i>	tarántula de patas de fogo sin.: tarántula mexicana de patas de fogo	Mexican rustleg tarantula Mexican fireleg
<i>Brachypelma emilia</i> (= <i>Eurypelma emilia</i>) (= <i>Mygale emilia</i>)	tarántula de patas vermellas sin.: tarántula mexicana de patas vermellas	red-legged tarantula Mexican redleg
<i>Brachypelma hamorii</i>	tarántula de xoellos vermellos sin.: tarántula mexicana de xoellos vermellos var.: tarántula de xoenllos / xeonllos / xollos vermellos	Mexican redknee tarantula
<i>Brachypelma smithi</i> (= <i>Brachypelma annitha</i>) (= <i>Eurypelma smithi</i>)	tarántula de aneis vermellos sin.: tarántula mexicana de aneis vermellos	Mexican redknee tarantula Mexican red knee tarantula Mexican redknee
<i>Caribena versicolor</i> (= <i>Avicularia rutilans</i>) (= <i>Avicularia versicolor</i>) (= <i>Mygale versicolor</i>)	tarántula versicolor sin.: tarántula versicolor antillana	Antilles pinktoe tarantula Martinique red tree spider Martinique pinktoe
<i>Ceratogyrus darlingi</i> (= <i>Ceratogyrus bechuanicus</i>) (= <i>Ceratogyrus dolichocephalus</i>) (= <i>Ceratogyrus schultzei</i>)	tarántula cornuda surafricana	burst horned baboon African rear-horned baboon African horned tarantula long horned baboon tarantula South African horned baboon
<i>Ceratogyrus dolichocephalus</i> (= <i>Coelogenium pillansi</i>)	tarántula cornuda zimbauense	cranial horned baboon
<i>Chromatopelma cyaneopubescens</i> (= <i>Delopelma cyaneopubescens</i>) (= <i>Eurypelma cyaneopubescens</i>)	tarántula azul venezolana	greenbottle blue tarantula greenbottle blue
<i>Chaetopelma olivaceum</i> (= <i>Avicularia striatocauda</i>) (= <i>Chaetopelma aegyptiacum</i>) (= <i>Chaetopelma anaticum</i>) (= <i>Chaetopelma gracile</i>) (= <i>Chaetopelma shabati</i>) (= <i>Cratorrhagus tetrameris</i>) (= <i>Ischnocolus gracilis</i>) (= <i>Ischnocolus jerusalemensis</i>) (= <i>Ischnocolus striatocauda</i>) (= <i>Mygale olivacea</i>)	tarántula negra israeliana	Israeli black tarantula Israeli black Middle East black tarantula Middle East gold tarantula Middle East gold black furry
<i>Cyriopagopus albostratus</i> (= <i>Haplopelma albostratum</i>) (= <i>Melopoeus albostratus</i>) (= <i>Selenocosmia albostrata</i>)	tarántula de riscas brancas sin.: tarántula de riscas brancas tailandesa	Thai zebra tarantula edible spider
<i>Cyriopagopus lividus</i> (= <i>Haplopelma lividum</i>)	tarántula azul cobalto	cobalt blue tarantula

<p><i>Cyriopagopus schmidti</i> (=Haplopelma huwenum) (=Haplopelma schmidti) (=Melopoeus schmidti) (=Ornithoctonus huwena) (=Selenocosmia huwena)</p>	<p>tarántula chinesa</p>	<p>Chinese bird spider Chinese earth tiger Chinese giant gold Chinese gold earth tiger</p>
<p><i>Ephebopus murinus</i> (=Aphonopelma bistratum) (=Eurypelma bistratum) (=Mygale bistrata) (=Mygale murina) (=Santaremia pococki)</p>	<p>tarántula esqueleto</p>	<p>skeleton tarantula</p>
<p><i>Grammostola pulchra</i> (=Grammostola pulchripes pulchra)</p>	<p>tarántula negra brasileira</p>	<p>Brazilian black tarantula Brazilian black</p>
<p><i>Grammostola quirogai</i></p>	<p>tarántula uruguaia</p>	
<p><i>Grammostola rosea</i> (=Citharoscelus kochii) (=Eurypelma rosea) (=Eurypelma spatulatum) (=Grammostola argentinense) (=Grammostola cala) (=Grammostola spathulata) (=Grammostola spatulata) (=Lasiodora rosea) (=Mygale rosea) (=Mygale rubiginosa)</p>	<p>tarántula rosa chilena</p>	<p>Chilean rose tarantula rose hair tarantula Chilean fire tarantula Chilean red-haired tarantula</p>
<p><i>Hysterocrates gigas</i></p>	<p>tarántula do Camerún sin.: tarántula xigante do Camerún</p>	<p>giant baboon spider Cameroon red baboon spider Cameroon red baboon spider</p>
<p><i>Hysterocrates hercules</i></p>	<p>tarántula hércules sin.: tarántula goliath africana</p>	<p>African goliath tarantula African goliath baboon spider African goliath African Goliath Hercules baboon spider Hercules baboon tarantula Hercules baboon</p>
<p><i>Lasiodora difficilis</i></p>	<p>tarántula vermellusca brasileira</p>	<p>Brazilian fire red tarantula Brazilian fire red birdeater Brazilian fire red bird eater Brazilian fire red Brazilian red birdeater</p>
<p><i>Lasiodora parahybana</i></p>	<p>tarántula rosa salmón brasileira</p>	<p>Brazilian salmon pink bird-eating tarantula Brazilian salmon pink tarantula Brazilian salmon pink salmon pink</p>
<p><i>Lasiodorides striatus</i> (=Pamphobeteus striatus)</p>	<p>tarántula estriada sin.: tarántula estriada brasileira</p>	<p>Goliath stripe leg tarantula Goliath stripe leg</p>

<i>Megaphobema robustum</i> (= <i>Lasiadora robusta</i>) (= <i>Megaphobema robusta</i>)	tarántula xigante colombiana	Colombian giant tarantula Colombian giant redleg
<i>Neoholothele incei</i> (= <i>Cyclosternum longipes</i>) (= <i>Holothele incei</i>)	tarántula oliva da Trinidad	Trinidad olive tarantula
<i>Nhandu carapoensis</i> (= <i>Nhandu tripartitus</i>)	tarántula de Caarapó	Brazilian red tarantula Brazilian red
<i>Nhandu chromatus</i>	tarántula colorida	Brazilian red and white tarantula Brazilian red and white Brazilian striped tarantula Brazilian stripe
<i>Nhandu coloratovillosus</i> (= <i>Brazilopelma coloratovillosum</i>)	tarántula de listas sin.: tarántula de listas brasileira	Brazilian black and white tarantula white striped birdeater
<i>Nhandu tripepii</i> (= <i>Eurypelma tripepii</i>) (= <i>Hapalopus tripepii</i>) (= <i>Nhandu vulpinus</i>)	tarántula vulpina	Brazilian giant blonde bird-eater Brazilian giant blonde birdeater Brazilian giant blonde
<i>Pamphobeteus nigricolor</i> (= <i>Lasiadora nigricolor</i>)	tarántula violácea suramericana	blue bloom tarantula blue boom birdeater giant blue boom tarantula common bluebloom tarantula
<i>Pelinobius muticus</i> (= <i>Citharischius crawshayi</i>) (= <i>Phoneyusa bettoni</i>) (= <i>Phoneyusa gregori</i>) (= <i>Phoneyusa rufa</i>)	tarántula real sin.: tarántula real africana	king baboon spider king baboon tarantula
<i>Phormictopus cancerides</i> (= <i>Eurypelma cancerides</i>) (= <i>Mygale cancerides</i>) (= <i>Mygale erichsonii</i>) (= <i>Schizopelma erichsoni</i>)	tarántula xigante dominicana	Hispaniolan giant tarantula
<i>Poecilotheria regalis</i> (= <i>Ornithoctonus gadgili</i>)	tarántula ornamental india	Indian ornamental tarantula Indian ornamental Indian ornamental tree spider Indian ornamental tree spider tarantula
<i>Poecilotheria metallica</i>	tarántula metálica	gooty sapphire ornamental tarantula gooty sapphire ornamental tree spider gooty sapphire ornamental gooty sapphire gooty tarantula metallic tarantula peacock tarantula peacock parachute spider

<i>Poecilotheria formosa</i> (= <i>Poecilotheria nallamalaiensis</i>)	tarántula fermosa sin.: tarántula ornamental de Salem	Salem ornamental tarantula Saleem ornamental tarantula beautiful parachute spider finely formed parachute spider
<i>Psalmopoeus cambridgei</i> (= <i>Santaremia longipes</i>)	tarántula engalonada da Trinidad	Trinidad chevron tarantula
<i>Psalmopoeus irminia</i>	tarántula engalonada da Venezuela	Venezuelan suntiger tarantula Venezuelan suntiger
<i>Pterinochilus murinus</i> (= <i>Pterinochilus hindei</i>) (= <i>Pterinochilus leetzi</i>) (= <i>Pterinochilus mamillatus</i>)	tarántula de Usumbara	orange baboon tarantula Mombasa golden starburst tarantula Usumbara red
<i>Selenocosmia crassipes</i> (= <i>Ischnocolus lucubrans</i>) (= <i>Phrictus crassipes</i>) (= <i>Selenocosmia vulpina</i>)	tarántula australiana	Queensland whistling tarantula barking spider whistling spider Australian tarantula
<i>Teraphosa apophysis</i> (= <i>Pseudotheraphosa apophysis</i>)	mígala de pés rosas sin.: mígala de pés rosas venezuelana	pinkfoot goliath pinktoe goliath Goliath pink foot Goliath pinkfot
<i>Teraphosa blondi</i> (= <i>Mygale blondii</i>) (= <i>Mygale leblondii</i>) (= <i>Theraphosa leblondi</i>) (= <i>Theraphosa leblondii</i>)	mígala de Leblond sin.: tarántula goliath suramericana	goliath bird-eating spider goliath birdeater tarantula Goliath birdeater South American Goliath birdeater
<i>Teraphosa stirmi</i>	mígala de Stirm	burgundy goliath bird eater burgundy goliath birdeater
<i>Vitalius wacketi</i> (= <i>Aphonopelma wacketi</i>) (= <i>Pamphobeteus insularis</i>) (= <i>Pamphobeteus litoralis</i>) (= <i>Pamphobeteus masculus</i>) (= <i>Pamphobeteus platyomma</i>) (= <i>Pterinopelma wacketi</i>) (= <i>Vitalius platyomma</i>)	tarántula roxa brasileira	Brazilian pink bloom tarantula Brazilian pink bloom
<i>Xenesthis immanis</i> (= <i>Lasiadora immanis</i>) (= <i>Xenesthis colombiana</i>)	tarántula roxa colombiana	Colombian lesserblack tarantula Colombian lesserblack
<i>Xenesthis intermedia</i>	tarántula violácea amazónica	Amazon blue bloom tarantula Amazon blue bloom birdeater

Familia: Teridídeos (Theridiidae) : arangaños, prateiras (ou arañas prateiras), viúvas, araña colubrina, araña feliz

<i>Anelosimus pulchellus</i> (= <i>Selimus pulchellus</i>) (= <i>Seycellocesa pulchellus</i>) (= <i>Theridion pulchellum</i>)	arangaño bonito	
<i>Anelosimus vittatus</i> (= <i>Theridion formosum</i>) (= <i>Selimus vittatus</i>) (= <i>Theridium vittatum</i>)	arangaño listado	
<i>Crustulina guttata</i> (= <i>Crustulina globosa</i>) (= <i>Steatoda guttata</i>) (= <i>Theridion guttatum</i>)	arangaño sardoso	
<i>Crustulina sticta</i> (= <i>Crustulina borealis</i>) (= <i>Crustulina rugosa</i>) (= <i>Crustulina pallipes</i>) (= <i>Steatoda rugosa</i>) (= <i>Steatoda sticta</i>) (= <i>Theridion stictum</i>)	arangaño pígaro	
<i>Dipoena melanogaster</i> (= <i>Atea melanogaster</i>) (= <i>Theridion congener</i>) (= <i>Theridion melanogaster</i>)	arangaño de ventre negro	
<i>Dipoenata longitarsis</i> (= <i>Dipoena longitarsis</i>)	arangaño de tarsos longos	
<i>Enoplognatha latimana</i>	arangaño de pés grandes	scarce candy-striped spider
<i>Enoplognatha ovata</i> (= <i>Araneus lineatus</i>) (= <i>Araneus ovatus</i>) (= <i>Araneus redimitus</i>) (= <i>Aranea coronata</i>) (= <i>Aranea lepida</i>) (= <i>Aranea myopa</i>) (= <i>Aranea purpurata</i>) (= <i>Aranea redimita</i>) (= <i>Aranea rubricata</i>) (= <i>Aranea venusta</i>) (= <i>Aranea vittata</i>) (= <i>Phyllonethis lineata</i>) (= <i>Phyllonethis lineata</i>) (= <i>Steatoda redimita</i>) (= <i>Theridion lineatum</i>) (= <i>Theridion ovatum</i>) (= <i>Theridion redimitum</i>)	arangaño ovado	common candy-striped spider candy stripe spider candy stripe spider

<i>Episinus algiricus</i> (= <i>Episinus albescens</i>)	arangaño da Alxeria sin.: arangaño alxeriano	
<i>Episinus angulatus</i> (= <i>Theridion angulatum</i>)	arangaño anguloso	
<i>Episinus maculipes</i>	arangaño manchado	
<i>Episinus truncatus</i> (= <i>Episinus lugubris</i>)	arangaño truncado	
<i>Kochiura aulica</i> (= <i>Anelosimus aulicus</i>) (= <i>Steatoda aulica</i>) (= <i>Theridion aulicum</i>) (= <i>Theridion concinnum</i>) (= <i>Theridion delicatum</i>) (= <i>Theridion elegans</i>) (= <i>Theridion rufolineatum</i>) (= <i>Theridion spirifer</i>) (= <i>Theridion spirifer</i>) (= <i>Theridium aulicum</i>)	arangaño palaciano	
<i>Neottiura bimaculata</i> (= <i>Aranea bimaculata</i>) (= <i>Aranea carolina</i>) (= <i>Linyphia bimaculata</i>) (= <i>Linyphia dorsigera</i>) (= <i>Steatoda reticulata</i>) (= <i>Theridion bimaculatum</i>) (= <i>Theridion brachiatum</i>) (= <i>Theridion carolinum</i>) (= <i>Theridion dorsiger</i>) (= <i>Theridion lepidum</i>) (= <i>Theridion nivalium</i>)	arangaño bimaculado	
<i>Neottiura suaveolens</i> (= <i>Dipoena regia</i>) (= <i>Theridion suaveolens</i>)	arangaño rexio	
<i>Ohlertidion ohlerti</i> (= <i>Achaearanea ohlerti</i>) (= <i>Parasteatoda umbraticum</i>) (= <i>Theridion affine</i>) (= <i>Theridion simulatum</i>) (= <i>Theridion ohlerti</i>) (= <i>Theridion umbraticum</i>)	arangaño de Ohlert	

<p><i>Paidiscura pallens</i> (= <i>Dictyna hystrica</i>) (= <i>Epeira nubila</i>) (= <i>Theridion albens</i>) (= <i>Micryphantes hystricus</i>) (= <i>Theridion minimum</i>) (= <i>Theridion pallens</i>) (= <i>Theridion persubtile</i>)</p>	<p>arangaño albar</p>	
<p><i>Parasteatoda lunata</i> (= <i>Achaearanea lunata</i>) (= <i>Aranea formosa</i>) (= <i>Aranea lunata</i>) (= <i>Aranea sisiphia</i>) (= <i>Aranea urticae</i>) (= <i>Araneus formosus</i>) (= <i>Araneus lunatus</i>) (= <i>Parasteatoda formosum</i>) (= <i>Steatoda formosa</i>) (= <i>Steatoda lunata</i>) (= <i>Theridion formosum</i>) (= <i>Theridion sisiphum</i>) (= <i>Theridion sisiphum</i>) (= <i>Theridion urticae</i>) (= <i>Theridium lunatum</i>)</p>	<p>arangaño lunado</p>	<p>crescent comb foot spider</p>
<p><i>Parasteatoda simulans</i> (= <i>Achaearanea simulans</i>) (= <i>Achaearanea tepidariorum simulans</i>) (= <i>Theridion formosum simulans</i>) (= <i>Theridion simulans</i>) (= <i>Theridion tepidariorum simulans</i>)</p>	<p>arangaño simulador</p>	
<p><i>Parasteatoda tepidariorum</i> (= <i>Achaearanea tepidariorum</i>) (= <i>Steatoda tepidariorum</i>) (= <i>Theridion marmoreum</i>) (= <i>Theridion pallidum</i>) (= <i>Theridion tepidariorum</i>) (= <i>Theridion varium</i>) (= <i>Theridion vulgare</i>) (= <i>Theridium tepidariorum</i>)</p>	<p>arangaño común sin.: arangaño das casas</p>	<p>common house spider American house spider house spidercobweb weaver spider</p>
<p><i>Pholcomma gibbum</i> (= <i>Erigone gibba</i>) (= <i>Pholcomma projectum</i>) (= <i>Pholcomma thorellí</i>) (= <i>Theridium gibbum</i>) (= <i>Theridion projectum</i>)</p>	<p>arangaño xiboso</p>	

<p><i>Platnickina nigropunctata</i> (=<i>Keijia nigropunctata</i>) (=<i>Theridion nigropunctatum</i>)</p>	<p>arangaño de pintas negras</p>	
<p><i>Platnickina tinctoria</i> (=<i>Aranea punctata</i>) (=<i>Aranea tinctoria</i>) (=<i>Steatoda irrorata</i>) (=<i>Steatoda punctulata</i>) (=<i>Theridion irroratum</i>) (=<i>Theridion longimanum</i>) (=<i>Theridion tinctorium</i>)</p>	<p>arangaño lixado</p>	
<p><i>Simitidion lacuna</i> (=<i>Theridion lacuna</i>)</p>	<p>arangaño de Wunderlich</p>	
<p><i>Simitidion simile</i> (=<i>Steatoda similis</i>) (=<i>Theridion erebennum</i>) (=<i>Theridion salvum</i>) (=<i>Theridion simile</i>)</p>	<p>arangaño de Koch</p>	
<p><i>Steatoda albomaculata</i> (=<i>Aranea albolunulata</i>) (=<i>Aranea albo-maculata</i>) (=<i>Aranea maculata</i>) (=<i>Asagena corollata</i>) (=<i>Eucharia albomaculata</i>) (=<i>Lithyphantes albomaculatus</i>) (=<i>Lithyphantes corollatus</i>) (=<i>Steatoda corollata</i>) (=<i>Theridion albocinctum</i>) (=<i>Theridion albomaculatum</i>) (=<i>Theridion anchoratum</i>) (=<i>Theridion anchorum</i>) (=<i>Theridion dispar</i>) (=<i>Theridion maculatum</i>)</p>	<p>arangaño de pintas brancas</p>	
<p><i>Steatoda bipunctata</i> (=<i>Aranea bipunctata</i>) (=<i>Aranea punctata</i>) (=<i>Aranea quadripunctata</i>) (=<i>Epeira ancora</i>) (=<i>Phrurolithus ornatus</i>) (=<i>Steatoda brasiliiana</i>) (=<i>Theridium cruciatum</i>) (=<i>Theridion quadrimaculatum</i>)</p>	<p>arangaño de dous puntos</p>	<p>rabbit hutch spider</p>

<p><i>Steatoda grossa</i> (= <i>Aranea nocturna</i>) (= <i>Asagena zonata</i>) (= <i>Eucharia zonata</i>) (= <i>Lithyphantes grossus</i>) (= <i>Steatoda fulvo-lunulata</i>) (= <i>Steatoda pusulosa</i>) (= <i>Steatoda versuta</i>) (= <i>Teutana grossa</i>) (= <i>Teutana nitida</i>) (= <i>Teutana zonata</i>) (= <i>Theridium coeliferum</i>) (= <i>Theridium grossum</i>) (= <i>Theridion fulvo-lunulatum</i>) (= <i>Theridium nicoluccii</i>) (= <i>Theridium nitidum</i>) (= <i>Theridium sericum</i>) (= <i>Theridion versutum</i>)</p>	<p>arangaño dos armarios</p>	<p>cupboard spider dark comb-footed spider brown house spider false black widow</p>
<p><i>Steatoda nobilis</i> (= <i>Lithyphantes nobilis</i>) (= <i>Steatoda clarkii</i>) (= <i>Teutana nobilis</i>)</p>	<p>arangaño de patas vermellas sin.: viúva falsa de patas vermellas</p>	<p>noble false widow false widow</p>
<p><i>Steatoda triangulosa</i> (= <i>Aranea triangulosa</i>) (= <i>Steatoda triangulifera</i>) (= <i>Steatoda venustissima</i>) (= <i>Teutana lugubris</i>) (= <i>Teutana triangulosa</i>) (= <i>Theridion flavo-maculatum</i>) (= <i>Theridion punicum</i>) (= <i>Theridion saylori</i>) (= <i>Theridion serpentinum</i>) (= <i>Theridion triangulifer</i>) (= <i>Theridium venustissimum</i>)</p>	<p>arangaño de triángulos</p>	<p>triangulate cobweb spider triangulate bud spider</p>
<p><i>Theonoe minutissima</i> (= <i>Ceratinella minutissima</i>) (= <i>Coessa minutissima</i>) (= <i>Onesinda minutissima</i>) (= <i>Theonoe filiola</i>) (= <i>Walckenaera minutissima</i>)</p>	<p>arangaño miudiño</p>	
<p><i>Theridion mystaceum</i> (= <i>Theridion neglectum</i>)</p>	<p>arangaño bolacha</p>	

<p><i>Theridion pictum</i> (= <i>Aranea picta</i>) (= <i>Allotheridion ornatum</i>) (= <i>Allotheridion pictum</i>) (= <i>Allotheridion zelotypum</i>) (= <i>Steatoda picta</i>) (= <i>Theridion ornatum</i>) (= <i>Theridion zelotypum</i>)</p>	<p>arangaño pintado</p>	
<p><i>Theridion pinastri</i> (= <i>Allotheridion pinastri</i>) (= <i>Theridion pinastrades</i>)</p>	<p>arangaño dos piñais</p>	
<p><i>Theridion varians</i> (= <i>Allotheridion varians</i>) (= <i>Steatoda varians</i>) (= <i>Theridion abelardi</i>) (= <i>Theridion cuneatum</i>) (= <i>Theridion heloisii</i>) (= <i>Theridion honorum</i>) (= <i>Theridion kratochvili</i>) (= <i>Theridion leuconotum</i>) (= <i>Theridion varians</i>)</p>	<p>arangaño bigarrado</p>	
<p><i>Theridula gonygaster</i> (= <i>Chryso nivipictus</i>) (= <i>Mesopneustes nigrovittata</i>) (= <i>Theridula nigrovittata</i>) (= <i>Theridula opulenta</i>) (= <i>Theridula quinqueguttata</i>) (= <i>Theridula regia</i>) (= <i>Theridula triangularis</i>) (= <i>Theridula tricornis</i>)</p>	<p>arangaño de pintas amarelas</p>	
<p><i>Argyrodes</i> spp.</p>	<p>prateiras sin.: arañas prateiras</p>	<p>dewdrop spiders dew-drop spiders</p>
<p><i>Argyrodes argyroides</i> (= <i>Argyrodes ammonia</i>) (= <i>Argyrodes epeirae</i>) (= <i>Argyrodes gibbosus</i>) (= <i>Conopistha argyroides</i>) (= <i>Linyphia argyroides</i>) (= <i>Linyphia gibbosa</i>)</p>	<p>prateira furtiva sin.: araña prateira furtiva</p>	
<p><i>Argyrodes flavescens</i> (= <i>Argyrodes sumatranus</i>)</p>	<p>prateira amarelada sin.: araña prateira amarelada</p>	<p>red and silver dewdrop spider</p>
<p><i>Argyrodes incertus</i></p>	<p>prateira das Canarias sin.: araña prateira das Canarias</p>	

<i>Latrodectus apicalis</i>	viúva negra das Galápagos	Galapagos black widow
<i>Latrodectus bishopi</i>	viúva vermella	red widow spider
<i>Latrodectus geometricus</i>	viúva xeométrica sin.: viúva parda	brown widow brown button spider grey widow grey widow brown black widow house button spider geometric button spider
<i>Latrodectus hasselti</i>	viúva de costas vermellas	redback spider
<i>Latrodectus hesperus</i>	viúva americana occidental	western black widow spider western black widow western widow
<i>Latrodectus liliana</i>	viúva negra ibérica	
<i>Latrodectus mactans</i>	viúva americana meridional sin.: araña do liño	southern black widow black widow shoe-button spider
<i>Latrodectus pallidus</i>	viúva pálida	white widow spider
<i>Latrodectus tredecimguttatus</i> (= <i>Aranea brevipes</i>) (= <i>Aranea 13-guttata</i>) (= <i>Latrodectus argus</i>) (= <i>Latrodectus conglobatus</i>) (= <i>Latrodectus erebus</i>) (= <i>Latrodectus hispidus</i>) (= <i>Latrodectus lugubris</i>) (= <i>Latrodectus mactans</i>) (= <i>Latrodectus malmignatus</i>) (= <i>Latrodectus martius</i>) (= <i>Latrodectus oculatus</i>) (= <i>Latrodectus venator</i>) (= <i>Latrodectus 13decimguttatus</i>) (= <i>Latrodectus 13-guttatus</i>) (= <i>Latrodectus 5-guttatus</i>) (= <i>Meta hispida</i>) (= <i>Theridion tredecim-guttatum</i>) (= <i>Theridion lugubre</i>)	viúva negra europea	Mediterranean black widow European black widow steppe spider
<i>Latrodectus variolus</i>	viúva americana setentrional	northern black widow spider northern black widow northern widow

<i>Ariamnes colubrinus</i> (= <i>Argyrodes colubrinus</i>)	araña colubrina	whip spider
<i>Theridion grallator</i>	araña feliz sin.: araña cara feliz	Hawaiian happy-face spider happy face spider

Familia: Tomisídeos (Thomisidae) : arañas caranguexo, arañas do follato

<i>Diaea dorsata</i> (= <i>Aranea dorsata</i>) (= <i>Aranea floricola</i>) (= <i>Aranea hermaphrodita</i>) (= <i>Diana caparina</i>) (= <i>Diana dorsalis</i>) (= <i>Diaea devoniensis</i>) (= <i>Thomisus capparinus</i>) (= <i>Thomisus dorsatus</i>) (= <i>Thomisus floricolens</i>)	araña caranguexo verde sin.: araña caranguexo verde miúda	green crab spider
<i>Ebrechtella tricuspidata</i> (= <i>Aranea delicatula</i>) (= <i>Aranea diana</i>) (= <i>Aranea inaurata</i>) (= <i>Aranea tricuspidata</i>) (= <i>Aranea viatica</i>) (= <i>Diana delicata</i>) (= <i>Thomisus arcigerus</i>) (= <i>Thomisus hermannii</i>) (= <i>Xysticus pavesii</i>)	araña tricúspide sin.: araña caranguexo tricúspide	triangle crab spider
<i>Heriaeus hirtus</i> (= <i>Heriaeus savignyi</i>) (= <i>Misumena hirta</i>) (= <i>Misumena hirsuta</i>) (= <i>Misumena savignyi</i>) (= <i>Misumena villosa</i>) (= <i>Pachyptile villosa</i>) (= <i>Thomisus hirtus</i>) (= <i>Thomisus hirsutus</i>) (= <i>Thomisus pilosus</i>) (= <i>Thomisus villosus</i>)	araña hirsuta sin.: araña caranguexo hirsuta	green hairy crab spider

<p><i>Heriaeus oblongus</i> (=<i>Heriaeus melloteei</i>)</p>	<p>araña oblonga sin.: araña caranguexo oblonga</p>	
<p><i>Misumena vatia</i> (=<i>Aranea 4-lineata</i>) (=<i>Aranea albonigricans</i>) (=<i>Aranea calicina</i>) (= <i>Aranea calycina</i>) (=<i>Aranea citrea</i>) (=<i>Aranea citrina</i>) (=<i>Aranea cretata</i>) (=<i>Aranea hasselquistii</i>) (=<i>Aranea scorpiformis</i>) (=<i>Aranea sulphurea</i>) (=<i>Aranea sulphureoglobosa</i>) (=<i>Aranea uddmanni</i>) (=<i>Aranea virginea</i>) (=<i>Araneus vatius</i>) (=<i>Misumena calycina</i>) (=<i>Misumena citrea</i>) (=<i>Misumena modesta</i>) (=<i>Misumena occidentalis</i>) (=<i>Misumenops modestus</i>) (=<i>Misumenops vatia</i>) (=<i>Pachyptile devia</i>) (=<i>Thomisus calycinus</i>) (=<i>Thomisus citreus</i>) (=<i>Thomisus cucurbitinus</i>) (=<i>Thomisus dauci</i>) (=<i>Thomisus devius</i>) (=<i>Thomisus fartus</i>) (=<i>Thomisus phrygiatus</i>) (=<i>Thomisus pratensis</i>) (=<i>Thomisus quadrilineatus</i>) (=<i>Thomisus scorpiformis</i>) (=<i>Thomisus spinipes</i>) (=<i>Thomisus vatius</i>) (=<i>Thomisus viridis</i>)</p>	<p>araña das flores sin.: araña caranguexo das flores</p>	<p>goldenrod crab spider flower crab spider flower spider</p>
<p><i>Runcinia grammica</i> (=<i>Misumena lateralis</i>) (=<i>Runcinia lateralis</i>) (=<i>Thomisus amoenus</i>) (=<i>Thomisus cerinus</i>) (=<i>Thomisus lateralis</i>) (=<i>Xysticus grammicus</i>)</p>	<p>araña caranguexo listada</p>	

<p><i>Synema globosum</i> (= <i>Aranea globosa</i>) (= <i>Aranea irregularis</i>) (= <i>Aranea plantigera</i>) (= <i>Aranea rotundata</i>) (= <i>Diaea globosa</i>) (= <i>Diaea nitida</i>) (= <i>Synema globosum</i>) (= <i>Synema japonicum</i>) (= <i>Synema rotundata</i>) (= <i>Thomisus globosus</i>) (= <i>Thomisus rotundatus</i>)</p>	<p>araña globosa sin.: araña napoleón sin.: araña caranguexo globosa, araña caranguexo napoleón</p>	<p>Napoleon spider Napoleon crab spider red crab spider</p>
<p><i>Thomisus onustus</i> (= <i>Aranea cancriformis</i>) (= <i>Phloeoides abbreviata</i>) (= <i>Phloeoides diadema</i>) (= <i>Thomisus abbreviatus</i>) (= <i>Thomisus albus</i>) (= <i>Thomisus auriculatus</i>) (= <i>Thomisus diadema</i>) (= <i>Thomisus hilarulus</i>) (= <i>Thomisus nobilis</i>) (= <i>Thomisus peronii</i>) (= <i>Thomisus sanguinolentus</i>) (= <i>Xystica onusta</i>)</p>	<p>araña onusta sin.: araña caranguexo onusta</p>	<p>pink crab spider</p>
<p><i>Tmarus piger</i> (= <i>Aranea bilineata</i>) (= <i>Aranea pigra</i>) (= <i>Monaeses cuneolus</i>) (= <i>Monaeses piger</i>) (= <i>Monastes lapidarius</i>) (= <i>Thomisus bilineatus</i>) (= <i>Thomisus cuneatus</i>) (= <i>Thomisus lynceus</i>) (= <i>Thomisus piger</i>) (= <i>Thomisus pigrus</i>) (= <i>Tmarus amoneus</i>) (= <i>Tmarus lapidarius</i>) (= <i>Xysticus cuneolus</i>) (= <i>Xysticus polonicus</i>)</p>	<p>araña preguiceira sin.: araña caranguexo preguiceira</p>	
<p><i>Tmarus staintoni</i> (= <i>Monastes staintoni</i>)</p>	<p>araña de Stainton sin.: araña caranguexo de Stainton</p>	
<p><i>Xysticus acerbus</i></p>	<p>araña acerba sin.: araña caranguexo acerba</p>	

<p><i>Xysticus audax</i> (= <i>Aranea audax</i>) (= <i>Thomisus audax</i>) (= <i>Thomisus cinereus</i>) (= <i>Thomisus lateralis</i>) (= <i>Thomisus pini</i>) (= <i>Xysticus cinereus</i>) (= <i>Xysticus lateralis</i>) (= <i>Xysticus mordax</i>) (= <i>Xysticus pini</i>)</p>	<p>araña audaz sin.: araña caranguexo audaz</p>	
<p><i>Xysticus bliteus</i> (= <i>Oxyptila blitea</i>) (= <i>Oxyptila tristicula</i>) (= <i>Psammitis bliteus</i>) (= <i>Xysticus tristiculus</i>)</p>	<p>araña insulsa sin.: araña caranguexo insulsa</p>	
<p><i>Xysticus bufo</i> (= <i>Oxyptila albimana</i>) (= <i>Oxyptila bufo</i>) (= <i>Proxysticus bufo</i>) (= <i>Thomisus albimanus</i>) (= <i>Thomisus bufo</i>) (= <i>Xysticus albimanus</i>)</p>	<p>araña sapo sin.: araña caranguexo sapo</p>	
<p><i>Xysticus cristatus</i> (= <i>Aranea cristata</i>) (= <i>Aranea fasciata</i>) (= <i>Aranea horticola</i>) (= <i>Aranea liturata</i>) (= <i>Aranea nasuta</i>) (= <i>Aranea subreptans</i>) (= <i>Aranea viatica</i>) (= <i>Araneus cristatus</i>) (= <i>Thomisus cristatus</i>) (= <i>Thomisus viaticus</i>) (= <i>Xysticus augur</i>) (= <i>Xysticus sexangulatus</i>)</p>	<p>araña caranguexo (ou araña caranguexo común)</p>	<p>common crab spider</p>
<p><i>Xysticus erraticus</i></p>	<p>araña errática sin.: araña caranguexo errática</p>	
<p><i>Xysticus ferrugineus</i></p>	<p>araña ferruxenta sin.: araña caranguexo ferruxenta</p>	

<p><i>Xysticus funestus</i> (= <i>Xysticus brunneus</i>) (= <i>Xysticus crudelis</i>) (= <i>Xysticus nervosus</i>) (= <i>Xysticus tumefactus</i>)</p>	<p>araña funesta sin.: araña caranguexo funesta</p>	<p>deadly ground crab spider</p>
<p><i>Xysticus gallicus</i></p>	<p>araña gálica sin.: araña caranguexo gálica</p>	
<p><i>Xysticus kempeleni</i> (= <i>Xysticus frater</i>) (= <i>Xysticus lineatus</i>)</p>	<p>araña de Kempelen sin.: araña caranguexo de Kempelen</p>	
<p><i>Xysticus lanio</i> (= <i>Thomisus lanio</i>)</p>	<p>araña carniceira sin.: araña caranguexo carniceira</p>	
<p><i>Xysticus ninnii</i> (= <i>Xysticus defectus</i>) (= <i>Xysticus jucundus</i>) (= <i>Xysticus perileucus</i>)</p>	<p>araña de Ninni sin.: araña caranguexo de Ninni</p>	
<p><i>Xysticus nubilus</i> (= <i>Xysticus baleatus</i>) (= <i>Xysticus comptulus</i>) (= <i>Xysticus insulanus</i>) (= <i>Xysticus hamatus</i>)</p>	<p>araña nebulosa sin.: araña caranguexo nebulosa</p>	
<p><i>Xysticus robustus</i> (= <i>Thomisus brevitarsis</i>) (= <i>Thomisus fuscus</i>) (= <i>Thomisus obscurus</i>) (= <i>Thomisus robustus</i>) (= <i>Xysticus fuccatus</i>) (= <i>Xysticus fuscus</i>) (= <i>Xysticus morio</i>)</p>	<p>araña robusta sin.: araña caranguexo robusta</p>	<p>ground crab spider</p>
<p><i>Xysticus semicarinatus</i></p>	<p>araña semicarenada sin.: araña caranguexo semicarenada</p>	
<p><i>Xysticus tortuosus</i></p>	<p>araña tortuosa sin.: araña caranguexo tortuosa</p>	
<p><i>Xysticus ulmi</i> (= <i>Thomisus bivittatus</i>) (= <i>Thomisus westwoodii</i>)</p>	<p>araña caranguexo dos pantanos</p>	<p>swamp crab spider</p>

<p><i>Ozyptila atomaria</i> (= <i>Aranea atomaria</i>) (= <i>Coriarachne atomaria</i>) (= <i>Coriarachne horticola</i>) (= <i>Ozyptila horticola</i>) (= <i>Ozyptila pallida</i>) (= <i>Thomisus atomaria</i>) (= <i>Thomisus horticola</i>) (= <i>Thomisus pallidus</i>) (= <i>Thomisus similis</i>) (= <i>Thomisus versutus</i>) (= <i>Xysticus horticola</i>) (= <i>Xysticus pulverulentus</i>) (= <i>Xysticus versutus</i>)</p>	<p>araña grande do follato</p>	<p>greater leaflitter crab spider</p>
<p><i>Ozyptila praticola</i> (= <i>Ozyptila caligans</i>) (= <i>Thomisus incertus</i>) (= <i>Xysticus incertus</i>) (= <i>Xysticus praticola</i>)</p>	<p>araña do follato sin.: araña caranguexo do follato</p>	<p>leaflitter crab spider</p>
<p><i>Ozyptila simplex</i> (= <i>Thomisus simplex</i>) (= <i>Xysticus pusio</i>)</p>	<p>araña simple do follato</p>	<p>leaflitter crab spider</p>
<p><i>Ozyptila trux</i> (= <i>Ozyptila belma</i>) (= <i>Thomisus trux</i>)</p>	<p>araña amarelada do follato</p>	<p>yellow leaflitter crab spider</p>

Orde: Solífugos (Solifugae)

Familia: Desídeos (Daesiidae) : arañas camelo

<i>Gluvia dorsalis</i> (= <i>Galeodes dorsalis</i>) (= <i>Gluvia chapmani</i>) (= <i>Gluvia striolata</i>)	araña camelo sin.: araña camelo europea	European sun-spider
--	---	---------------------

Familia: Galeodídeos (Galeodidae) : arañas camelo

<i>Galeodes arabs</i> (= <i>Galeodes araneoides</i>) (= <i>Salpuga araneoides</i>)	araña camelo xigante sin.: araña camelo árabe	Egyptian giant solpugid giant Egyptian camel spider
--	---	--

Orde: Amblipixios (Amblypygi)

Familia: Carínídeos (Charinidae) : arañas chicote

<i>Charinus</i> spp. <i>Sarax</i> spp.	arañas chicote sin.: escorpións sen rabo	whip spiders tailless whip scorpions
---	--	---

Orde: Opilións (Opiliones)		
Familia: Falanxídeos (Phalangidae) : opilións (ou arañois)		
<i>Phalangium</i> spp. etc.	opilións sin.: arañois	harvestmen harvesters
<i>Phalangium opilio</i>	opilión común sin.: arañol común	common harvestman

Familia: Falanxodídeos (Phalangodidae) : opilións (ou arañois)		
<i>Maiorerus</i> spp. <i>Phalangodes</i> spp. etc.	opilións sin.: arañois	harvestmen
<i>Maiorerus randoi</i>	opilión cavernícola de Fuerteventura sin.: arañol cavernícola de Fuerteventura	

Familia: Esclerosomatídeos (Sclerosomatidae) : opilións (ou arañois)		
<i>Leiobunum</i> spp. etc.	opilións sin.: arañois	daddy long legs daddy longlegs
<i>Leiobunum rotundum</i>	opilión europeo sin.: arañol europeo	European harvestman

Familia: Gonileptídeos (Gonyleptidae) : arañas bode (ou arañas fedorentas)		
<i>Caelypygus</i> spp. <i>Lacronia</i> spp. etc.	arañas bode sin.: arañas fedorentas	

Orde: Escorpións (Scorpiones)		
Familia: Butídeos (Buthidae) : escorpións (ou alacrás)		
<i>Androctonus australis</i>	escorpión amarelo de rabo grosso	yellow fattail scorpion yellow fat tail scorpion yellow fat-tailed scorpion
<i>Androctonus bicolor</i>	escorpión negro de rabo grosso	black fat-tailed scorpion
<i>Androctonus crassicauda</i> (= <i>Prionurus crassicauda orientalis</i>) (= <i>Scorpio crassicauda</i>)	escorpión arábico de rabo grosso	Arabian fat-tailed scorpion fat-tailed man-killer
<i>Buthacus yotvatensis</i>	escorpión de ferrón negro	black-sting scorpion
<i>Buthus ibericus</i>	escorpión ibérico sin.: alacrán ibérico var.: lacrán sin.: ladra	Iberian scorpion
<i>Buthus occitanus</i>	escorpión amarelo común sin.: alacrán amarelo común var.: lacrán sin.: ladra	common yellow scorpion
<i>Centruroides exilicauda</i>	escorpión bronceado da Baja California	Baja California bark scorpion
<i>Centruroides ochraceus</i>	escorpión bronceado de Lucatán	
<i>Centruroides sculpturatus</i>	escorpión bronceado de Arizona sin.: escorpión bronceado do deserto de Arizona	Arizona bark scorpion
<i>Centruroides vittatus</i>	escorpión bronceado de listas sin.: alacrán bronceado de listas	stripped bark scorpion
<i>Euscorpius balearicus</i>	escorpión das Baleares sin.: alacrán das Baleares	
<i>Euscorpius flavicaudis</i>	escorpión de rabo amarelo sin.: alacrán de rabo amarelo	European yellow-tailed scorpion yellow-tailed scorpion
<i>Isometrus maculatus</i>	escorpión manchado sin.: alacrán manchado	lesser brown scorpion
<i>Leiurus quinquestriatus</i>	escorpión amarelo da Palestina sin.: alacrán amarelo da Palestina	deathstalker Israeli yellow scorpion Palestine yellow scorpion Omdurman scorpion Naqab desert scorpion

<i>Parabuthus transvaalicus</i>	escorpión surafricano de rabo grosso sin.: alacrán surafricano de rabo grosso	South African fattail scorpion Transvaal fat-tailed scorpion Transvaal thicktail scorpion Southern African spitting scorpion
<i>Tityus argentinus</i>	escorpión amarelo da Arxentina sin.: alacrán amarelo da Arxentina	
<i>Tityus bahiensis</i>	escorpión marrón do Brasil sin.: alacrán marrón do Brasil	Brazilian brown scorpion
<i>Tityus serralutus</i>	escorpión amarelo do Brasil sin.: alacrán amarelo do Brasil	Brazilian yellow scorpion
<i>Tityus uruguayensis</i>	escorpión amarelo do Uruguai sin.: alacrán amarelo do Uruguai	

Familia: Caraboctonídeos (Caraboctonidae) : escorpións pilosos do deserto (ou alacrás pilosos do deserto)		
<i>Hadrurus arizonensis</i>	escorpión piloso de Arizona sin.: escorpión piloso do deserto de Arizona sin.: escorpión xigante do deserto de Arizona	giant desert hairy scorpion giant hairy scorpion Arizona Desert hairy scorpion
<i>Hadrurus anzaborrego</i>	escorpión piloso de Anza-Borrego sin.: escorpión piloso do deserto de Anza-Borrego	Anza-Borrego hairy scorpion
<i>Hadrurus spadix</i>	escorpión piloso de lombo negro	black hairy scorpion black-back scorpion black back desert hairy scorpion northern desert hairy scorpion Northern Desert hairy scorpion

Familia: Escorpionídeos (Scorpionidae) : escorpións (ou alacrás)		
<i>Pandinus dictator</i>	escorpión ditador	dictator scorpion
<i>Pandinus imperator</i>	escorpión emperador	emperor scorpion
<i>Scorpio maurus</i>	escorpión dourado de Israel	Israeli gold scorpion large-clawed scorpion

Familia: Troglotaisicídeos (Troglotayosicidae) : escorpions cegos		
<i>Belisarius ibericus</i>	escorpión cego ibérico	
<i>Belisarius xambeui</i>	escorpión cego dos Pireneos	Pyrenean blind scorpion

Familia: Akravídeos (Akravidae) : escorpión cego de Israel		
<i>Akrav israchanani</i> (extinto)	escorpión cego de Israel	Ayyalon Cave blind scorpion

Orde: Pseudoescorpións (Pseudoscorpiones)

Familia: Boquicídeos (Bochicidae) : pseudoescorpións

<i>Titanobochica magna</i>	pseudoescorpión xigante das grutas do Algarve	
----------------------------	---	--

Familia: Chtonídeos (Chthoniidae) : pseudoescorpións

<i>Paraliochthonius cavallensis</i>	pseudoescorpión cavernícola da Madeira	
-------------------------------------	--	--

Familia: Siarinídeos (Syrinidae) : pseudoescorpións

<i>Lusoblothrus aenigmaticus</i>	pseudoescorpión das grutas do Algarve	
----------------------------------	---------------------------------------	--

Familia: Queliferídeos (Cheliferidae) : pseudoescorpións

<i>Chelifer cancroides</i> (= <i>Acarus cancroides</i>)	pseudoescorpión das casas sin.: pseudoescorpión doméstico sin.: escorpión dos libros	house pseudoscorpion book scorpion
---	--	---------------------------------------

Orde: Ixódidos (Ixodida)		
Familia: Ixodídeos (Ixodidae) : carrazas duras (ou carrachas duras, carrapatos duros)		
<i>Amblyomma americanum</i>	carraza estrela sin.: carrapato estrela	lone star tick northeastern water tick Turkey tick
<i>Amblyomma aureolatum</i>	carraza amarela do can sin.: carrapato amarelo do can	yellow dog tick
<i>Amblyomma cajennense</i>	carraza americana do cabalo sin.: carrapato americano do cabalo sin.: carrapato fogo sin.: carrapato pólvora	Cayenne tick
<i>Amblyomma longirostre</i>	carraza do paxariño sin.: carrapato do paxariño	
<i>Anocentor nitens</i> (= <i>Dermacentor nitens</i>)	carraza tropical do cabalo sin.: carrapato tropical do cabalo	tropical horse tick
<i>Boophilus annulatus</i> (= <i>Boophilus calcaratus</i>)	carraza azul sin.: carrapato azul	blue tick Texas fever tick
<i>Boophilus decoloratus</i>	carraza azul africana sin.: carrapato azul africano	African blue tick blue tick
<i>Boophilus microplus</i> (= <i>Haemaphysalis microplus</i>) (= <i>Margaropus microplus</i>) (= <i>Rhipicephalus microplus</i>)	carraza do boi sin.: carrapato do boi sin.: carraza azul asiática sin.: carrapato azul asiático	Asian blue tick cattle tick pantropical cattle tick southern cattle tick
<i>Dermacentor albipictus</i>	carraza do alce sin.: carrapato do alce	elk tick moose tick winter tick
<i>Dermacentor andersoni</i> (= <i>Dermacentor venustus</i>)	carraza das Montañas Rochosas sin.: carrapato das Montañas Rochosas	Rocky Mountain wood tick
<i>Dermacentor marginatus</i> (= <i>Acarus marginatus</i>) (= <i>Ixodes marginatus</i>)	carraza ornada da ovella sin.: carrapato ornado da ovella	ornate sheep tick
<i>Dermacentor occidentalis</i>	carraza da costa do Pacífico sin.: carrapato da costa do Pacífico	Pacific coast tick
<i>Dermacentor reticulatus</i> (= <i>Acarus reticulatus</i>) (= <i>Dermacentor pictus</i>)	carraza ornada do can sin.: carraza dos pantanos sin.: carrapato ornado do can, carrapato dos pantanos	ornate cow tick ornate dog tick meadow tick marsh tick
<i>Dermacentor variabilis</i>	carraza americana do can sin.: carrapato americano do can	American dog tick

<i>Ixodes hexagonus</i> (= <i>Pholeoixodes hexagonus</i>)	carraza do ourizo cacheiro sin.: carrapato do ourizo cacheiro	hedgehog tick
<i>Ixodes ricinus</i> (= <i>Acarus ricinoides</i>) (= <i>Crotonus ricinus</i>) (= <i>Cynorhaestes hermanni</i>) (= <i>Cynorhaestes redivius</i>) (= <i>Cynorhaestes ricinus</i>) (= <i>Ixodes bipunctatus</i>) (= <i>Ixodes fodiens</i>) (= <i>Ixodes megarhyreus</i>) (= <i>Ixodes plumbeus</i>) (= <i>Ixodes pustularum</i>) (= <i>Ixodes redivius</i>) (= <i>Ixodes rufus</i>) (= <i>Ixodes sciuri</i>) (= <i>Ixodes sulcatus</i>) (= <i>Ixodes trabeatus</i>)	carraza común sin.: carraza da ovella sin.: carrapato común, carrapato da ovella	castor bean tick
<i>Ixodes scapularis</i> (= <i>Ixodes dammini</i>)	carraza do cervo sin.: carraza do veado sin.: carraza de patas negras sin.: carrapato do cervo, carrapato do veado, carrapato de patas negras	deer tick bear tick blacklegged tick
<i>Rhipicephalus sanguineus</i> (= <i>Boophilus dugesi</i>) (= <i>Eurhipicephalus sanguineus</i>) (= <i>Ixodes dugesi</i>) (= <i>Ixodes hexagonus sanguineus</i>) (= <i>Ixodes linnaei</i>) (= <i>Ixodes sanguineus</i>) (= <i>Rhipicephalus beccarii</i>) (= <i>Rhipicephalus breviceps</i>) (= <i>Rhipicephalus brevicollis</i>) (= <i>Rhipicephalus carinatus</i>) (= <i>Rhipicephalus limbatus</i>) (= <i>Rhipicephalus macropis</i>) (= <i>Rhipicephalus rubicundus</i>) (= <i>Rhipicephalus rutilus</i>) (= <i>Rhipicephalus sicalus</i>) (= <i>Rhipicephalus stigmaticus</i>) (= <i>Rhipicephalus texanus</i>)	carraza castaña do can sin.: carrapato castaño do can	brown dog tick kennel tick pan-tropical dog tick

Familia: Argasídeos (Argasidae) : carrazas moles (ou carrachas moles, carrapatos moles)

<i>Argas miniatus</i>	carraza da galiña sin.: carraza de galiñeiro sin.: carrapato da galiña, carrapato de galiñeiro	chicken tick fowl tick
-----------------------	---	---------------------------

Orde: Trombidiformes (Trombidiformes)

Familia: Eriofídeos (Eriophyidae) : ácaros bugalladores (ou ácaros de bugalla)

<i>Acaphylla theae</i> (= <i>Acaphylla steinwedeni</i>) (= <i>Eriophyes theae</i>) (= <i>Phyllocoptes theae</i>) (= <i>Phytoptus theae</i>)	ácaro laranxa da camelia	pink tea mite pink tea rust mite pink mite orange camellia rust mite camellia rust mite
<i>Aculops lycopersici</i> (= <i>Vasates lycopersici</i>) (= <i>Vasates destructor</i>)	ácaro do bronceado do tomateiro sin.: ácaro do bronceamento do tomateiro	tomato russet mite
<i>Aculus schlechtendali</i>	ácaro da ferruxe da maceira	apple rust mite
<i>Calacarus carinatus</i>	ácaro púrpura	purple tea mite purple mite
<i>Calepitrimerus vitis</i>	ácaro da videira sin.: ácaro do nó curto	grape rust mite
<i>Colomerus vitis</i> (= <i>Eriophyes vitis</i>)	ácaro da erinose da videira	
<i>Cosetacus camelliae</i>	ácaro do botón da camelia	camellia bud mite
<i>Epitrimerus pyri</i>	ácaro do bronceado da pereira sin.: ácaro do bronceamento da pereira	grape rust mite
<i>Eriophyes guerreronis</i> (= <i>Aceria guerreronis</i>)	ácaro do coqueiro	coconut flower and nut mite
<i>Eriophyes pyri</i>	ácaro das boxas da pereira	pearleaf blister mite
<i>Rhombacus eucalypti</i>	ácaro do eucalipto	

Familia: Tarsonemídeos (Tarsonemidae) : ácaros brancos

<i>Polyphagotarsonemus latus</i>	ácaro branco do pemento	broad mite
----------------------------------	--------------------------------	------------

Familia: Tetraniquídeos (Tetranychidae) : ácaros araña		
<i>Eotetranychus carpini</i> (= <i>Eotetranychus vitis</i>)	ácaro amarelo da videira	yellow vine mite hornbeam mite
<i>Oligonychus ununguis</i>	ácaro das coníferas	spruce spider mite
<i>Panonychus citri</i>	ácaro dos cítricos sin.: ácaro vermello dos cítricos	citrus red mite citrus red spider mite
<i>Panonychus ulmi</i>	ácaro vermello da maceira sin.: ácaro vermello europeo	European red mite European red spider mite fruit tree red spider mite
<i>Tetranychus lintearius</i>	ácaro do toxo sin.: ácaro vermello do toxo	gorse spider mite
<i>Tetranychus urticae</i> (= <i>Tetranychus telarius</i>)	ácaro raxado sin.: ácaro de dúas pintas sin.: ácaro vermello de dúas pintas	red spider mite two-spotted spider mite

Orde: Sarcoptiformes (Sarcoptiformes)

Familia: Sarcoptídeos (Sarcoptidae) : inzón (ou ácaro da sarna sarcóptica)

<i>Sarcoptes scabiei</i>	inzón sin.: ácaro da sarna sin.: ácaro da sarna sarcóptica	itch mite sarcoptic mite sarcoptic mange mite
--------------------------	---	---

Familia: Demodicídeos (Demodicidae) : ácaros demodécicos

<i>Demodex canis</i>	ácaro de sarna vermella sin.: ácaro da sarna negra sin.: ácaro da sarna demodécica	red mange mite demodectic mite demodectic mange mite
<i>Demodex folliculorum</i>	ácaro das pestanas	eyelash mite

Familia: Psoroptídeos (Psoroptidae) : ácaros psorópticos

<i>Chorioptes bovis</i>	ácaro corióptico sin.: ácaro da sarna corióptica sin.: ácaro da sarna corióptica bovina	chorioptic mange mite chorioptic scab mite chorioptic mite
<i>Otodectes cynotis</i>	ácaro das orellas sin.: ácaro da sarna das orellas sin.: ácaro da sarna otodécica	ear mite ear canker mite ear mange mite otodectic mange mite
<i>Psoroptes ovis</i> (= <i>Psoroptes equi ovis</i>)	ácaro da sarna do carneiro sin.: ácaro da sarna ovina sin.: ácaro da sarna psoróptica ovina	sheep scab mite psoroptic scab mite

Referencias bibliográficas

Alonso Estraviz, Isaac (2020): *Dicionário Eletrónico Estraviz*.

<http://www.estraviz.org/>

Barrientos, José A. *et al.* (2014): "Arañas (Arachnida: Araneae) del espacio natural de O Courel (Lugo, España)", *Revista Ibérica de Aracnología* 25 (33-41).

Cabré, M. Teresa (dir.) / Rosa Estopá (coord.) (2004): *Metodología del trabajo en neología: criterios, materiales y procesos*. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra / IULA.

Carballeira Anllo, Xosé María *et al.* (2009): *Gran dicionario Xerais da lingua galega*, 2 vols. Vigo: Xerais.

Cardoso, Pedro / Eduardo Morano (2010): "The Iberian spider checklist (Araneae)", *Zootaxa* 2495 (1-52).

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2005): *Manlleus i calcs lingüístics en terminologia*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERM CAT.

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2012): *Difusió i ús dels termes*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERM CAT.

Cordero-Rivera, Adolfo *et al.* (2008): Invertebrados exóticos invasores en Galicia: situación e problemática. En: Ramil-Rego, Pablo / Carlos Vales (eds.): *Especies exóticas invasoras: situación e propostas de mitigación*, 39-50. Monografías do Ibader, Serie Biodiversidade.

Daviña Facal, Luís (1993): *Problemas do léxico científico. Algunhas propostas de solucións*. Santiago de Compostela: Consellería de Educación e Ordenación Universitaria.

Daviña Facal, Luís (1999): *Lingua e ciencia*. Vigo: Xerais.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo I, A-B. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo II, C. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): "O problema da adaptación ó galego de cultismos científicos de orixe grega e latina", *Viceversa* 6, 113-129.

- Derwent Publications (1990): *Thesaurus of Agricultural Organisms*. 2 vols. Londres: Chapman & Hall.
- Franco Grande, Xosé Luís (1981⁶): *Diccionario galego-castelán*. Vigo: Galaxia.
- Freixedo Tabarés, Xosé María / Fe Álvarez Carracedo (1985): *Diccionario de usos castellano/gallego*. Madrid: Akal.
- García González, Constantino (1985): "Glosario das voces galegas de hoxe", *Verba*, anexo 27.
- Garrido, Carlos / Carles Riera (2011²): *Manual de galego científico*. Santiago de Compostela: Através Editora.
- Lorenzo, Secundino (2018): *A vida nos ríos galegos*.
<http://www.rios-galegos.com/>
- Melic, A. (1994): "Arañas de Galicia", *Boln. S.E.A.*, 8, 11-14.
- Morano, Eduardo *et al.* (2012): "Arañas (Arachnida: Araneae) en lagunas de la Red Natura 2000 de Galicia (Noroeste de España)", *Revista Ibérica de Aracnología*, 20 (71-83).
- Morano, Eduardo *et al.* (2014). *Iberian spider catalogue* (v3.1).
<http://www.ennor.org/iberia>
- Naturdata (2018): *Naturdata. Biodiversidade on line*.
<http://naturdata.com/>
- Nentwig, Wolfgang *et al.* (2018): *Araneae. Spiders of Europe*.
<https://araneae.unibe.ch/>
- Noia Campos, María Camiño *et al.* (1997): *Diccionario de sinónimos da lingua galega*. Vigo: Galaxia.
- Pena Romay, Xosé Antonio *et al.* (2004): *Gran diccionario Cumio da lingua galega*. Vigo: Do Cumio.
- Real Academia Galega (2020): *Diccionario da Real Academia Galega*.
<https://academia.gal/diccionario>
- Reigada, Xosé Ramón (2012): "A fauna do centro do mundo", *Verín natural*.
<http://verin-natural.blogspot.com.es/2012/11/>
- Rodríguez González, Eladio (1958-1961): *Diccionario enciclopédico gallego-castellano*. Vigo: Galaxia.
- Rodríguez Río, Xusto A. (2003): *Metodoloxía do traballo terminográfico puntual en lingua galega*. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): Os préstamos na produción lexicográfica, terminográfica e enciclopédica galega actual. En: Álvarez de la Granja M. / E. X. González Seoane (eds.): *A estandarización do léxico*, 419-446. Santiago de Compostela: Instituto da Lingua Galega - Consello da Cultura Galega.

Santamarina Fernández, Antón L. (coord.) (2020): *Dicionario de dicionarios*.
<http://sli.uvigo.es/DdD/>

Sarmiento, Martín (1746-1755): *Catálogo de voces y frases de la lengua gallega*. Salamanca: Universidad de Salamanca (ed. de José Luis Pensado Tomé, 1973).

Sobreira Salgado, Juan (1792-1797): *Papeletas de un diccionario gallego*. Ourense: Instituto de Estudios Orensanos (edición de J. L. Pensado Tomé, 1979).

TERMCAT (1990): *Formació de termes amb elements cultes*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

Translation Bureau / Bureau de la traduction (2018): *Termium Plus*. Ottawa: Travaux publics et Services gouvernementaux / Public Works and Government Services.
<http://www.btb.termiumplus.gc.ca/>

Varela Aenlle, Carlos Xesús (2014): *Contribución ao dicionario galego: o léxico do galego de Asturias*. Tese de doutoramento. Vigo: Universidade de Vigo.

Whyte, Robert / Greg Anderson (2017): *A Field Guide to Spiders of Australia*. Clyton South, Victoria: CSIRO Publishing.

World Spider Catalog Association (2018): *World Spider Catalog*.
<http://www.wsc.nmbc.ch/wsc/>



A Chave

GALEGO, LINGUA
DE CALIDADE

www.achave.gal